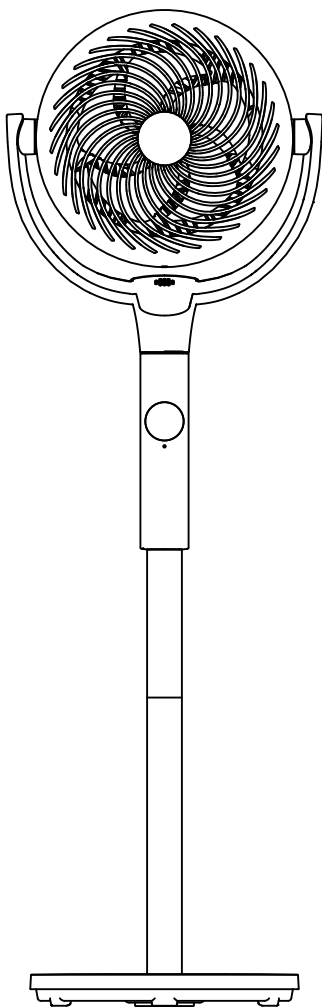


XFC002

Air Circulation Fan



SONGMICS
by SONGMICS HOME

LANGUAGE GUIDE

EN	-----	4-14
DE	-----	15-25
FR	-----	26-36
IT	-----	37-47
ES	-----	48-58
NL	-----	59-69
SE	-----	70-80
PL	-----	81-91
TR	-----	92-102

SONGMICS

by SONGMICS HOME

Thank You for Choosing SONGMICS

Thank you for purchasing this SONGMICS Air Circulation Fan.

Please read this instruction manual carefully before first use and keep it for future reference. It contains important information regarding safe operation, maintenance, and proper use to help you achieve optimal performance and long service life.

Contents

Safety Information & General Advice	5
Parts Identification	6
Package Contents & Assembly Guide	7
Dimensions & Aroma Box Instructions	8
Control Panel Operation & Display	9
Remote Control Operation	10
Notes / Memory Function / Cleaning and Maintenance	11
Remote Battery Replacement & Storage	12
Troubleshooting & Technical Specifications	13
Electrical Diagram & Warranty	14

Safety Information

1. This appliance is designed for indoor household use only. Do not use the fan in areas containing potentially explosive gases, corrosive gases, high concentrations of solvents, or excessive levels of dust.
2. Keep away from children. Children must be supervised to ensure they do not play with the appliance. Keep the fan out of reach of children when unattended. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless supervised or instructed by a responsible person.
3. Do not operate the fan if the power cord or plug is damaged. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service agent, or a similarly qualified person.
4. Always place and operate the fan on a stable, level surface to prevent tipping and possible injury.
5. Keep the appliance away from water. Do not use near bathtubs, showers, sinks, pools, or damp areas. Do not use or store the fan outdoors. If any electrical components become damp, allow them to dry completely before use. If in doubt, do not use the fan and consult a qualified electrician or a SONGMICS authorised technician.
6. Ensure sufficient clearance around the fan. Do not place the fan too close to curtains, walls, or any objects that may block the air inlet, as this may cause overheating and lead to fire or electrical hazards.
7. Keep electrical parts dry. Do not allow water to enter the fan's electrical components. If these parts become damp for any reason, they must be completely dry before use. If in doubt, do not use the fan and consult a qualified electrician or a SONGMICS authorised technician.
8. Immediately stop using the fan if abnormal noise, odour, excessive heat, or malfunction occurs. Switch off and unplug from the mains.
9. Do not operate the fan if the front safety grille is not installed or if the rear safety grille is loose or detached.
10. Never insert fingers or objects through the grilles during operation.
11. Keep hair, loose clothing, curtains, and fabrics away from the fan.
12. Do not spray cleaning liquids, aerosols, or insecticides onto the fan, as this may damage the plastic surfaces.

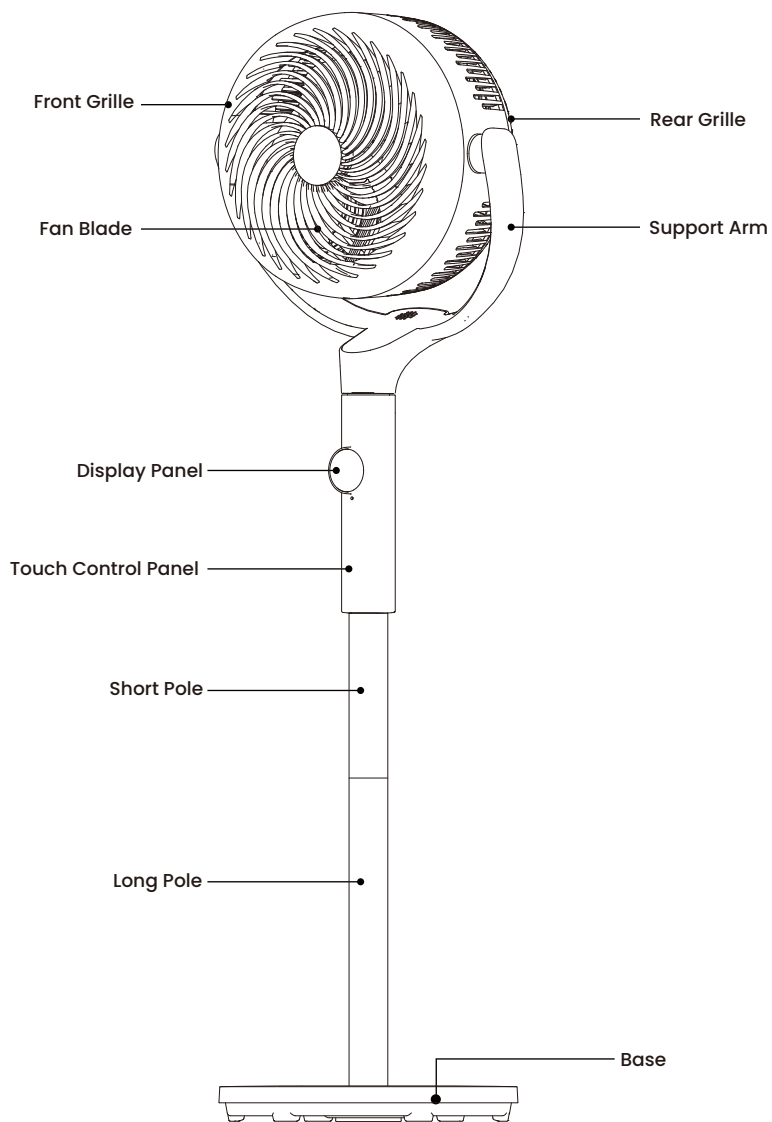
General Advice

Before first use, read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

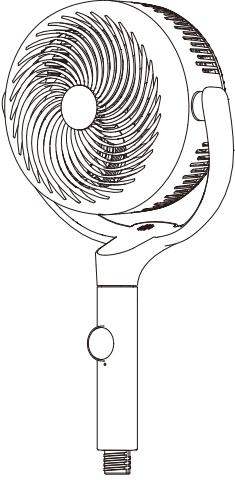
Inspect the fan after unpacking. If transport damage is detected, contact us immediately.

Retain the original packaging for storage or transport if required. The carton can be folded flat to save space.

Parts Identification



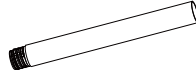
Package Contents



Fan Head Assembly
x 1



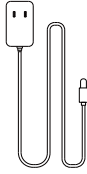
Short Pole
x 1



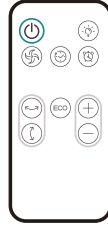
Long Pole
x 1



Base
x 1

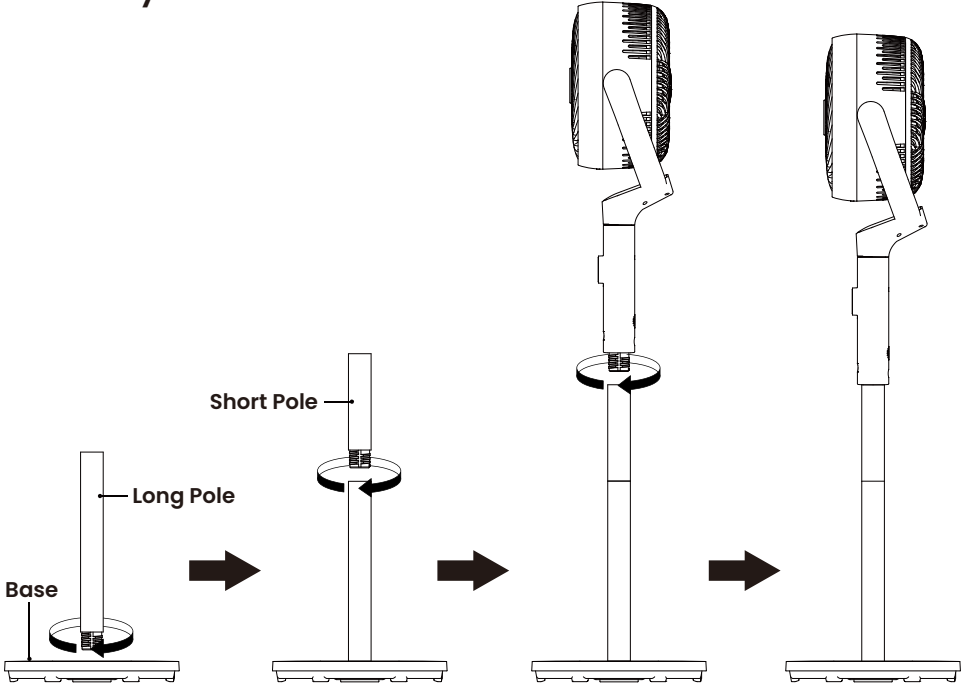


Power Adaptor
x 1

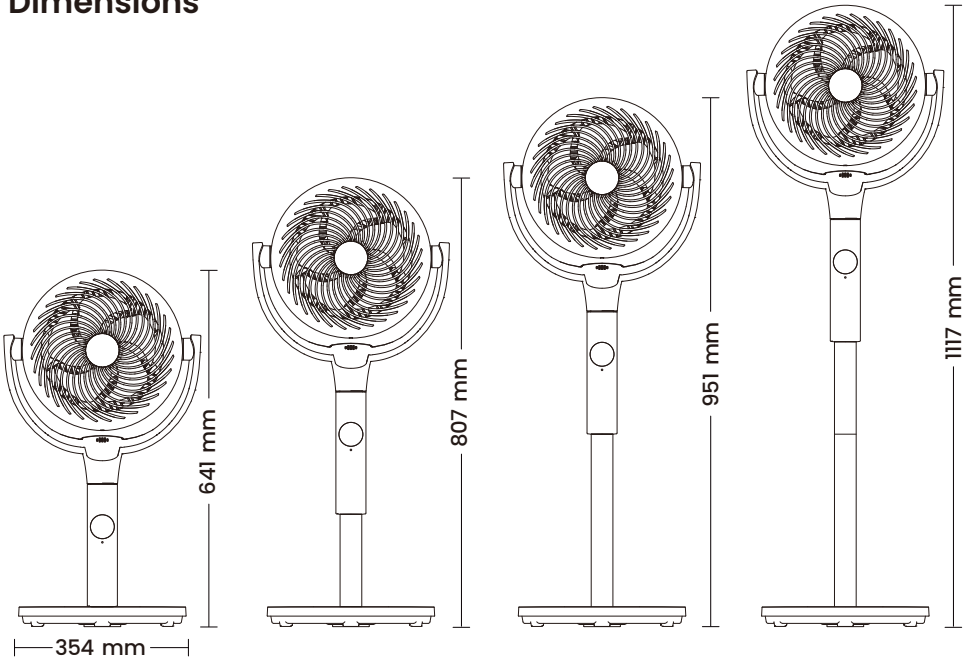


Remote Control
x 1

Assembly Guide

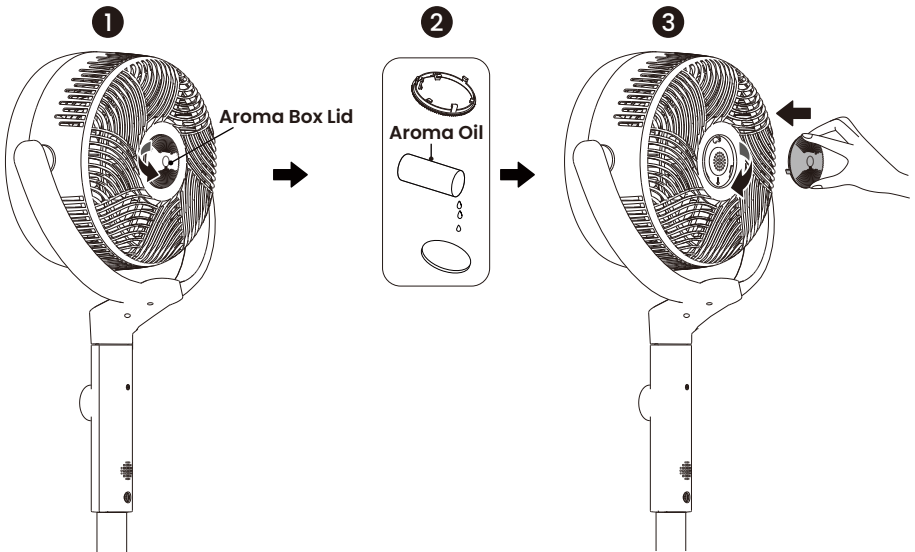


Dimensions



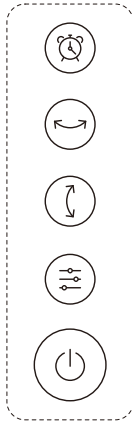
Aroma Box Instructions

1. Turn the aroma box anti-clockwise and remove it.
2. Add a small amount of aroma oil to the aroma box.
3. Refit the aroma box in the reverse order and make sure it is securely in place (see diagram).



Control Panel Operation

Control Panel



Display Panel



When connected to the power supply, the fan emits a beep and enters standby mode.

Note: All controls are touch-sensitive. A beep confirms each selection.



Power (On / Standby)

Standby: Touch to switch the fan on.

Operating: Touch to return the fan to standby.



Speed Selection (Normal Mode)

Touch to select normal airflow speed. There are 15 speed levels, cycling through 1–15.

Touch and hold to change speeds quickly.

Note: If the fan is in Circulation / Sleep / ECO, touching this control returns to Normal mode.



Horizontal Oscillation (Left / Right)

Fan on & horizontal oscillation off: Touch to enter angle selection mode, then touch again within 3 seconds to cycle from the last setting: 01 (30°), 02 (60°), 03 (120°), 00 (Off).

Fan on & horizontal oscillation on: Touch to switch Off (00).

No input for 3 seconds exits the setting.



Vertical Oscillation (Up / Down)

Fan on & vertical oscillation off: Touch to enter angle selection mode, then touch again within 3 seconds to cycle from the last setting: 01 (30°), 02 (60°), 03 (135°), 00 (Off).

Fan on & vertical oscillation on: Touch to switch Off (00).

No input for 3 seconds exits the setting.



Timer Function (Delayed Start / Auto-Off)

Fan on: Touch to set auto-off time.

Standby (fan off): Touch to set delayed start time.

Touch repeatedly to cycle through 1–15 h, or 0 (Off).

Note: When active, the indicator **h** lights on the display.



Display Off & Auto-Off

When the fan is operating and no controls are used for 30 seconds, the display and indicators turn off.

When the display is off, touch Power to go to standby, or touch any other control to wake the display (first touch only wakes).

After 24 hours with no operation, the fan switches off automatically.

Remote Control Operation

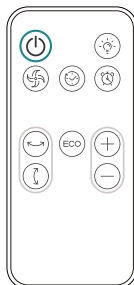


Notes

Before first use, remove the battery insulating tab from the remote control.

Batteries contain heavy metals and chemical substances that may be harmful to health and the environment. Used batteries must be disposed of separately and recycled in accordance with local regulations.

Button	Function
	<p>Power (On/Standby)</p> <p>In standby, press to switch the fan on. When operating, press to return to standby.</p>
	<p>Display On/Off</p> <p>Press to turn the display on or off. The display turns off automatically after 30 seconds with no operation.</p>
	<p>Mode Selection</p> <p>Press to cycle through Normal / Sleep / Circulation.</p> <p>Normal Mode: Constant airflow with 15 speed levels (1–15). The display shows the selected speed. Use + / - on the remote to adjust.</p> <p>Sleep Mode: Sleep indicator lights. Starts at the current Normal speed, then reduces by 1 level every 30 minutes. After 2 seconds, the display turns off.</p> <p>Circulation Mode: One fixed mode. Circulation indicator lights; the display shows a running effect. Fan runs at maximum speed (not adjustable) and turns on both vertical and horizontal oscillation.</p>
	<p>Delay Start (Fan Off)</p> <p>Press to set delayed start. Cycles through 16 settings: 1–15 h or 0 (Off). The indicator lights when active.</p>
	<p>Auto-Off Timer (Fan On)</p> <p>Press to set auto-off. Cycles through 16 settings: 1–15 h or 0 (Off). The indicator lights when active.</p>
	<p>Horizontal Oscillation (Left/Right)</p> <p>Press to cycle through 4 settings: 1 (30°), 2 (60°), 3 (120°), 00 (Off). The horizontal oscillation indicator lights when active.</p>
	<p>Vertical Oscillation (Up/Down)</p> <p>Press to cycle through 4 settings: 1 (30°), 2 (60°), 3 (135°), 00 (Off). The vertical oscillation indicator lights when active.</p>
	<p>ECO Mode On/Off</p> <p>Press to turn ECO on/off. In ECO mode, the fan adjusts speed automatically based on room temperature, and the ECO indicator lights.</p> <p>Note: Below 18°C, the fan stops blowing (display shows 00).</p> <p>Pressing + or - on the remote exits ECO mode and returns to Normal mode for manual speed control.</p>
	<p>Speed Increase</p> <p>Adjusts only: Normal speed, Sleep speed, Delayed Start hours, and Auto-Off hours.</p>
	<p>Speed Decrease</p> <p>Adjusts only: Normal speed, Sleep speed, Delayed Start hours, and Auto-Off hours.</p>



Notes

Aim the remote control towards the display panel when operating.

Effective operating range: up to 5 m, line of sight.

Signal interference from other remote controls may occur in rare cases. If this occurs, operate the fan in a location where it is not affected by other remote controls.

Memory Function

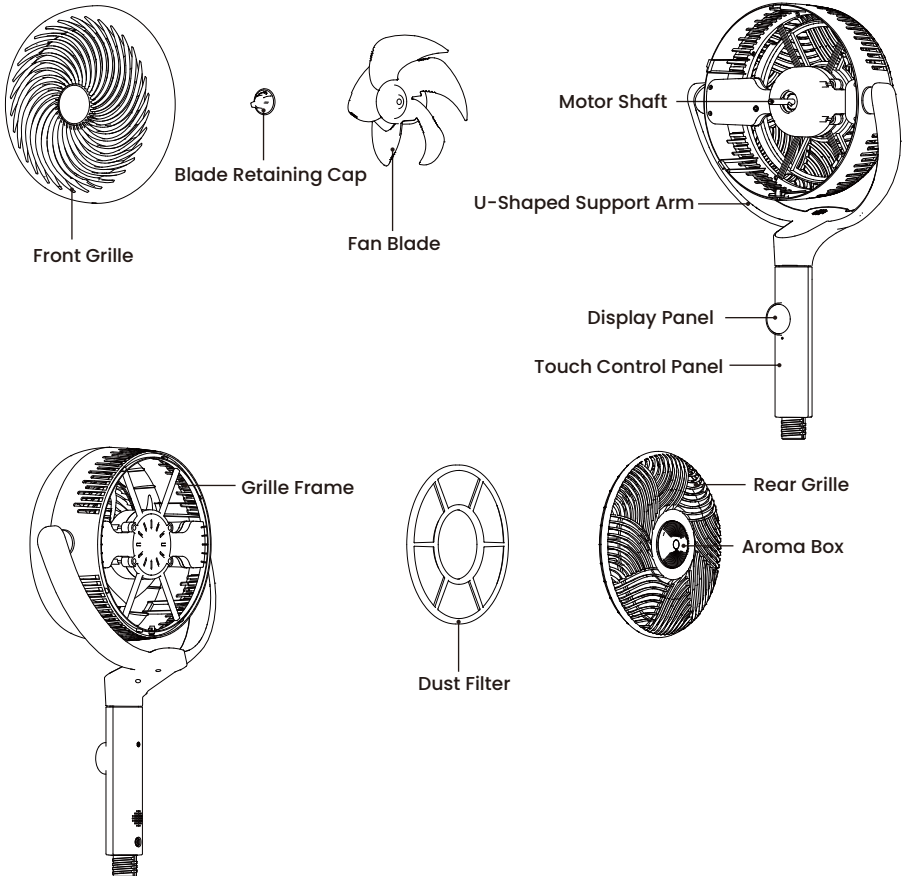
The fan remembers the current mode, speed, horizontal oscillation, and vertical oscillation settings. Timer settings are not saved.

Cleaning and Maintenance

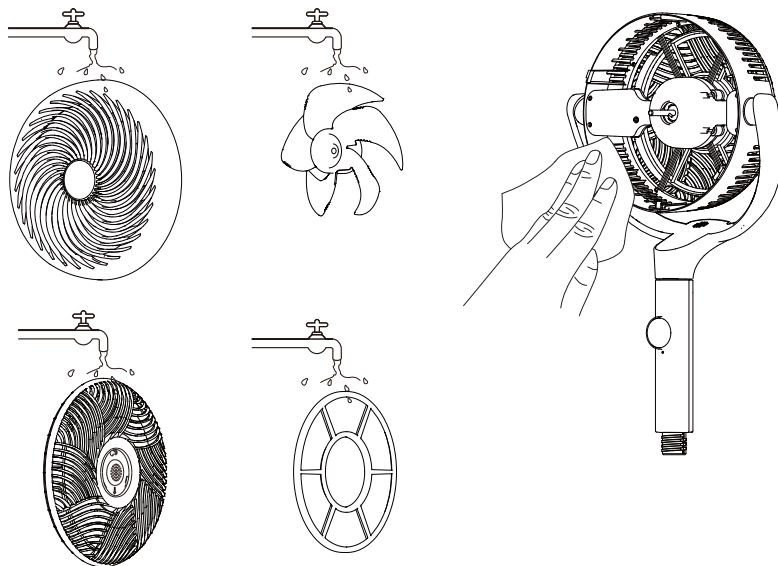
Always unplug the fan before cleaning.

Clean the exterior and accessible interior parts with a soft, dry cloth only. Do not allow moisture to enter the fan. If you need to clean the fan blade, follow the steps below:

1. Remove the fixing screws at the bottom of the front and rear grilles using a Phillips screwdriver. Turn both grilles anti-clockwise to release, then lift them off.
2. Hold the fan blade and turn the blade retaining cap clockwise to remove.
3. Gently release the clips on the rear grille to remove the dust filter.



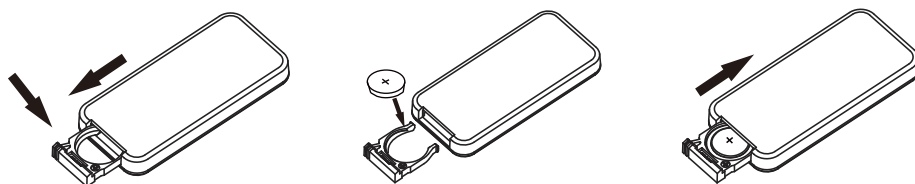
4. Rinse the grilles, blade and dust filter with water and let them dry fully. Wipe the fan housing and inside with a soft, dry cloth.



5. Refit all parts in reverse order. Ensure the blade retaining cap is fully tightened and grilles are securely fitted.

Remote Battery Replacement

Replace the battery if the remote does not respond at close range. Use a CR2025 battery and insert it with the correct polarity, as shown in the diagram.



Storage

Store the fan in its original packaging or protective bag to prevent dust accumulation.

The fan may also be used in winter to help circulate warm air more efficiently.

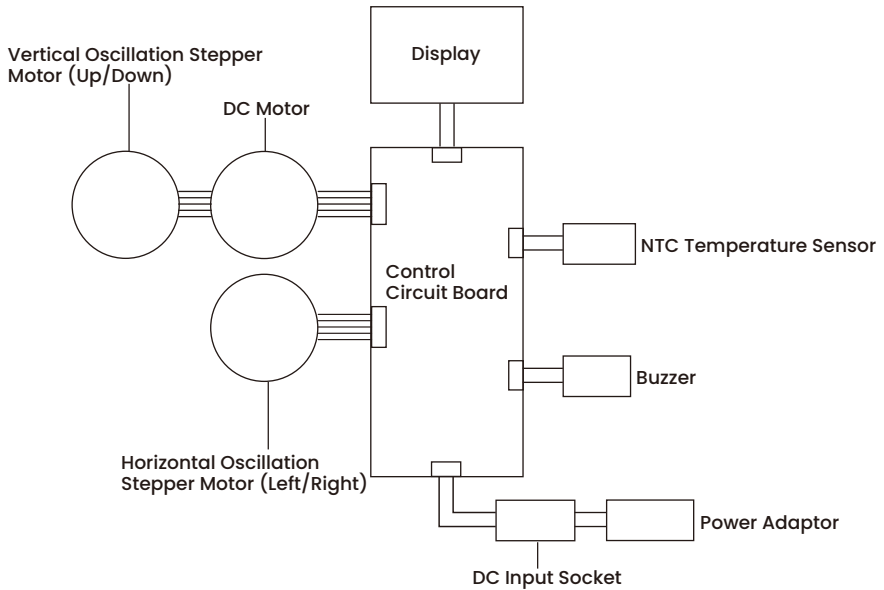
Troubleshooting

Issue	Possible Cause	Solution
Fan does not operate	No power supply	Use a functioning socket.
	Plug not fully inserted	Reinsert plug securely.
Excessive noise	Dirty fan blade	Clean the blade (see page 12).
	Loose blade retaining cap	Tighten securely (see page 12).
	Motor fault	Contact SONGMICS Customer Service.
Oscillation not working	Incorrect function selected	Select correct oscillation mode.
	Control fault	Contact SONGMICS Customer Service.
Fan blade stops / jams	Obstruction	Switch off and unplug the fan, then remove the obstruction.
Remote not working	Battery depleted	Replace battery (see page 12).
	Out of range	Use within 5 m and aim the remote control towards the display panel.
Display shows error code E1	Temperature sensor open circuit	Contact SONGMICS Customer Service.
Display shows error code E2	Temperature sensor short circuit	Contact SONGMICS Customer Service.

Technical Specifications

Product Model	XFC002W1UK / XFC002W1EU / XFC002B1UK / XFC002B1EU		
Rated Voltage	24V \equiv	Noise Level	\leq 59 dB(A)
Rated Power	22 W	Product Size	354 x 301 x 1117 mm (W x D x H)
Power Adaptor Input	100-240V \sim · 50/60Hz · 1.0A	Product Weight	5.1kg
Power Adaptor Output	24V 1.0A	Remote Size	86 x 40 x 6.5 mm (W x D x H)
Standby Power Consumption	\leq 0.5 W	Remote Battery	CR2025

Electrical Diagram



Warranty

We provide a limited 1-year warranty for products purchased new and unused from SONGMICS, with proof of purchase. The warranty covers defects caused by faulty manufacture, parts, or workmanship during the warranty period.

The warranty does not cover damage caused by:

- (a) normal wear and tear;
- (b) misuse, mishandling, accident, or failure to follow the instructions;
- (c) liquid ingress or foreign objects;
- (d) servicing or modification by anyone not authorised by SONGMICS;
- (e) commercial or non-household use.

SONGMICS

by SONGMICS HOME

Vielen Dank, dass Sie sich für SONGMICS entschieden haben

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen SONGMICS Luftzirkulationsventilator entschieden haben.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf. Sie enthält wichtige Hinweise zu sicherem Betrieb, Pflege und sachgemäßer Verwendung, damit Sie eine optimale Leistung und eine lange Lebensdauer des Geräts erreichen.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise & Allgemeine Hinweise -----	16
Teileübersicht -----	17
Lieferumfang & Montageanleitung -----	18
Abmessungen & Hinweise zur Aromabox -----	19
Bedienung des Bedienfelds & Display -----	20
Bedienung mit der Fernbedienung -----	21
Hinweise / Memory-Funktion / Reinigung und Pflege -----	22
Batteriewechsel der Fernbedienung / Aufbewahrung -----	23
Fehlerbehebung / Technische Daten -----	24
Schaltplan / Garantie -----	25

Sicherheitshinweise

1. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen im privaten Haushalt bestimmt. Verwenden Sie den Ventilator nicht in Bereichen mit potenziell explosionsfähigen Gasen, korrosiven Gasen, hoher Lösungsmittelkonzentration oder starkem Staubanfall.
2. Von Kindern fernhalten. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie den Ventilator nicht unbeaufsichtigt in der Reichweite von Kindern. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder fehlendem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder entsprechend eingewiesen.
3. Betreiben Sie den Ventilator nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind. Ist die Anschlussleitung beschädigt, muss sie vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden.
4. Stellen Sie den Ventilator immer auf eine stabile, ebene Fläche, um ein Umkippen und mögliche Verletzungen zu vermeiden.
5. Halten Sie das Gerät von Wasser fern. Nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken, Schwimmbecken oder in feuchten Räumen verwenden. Der Ventilator ist nicht für den Außenbereich bestimmt und darf dort weder betrieben noch gelagert werden. Sollten elektrische Bauteile feucht geworden sein, lassen Sie diese vollständig trocknen, bevor Sie das Gerät wieder benutzen. Im Zweifelsfall den Ventilator nicht verwenden und einen qualifizierten Elektriker oder einen von SONGMICS autorisierten Techniker zu Rate ziehen.
6. Sorgen Sie für ausreichenden Abstand um den Ventilator herum. Stellen Sie das Gerät nicht zu dicht an Vorhänge, Wände oder andere Gegenstände, die den Lufteinlass blockieren könnten, da dies zu Überhitzung und Brand- oder Stromschlaggefahr führen kann.
7. Halten Sie elektrische Teile trocken. Lassen Sie kein Wasser in die elektrischen Komponenten des Ventilators eindringen. Sollten diese Bauteile aus irgendeinem Grund feucht werden, müssen sie vor der nächsten Verwendung vollständig getrocknet sein. Im Zweifelsfall den Ventilator nicht verwenden und einen qualifizierten Elektriker oder einen von SONGMICS autorisierten Techniker kontaktieren.
8. Schalten Sie den Ventilator sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn ungewöhnliche Geräusche, Geruchsentwicklung, starke Erwärmung oder eine Funktionsstörung auftreten.
9. Betreiben Sie den Ventilator nicht ohne montiertes vorderes Schutzgitter und nicht, wenn das hintere Schutzgitter locker sitzt oder abgenommen ist.
10. Stecken Sie während des Betriebs niemals Finger oder Gegenstände durch die Schutzgitter.
11. Halten Sie Haare, weite Kleidung, Vorhänge und andere Stoffe vom Ventilator fern.
12. Sprühen Sie keine Reinigungsmittel, Sprays oder Insektizide direkt auf den Ventilator, da dies die Kunststoffoberflächen beschädigen kann.

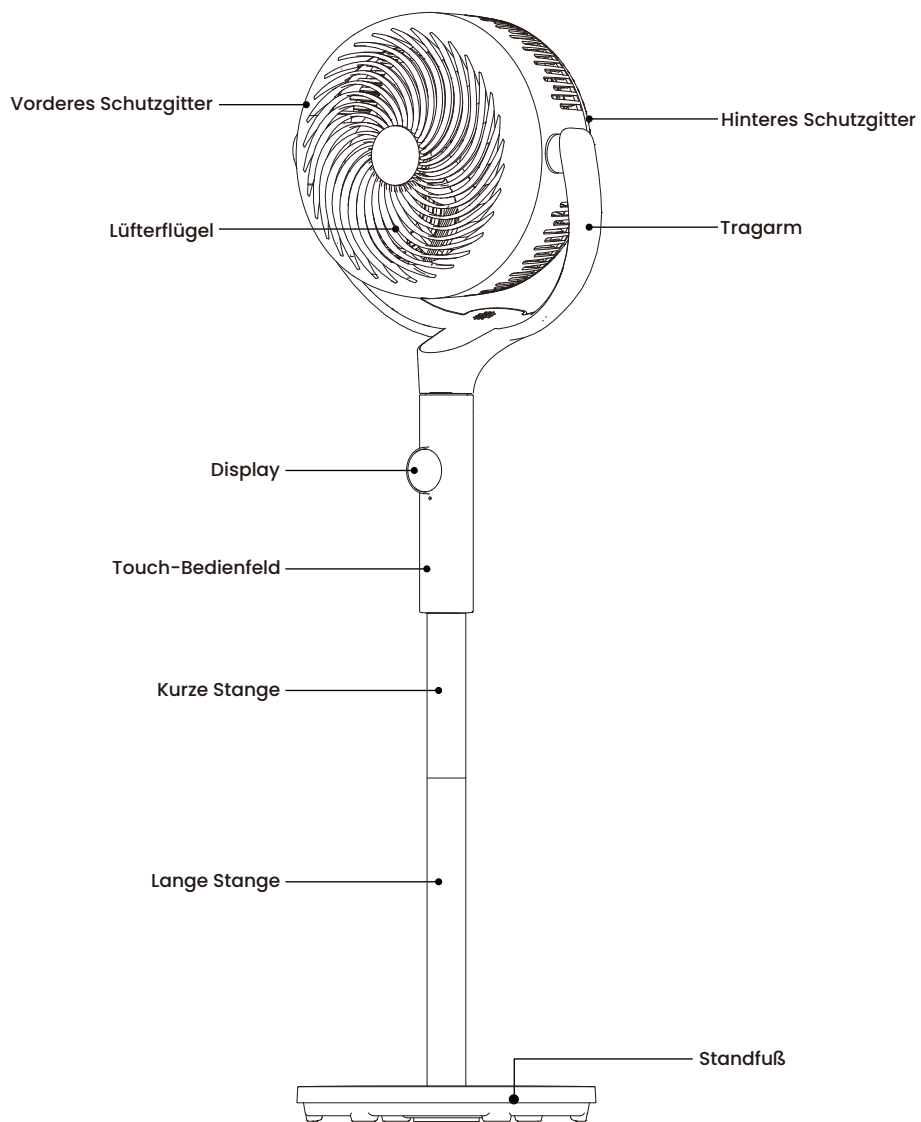
Allgemeine Hinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme vollständig durch und bewahren Sie sie gut auf.

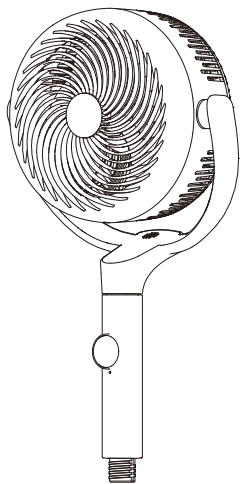
Kontrollieren Sie den Ventilator nach dem Auspacken auf mögliche Transportschäden. Wenn Sie Schäden feststellen, setzen Sie sich umgehend mit uns in Verbindung.

Bewahren Sie die Originalverpackung für eine spätere Lagerung oder einen Transport auf. Der Karton kann platzsparend flach zusammengefaltet werden.

Teileübersicht



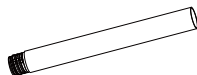
Lieferumfang



Ventilatorkopf
x 1



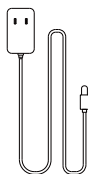
Kurze Stange
x 1



Lange Stange
x 1



Standfuß
x 1

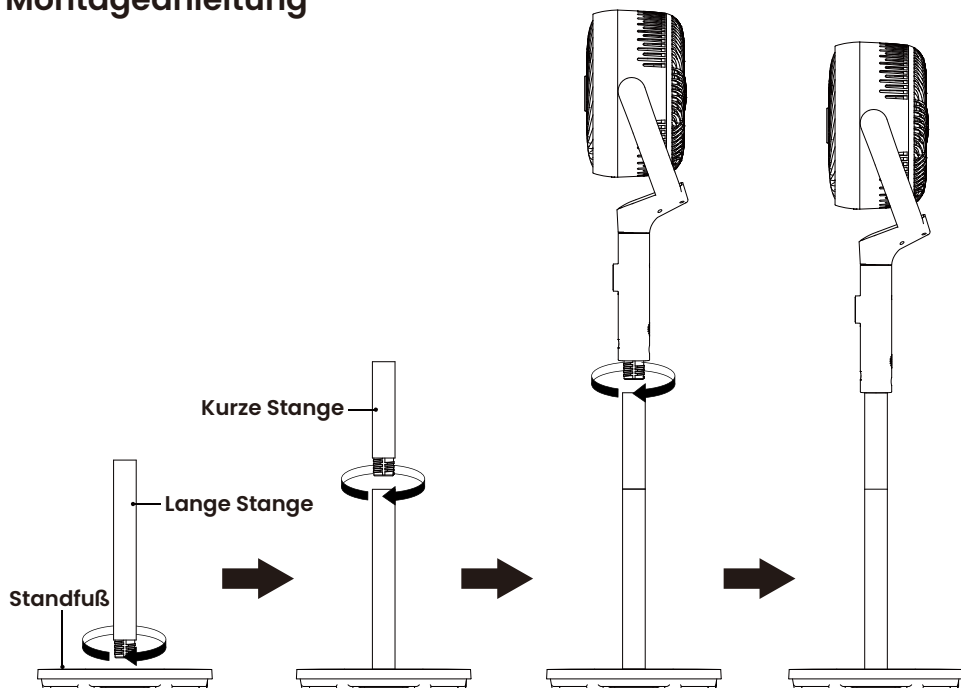


Netzadapter
x 1

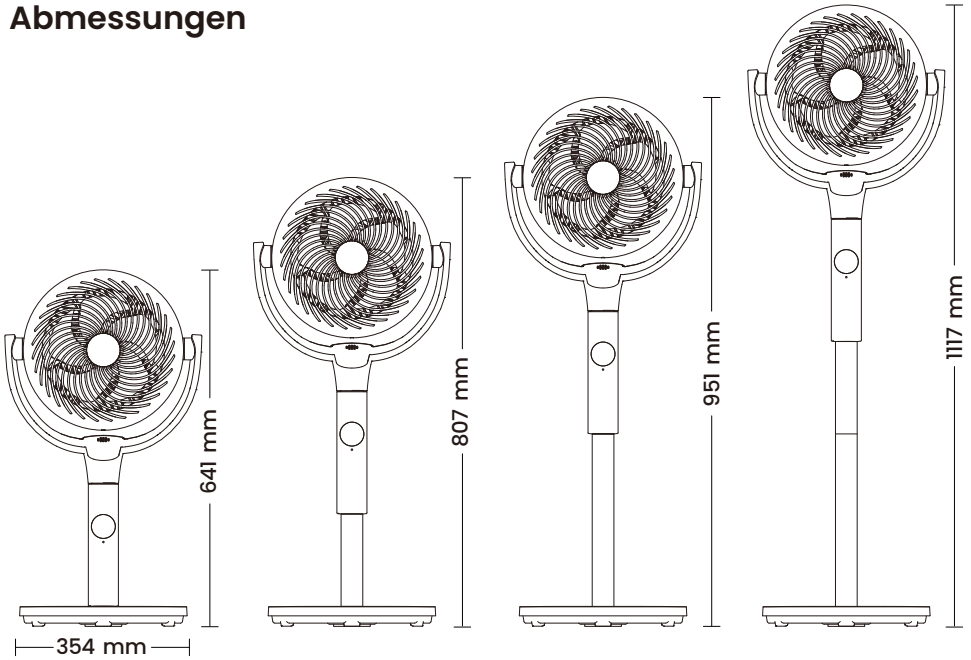


Fernbedienung
x 1

Montageanleitung

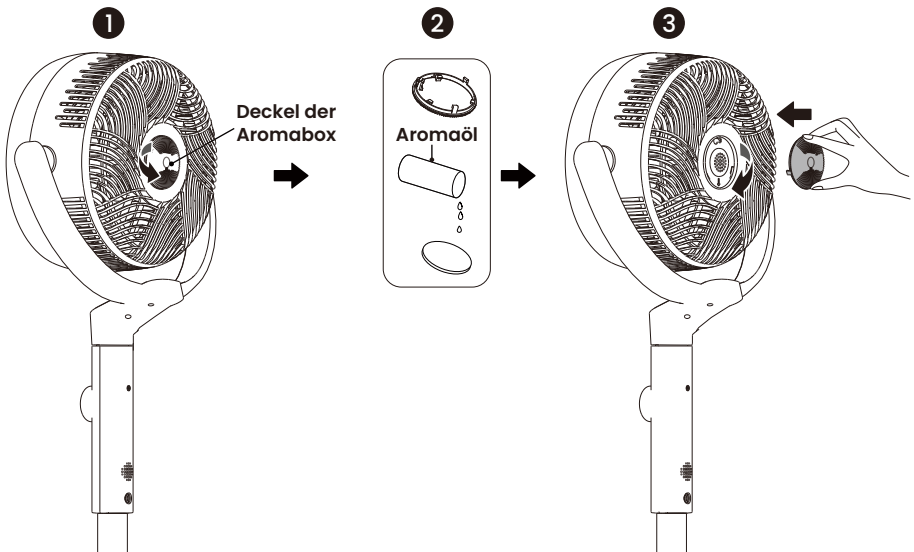


Abmessungen



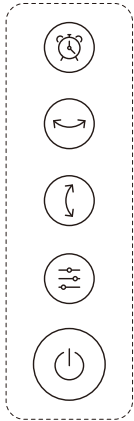
Hinweise zur Aromabox

1. Drehen Sie die Aromabox gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie sie heraus.
2. Geben Sie eine kleine Menge Aromaöl in die Aromabox.
3. Bauen Sie die Aromabox in umgekehrter Reihenfolge wieder ein und achten Sie darauf, dass sie fest sitzt (siehe Abbildung).



Bedienung des Bedienfelds

Bedienfeld



Display



Sobald der Ventilator an die Stromversorgung angeschlossen wird, ertönt ein Signalton, und das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

Hinweis: Alle Bedienelemente sind berührungsempfindlich. Jede Betätigung wird mit einem Signalton bestätigt.



Power (Ein/Standby)

Standby: Tippen, um den Ventilator einzuschalten.

Betrieb: Tippen, um in den Standby-Modus zurückzukehren.

Gebälsestufe (Normalmodus)

Tippen, um die Gebläsestufe im Normalmodus zu wählen. Es stehen 15 Stufen zur Verfügung, die in der Reihenfolge 1-15 durchlaufen werden.

Gedrückt halten, um die Gebläsestufe schneller einzustellen.

Hinweis: Befindet sich der Ventilator im Zirkulations-, Schlaf- oder ECO-Modus, wechselt er durch das Antippen dieser Taste zurück in den Normalmodus.



Horizontale Oszillation (links/rechts)



Ventilator an & horizontale Oszillation aus: Tippen, um in den Winkelwahlmodus zu wechseln, dann innerhalb von 3 Sekunden erneut tippen, um nacheinander die letzten Einstellungen aufzurufen: 01 (30°), 02 (60°), 03 (120°), 00 (Aus).

Ventilator an & horizontale Oszillation an: Tippen, um auf 00 (Aus) zu schalten.

Erfolgt 3 Sekunden lang keine Betätigung, wird die Einstellung beendet.

Vertikale Oszillation (auf/ab)



Ventilator an & vertikale Oszillation aus: Tippen, um in den Winkelwahlmodus zu wechseln, dann innerhalb von 3 Sekunden erneut tippen, um nacheinander die letzten Einstellungen aufzurufen: 01 (30°), 02 (60°), 03 (135°), 00 (Aus).

Ventilator an & vertikale Oszillation an: Tippen, um auf 00 (Aus) zu schalten.

Erfolgt 3 Sekunden lang keine Betätigung, wird die Einstellung beendet.

Timer-Funktion (Einschaltverzögerung / Auto-Abschaltung)



Ventilator an: Tippen, um die automatische Abschaltzeit einzustellen.

Standby (Ventilator aus): Tippen, um die Einschaltverzögerung einzustellen.

Mehrfach tippen, um zwischen 1-15 h und 0 (Aus) zu wechseln.

Hinweis: Ist die Funktion aktiv, leuchtet h im Display.

Display-Abschaltung & automatische Abschaltung



Läuft der Ventilator und es erfolgt 30 Sekunden lang keine Bestätigung, schalten sich Display und Anzeigen aus.

Ist das Display aus, können Sie durch die Power-Taste in den Standby-Modus wechseln oder mit einer anderen Taste zunächst nur das Display aktivieren (die erste Berührung aktiviert nur die Anzeige).

Nach 24 Stunden ohne Bedienung schaltet sich der Ventilator automatisch vollständig ab.















Bedienung mit der Fernbedienung



Hinweise

Entfernen Sie vor der ersten Verwendung die Isolierlasche der Batterie aus der Fernbedienung.

Batterien enthalten Schwermetalle und chemische Stoffe, die für Gesundheit und Umwelt schädlich sein können. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien getrennt vom Hausmüll und führen Sie sie der Wiederverwertung gemäß den örtlichen Vorschriften zu.

Taste	Funktion
	Power (Ein/Standby) Im Standby: Drücken, um den Ventilator einzuschalten. Im Betrieb: Drücken, um in den Standby-Modus wechseln.
	Display Ein/Aus Drücken, um die Displayanzeige ein- oder auszuschalten. Das Display schaltet sich automatisch nach 30 Sekunden ohne Bedienung ab.
	Moduswahl Drücken, um zwischen Normal-, Schlaf- und Zirkulationsmodus zu wechseln. Normalmodus: Konstanter Luftstrom mit 15 Stufen (1-15). Das Display zeigt die gewählte Stufe an. Mit + / - auf der Fernbedienung einstellbar. Schlafmodus: Die Schlafanzeige  leuchtet. Der Modus startet mit der aktuell im Normalmodus eingestellten Stufe und reduziert alle 30 Minuten um 1 Stufe. Nach 2 Sekunden schaltet sich das Display aus. Zirkulationsmodus: Fester Modus. Die Zirkulationsanzeige  leuchtet, das Display zeigt einen Lauf-Effekt. Der Ventilator läuft mit maximaler Geschwindigkeit (nicht einstellbar) und aktiviert sowohl die vertikale als auch die horizontale Oszillation.
	Einschaltverzögerung (Ventilator aus) Drücken, um die Einschaltverzögerung einzustellen. Es stehen 16 Einstellungen zur Verfügung: 1-15 h oder 0 (Aus). Ist die Funktion aktiv, leuchtet die Anzeige  .
	Auto-Abschaltung (Ventilator an) Drücken, um die automatische Abschaltzeit einzustellen. Es stehen 16 Einstellungen zur Verfügung: 1-15 h oder 0 (Aus). Ist die Funktion aktiv, leuchtet die Anzeige  .
	Horizontale Oszillation (links/rechts) Drücken, um zwischen 4 Einstellungen zu wechseln: 1 (30°), 2 (60°), 3 (120°), 00 (Aus). Die Anzeige für die horizontale Oszillation leuchtet bei aktivierter Funktion.
	Vertikale Oszillation (auf/ab) Drücken, um zwischen 4 Einstellungen zu wechseln: 1 (30°), 2 (60°), 3 (135°), 00 (Aus). Die Anzeige für die vertikale Oszillation leuchtet bei aktivierter Funktion.
	ECO-Modus Ein/Aus Drücken, um den ECO-Modus zu aktivieren oder zu deaktivieren. Im ECO-Modus passt der Ventilator die Geschwindigkeit automatisch an die Raumtemperatur an, die ECO-Anzeige leuchtet. Hinweise: Unter 18 °C stoppt der Ventilator die Luftzufuhr (das Display zeigt 00). Durch das Drücken von + oder - auf der Fernbedienung wird der ECO-Modus beendet und der Normalmodus für die manuelle Geschwindigkeitswahl aktiviert.
	Gebälsestufe erhöhen Stellt ein: Normalgeschwindigkeit, Geschwindigkeit im Schlafmodus, Stunden der Einschaltverzögerung und Stunden der Abschaltautomatik.
	Gebälsestufe verringern Stellt ein: Normalgeschwindigkeit, Geschwindigkeit im Schlafmodus, Stunden der Einschaltverzögerung und Stunden der Abschaltautomatik.



Hinweise

Richten Sie die Fernbedienung bei der Bedienung auf das Displayfeld des Ventilators.

Effektive Reichweite: bis zu 5 m bei freier Sichtverbindung.

In seltenen Fällen kann es zu Störungen durch andere Infrarot-Fernbedienungen kommen. Sollte dies auftreten, betreiben Sie den Ventilator an einem Standort, an dem keine Beeinflussung durch andere Fernbedienungen erfolgt.

Memory-Funktion

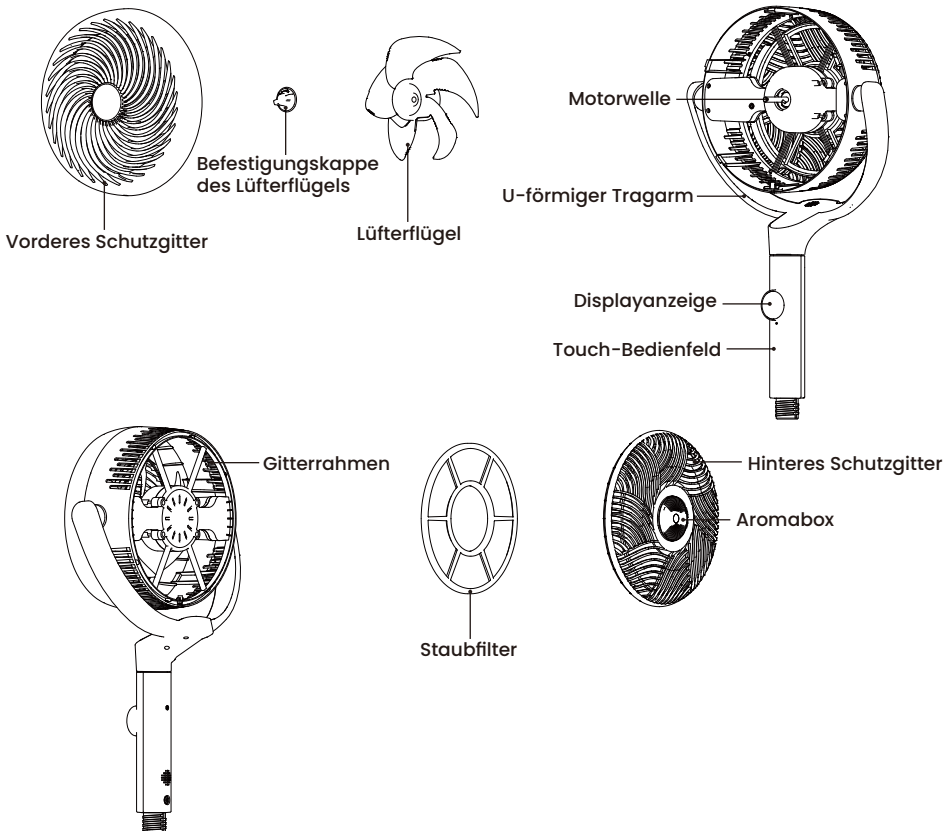
Der Ventilator speichert den aktuellen Modus, die Geschwindigkeit sowie die Einstellungen für horizontale und vertikale Oszillation. Timer-Einstellungen werden nicht gespeichert.

Reinigung und Pflege

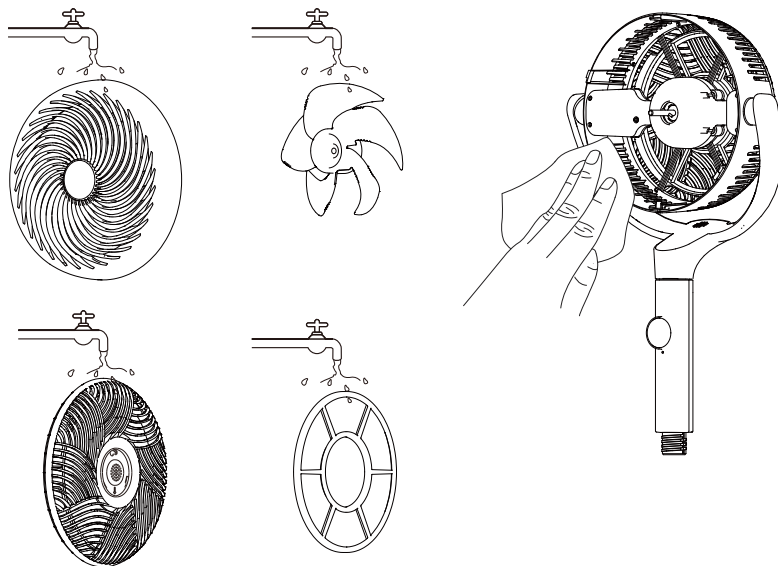
Ziehen Sie vor allen Reinigungsarbeiten immer den Netzstecker.

Reinigen Sie die Außenflächen und die zugänglichen Innenbereiche ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt. Wenn Sie den Lüfterflügel reinigen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Lösen Sie die Befestigungsschrauben an der Unterseite der vorderen und hinteren Schutzgitter mit einem Kreuzschlitzschraubendreher. Drehen Sie beide Gitter gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entriegeln, und nehmen Sie sie ab.
2. Halten Sie den Lüfterflügel fest und drehen Sie die Befestigungskappe im Uhrzeigersinn ab.
3. Lösen Sie vorsichtig die Clips am hinteren Schutzgitter und entnehmen Sie den Staubfilter.



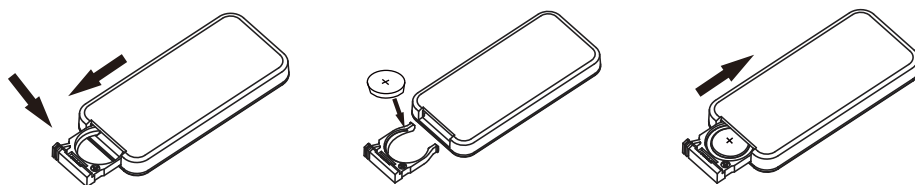
4. Spülen Sie Schutzgitter, Lüfterflügel und Staubfilter mit Wasser ab und lassen Sie alle Teile vollständig trocknen. Wischen Sie das Gehäuse und den Innenraum mit einem weichen, trockenen Tuch aus.



5. Setzen Sie alle Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen. Achten Sie darauf, dass die Befestigungskappe des Lüfterflügels korrekt sitzt und die Schutzgitter sicher angebracht sind.

Batteriewechsel der Fernbedienung

Ersetzen Sie die Batterie, wenn die Fernbedienung auch aus kurzer Entfernung nicht mehr reagiert. Verwenden Sie eine Knopfzelle vom Typ CR2025 und setzen Sie diese mit der richtigen Polarität ein, wie in der Abbildung dargestellt.



Aufbewahrung

Bewahren Sie den Ventilator möglichst in der Originalverpackung oder in einer Schutzhülle auf, um Staubablagerungen zu vermeiden.

Der Ventilator kann auch im Winter verwendet werden, um warme Luft im Raum besser zu verteilen.

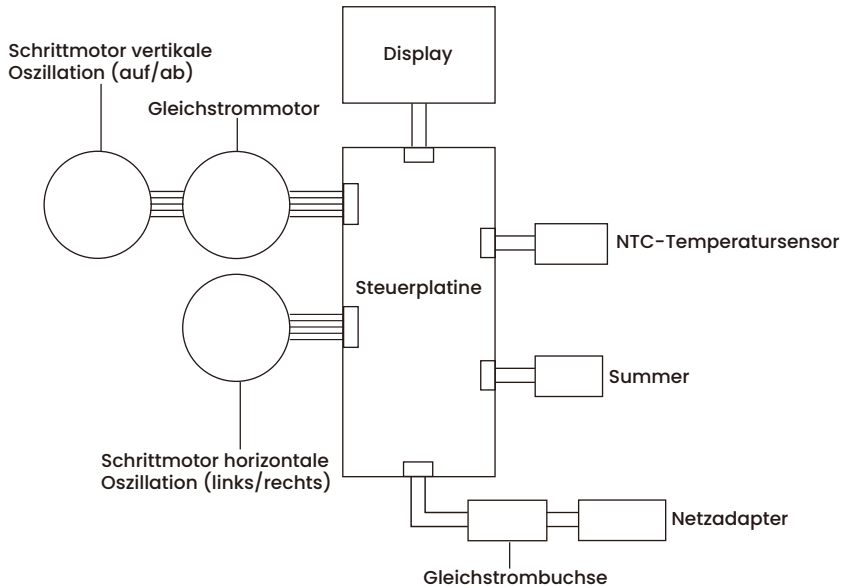
Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Ventilator läuft nicht	Keine Stromversorgung	Eine andere, funktionierende Steckdose verwenden
	Stecker nicht richtig eingesteckt	Stecker erneut fest in die Steckdose einstecken
Ungewöhnlich laute Geräusche	Verschmutzter Lüfterflügel	Lüfterflügel reinigen (siehe Seite 23)
	Lockere Befestigungskappe des Lüfterflügels	Befestigungskappe sicher anbringen (siehe Seite 23)
	Motorstörung	SONGMICS Kundenservice kontaktieren
Schwenkfunktion funktioniert nicht	Falsche Funktion eingestellt	Passenden Schwenkmodus auswählen
	Steuerung fehlerhaft	Passenden Schwenkmodus auswählen
Lüfterflügel bleibt stehen / blockiert	Blockierung	Ventilator ausschalten, Netzstecker ziehen und Blockierung entfernen
Fernbedienung ohne Funktion	Batterie leer	Batterie austauschen (siehe Seite 23)
	Außer Reichweite	Verwenden Sie die Fernbedienung in einem Abstand von bis zu 5 m und richten Sie sie auf das Display des Ventilators.
Display zeigt Fehlercode E1	Temperatursensor ist unterbrochen	SONGMICS Kundenservice kontaktieren
Display zeigt Fehlercode E2	Kurzschluss am Temperatursensor	SONGMICS Kundenservice kontaktieren

Technische Daten

Modell	XFC002W1UK / XFC002W1EU / XFC002B1UK / XFC002B1EU		
Nennspannung	24V \pm	Schallleistungspegel	\leq 59 dB(A)
Nennleistung	22 W	Produktabmessungen	354 x 301 x 1117 mm (B x T x H)
Eingang Netzadapter	100-240V~, 50/60Hz · 1,0A	Produktgewicht	5,1 kg
Ausgang Netzadapter	24V 1,0A	Abmessungen Fernbedienung	86 x 40 x 6,5 mm (B x T x H)
Leistungsaufnahme im Standby	\leq 0,5 W	Batterietyp Fernbedienung	CR2025

Schaltplan



Garantie

Wir gewähren eine eingeschränkte Garantie von 1 Jahr auf neue, unbenutzte Produkte, die direkt von SONGMICS erworben wurden, gegen Vorlage eines Kaufnachweises. Die Garantie umfasst Material- und Herstellungsfehler sowie Verarbeitungsmängel, die während des Garantiezeitraums auftreten.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die zurückzuführen sind auf:

- (a) normalen Verschleiß
- (b) unsachgemäße Verwendung, falsche Handhabung, Unfall oder Nichtbeachtung dieser Anleitung
- (c) Eindringen von Flüssigkeiten oder Fremdkörpern
- (d) Reparaturen oder Veränderungen durch nicht von SONGMICS autorisierte Personen
- (e) gewerbliche Nutzung oder Verwendung außerhalb des privaten Haushalts

SONGMICS

by SONGMICS HOME

Bienvenue dans la famille SONGMICS !

Nous vous remercions d'avoir choisi ce ventilateur de circulation d'air SONGMICS.

Avant de l'utiliser pour la première fois, prenez quelques minutes pour lire attentivement ce mode d'emploi qui est à conserver pour toute référence ultérieure. Il contient des informations importantes pour une utilisation sécurisée, un entretien adéquat et un usage optimal de l'appareil, afin d'offrir des performances optimales et une longue durée de vie.

Sommaire

Informations de sécurité et conseils généraux -----	27
Présentation des pièces -----	28
Contenu de l'emballage /Guide d'assemblage -----	29
Dimensions/Utilisation du boîtier à arômes -----	30
Panneau de commande et affichage -----	31
Utilisation de la télécommande -----	32
Remarques/fonction mémoire/nettoyage et entretien -----	33
Remplacement de la pile de la télécommande et rangement -----	34
Dépannage et caractéristiques techniques -----	35
Schéma électrique et garantie -----	36

Informations de sécurité

1. Ce ventilateur est conçu pour un usage domestique et intérieur uniquement. Ne l'utilisez pas dans des zones contenant des gaz potentiellement explosifs, des gaz corrosifs, des solvants ou une poussière excessive.
2. Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Ne le laissez jamais sans surveillance lorsque des enfants sont présents. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, sauf sous la supervision d'un adulte responsable.
3. Ne branchez pas le ventilateur si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service agréé ou un professionnel qualifié pour le faire.
4. Placez toujours votre ventilateur sur une surface stable, plane et dégagée, afin d'éviter tout basculement ou risque de blessure.
5. Tenez l'appareil éloigné de l'eau. Ne l'utilisez pas à proximité de baignoires, douches, lavabos, piscines ou dans des zones humides. Ne l'utilisez pas et ne le stockez pas à l'extérieur. Si des composants deviennent humides, laissez-les sécher complètement avant de rebrancher l'appareil. En cas de doute, ne branchez pas le ventilateur et consultez un électricien qualifié ou un technicien agréé SONGMICS.
6. Laissez suffisamment d'espace autour du ventilateur. Ne le placez pas près de rideaux, de murs ou de tout objet pouvant bloquer l'entrée ou la sortie d'air, car cela peut provoquer une surchauffe et entraîner des risques d'incendie ou d'électrocution.
7. Gardez les parties électriques au sec. Ne laissez pas d'eau pénétrer dans les composants électriques du ventilateur. Si ces parties entrent en contact avec de l'eau, laissez-les sécher complètement avant de rebrancher l'appareil. En cas de doute, ne branchez pas le ventilateur et consultez un électricien qualifié ou un technicien agréé SONGMICS.
8. Si le ventilateur présente un dysfonctionnement ou s'il dégage une odeur suspecte, un bruit anormal ou une chaleur excessive, éteignez-le et débranchez-le immédiatement.
9. N'utilisez jamais le ventilateur sans la grille de protection avant ou si la grille de protection arrière est desserrée ou détachée.
10. Ne mettez jamais les doigts ou des objets à travers les grilles lorsque le ventilateur est en marche.
11. Tenez les cheveux, vêtements amples, rideaux et tissus éloignés du ventilateur.
12. Ne pulvérisez pas de liquides de nettoyage, d'aérosols ou d'insecticides sur le ventilateur, pour éviter d'endommager les surfaces en plastique.

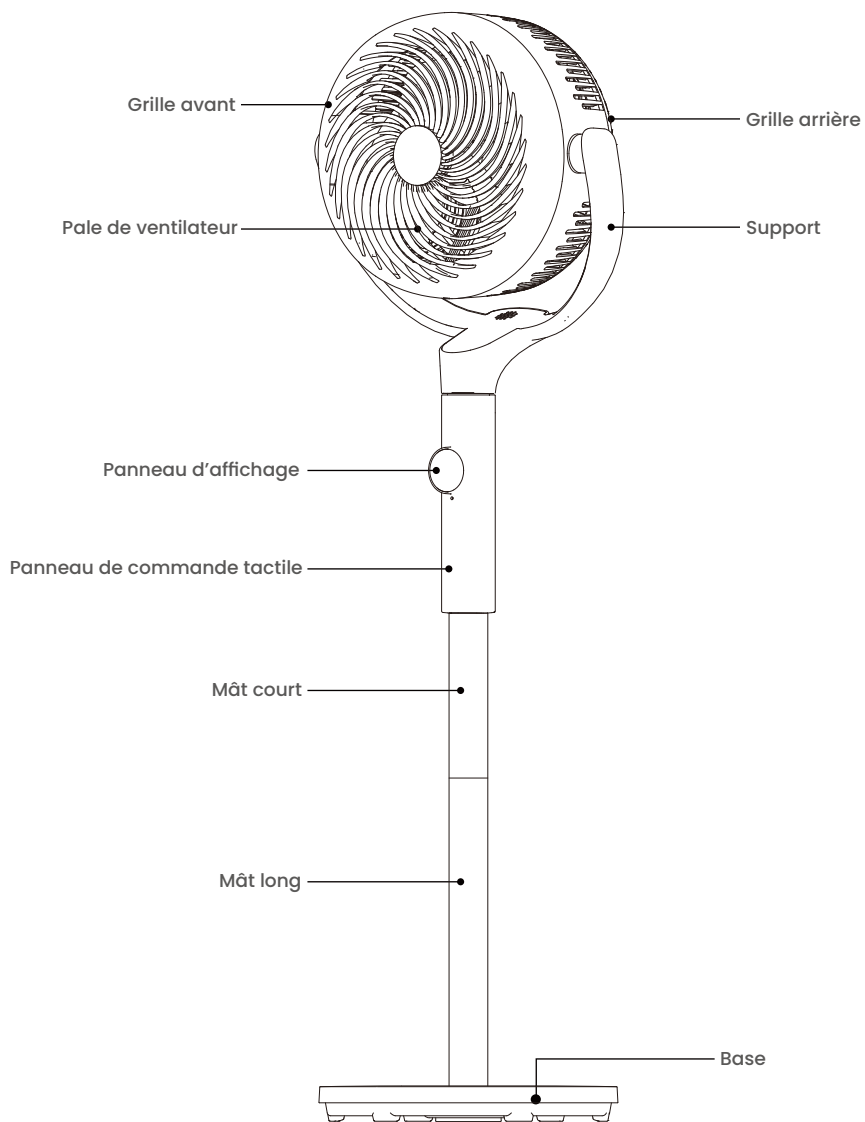
Conseils généraux

Avant d'utiliser ce ventilateur pour la première fois, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour toute référence ultérieure.

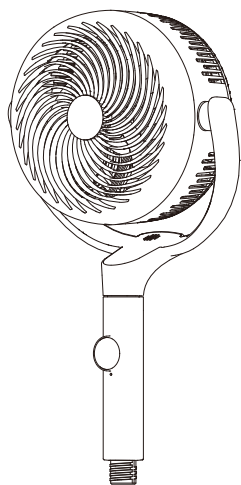
Après déballage, vérifiez que l'appareil n'a subi aucun dommage pendant le transport. En cas de problème, contactez-nous immédiatement.

Conservez l'emballage d'origine si vous prévoyez de ranger ou de transporter le ventilateur. Le carton peut être plié à plat pour gagner de la place.

Présentation des pièces



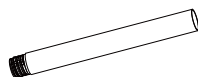
Contenu de l'emballage



Bloc ventilateur
x 1



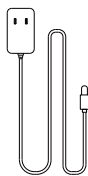
Mât court
x 1



Mât long
x 1



Base
x 1

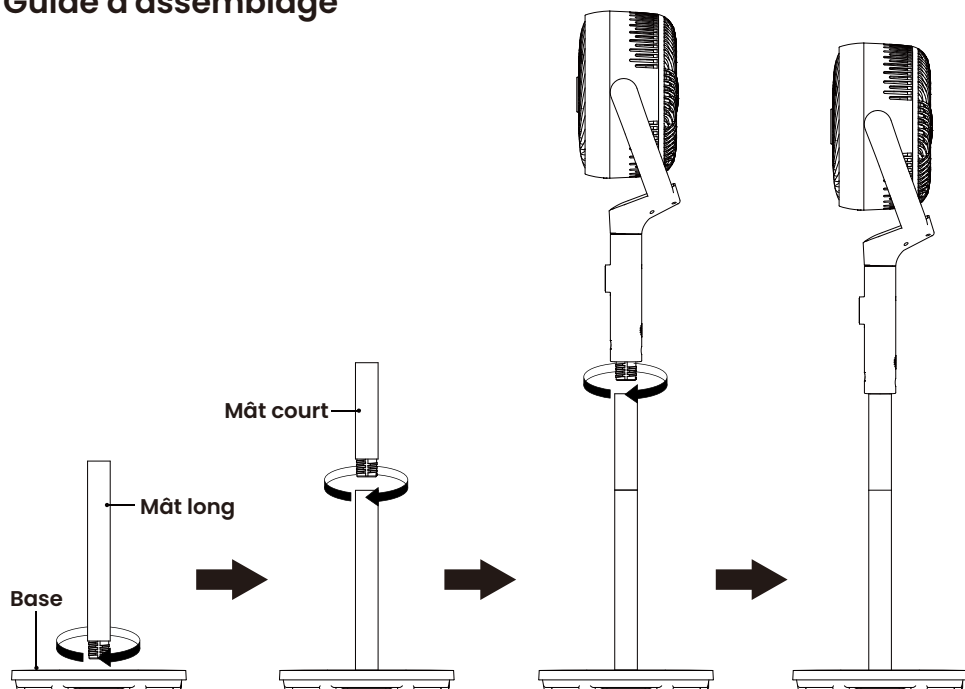


Adaptateur secteur
x 1

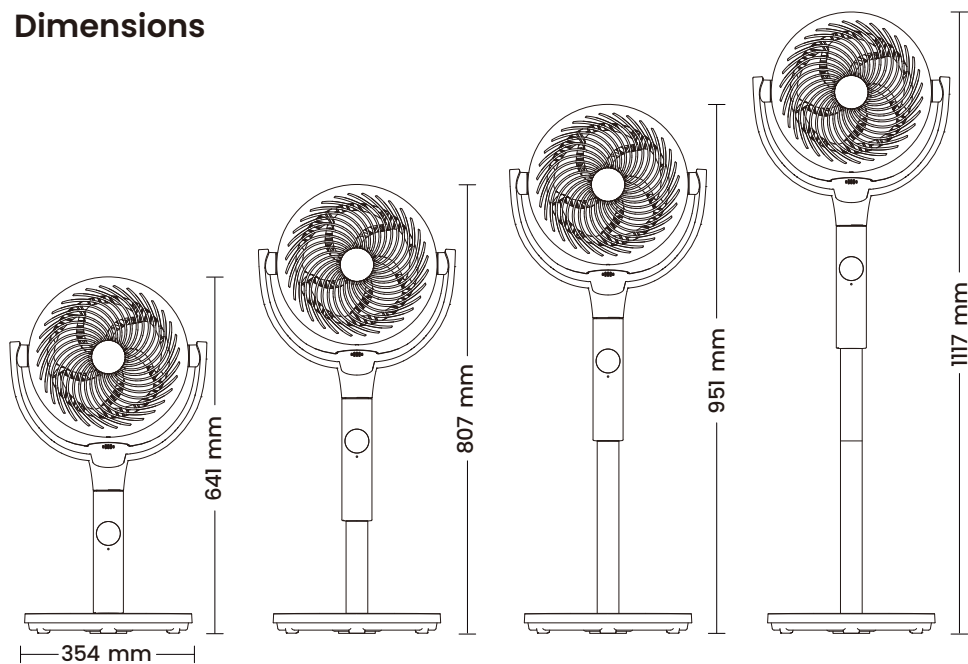


Télécommande
x 1

Guide d'assemblage

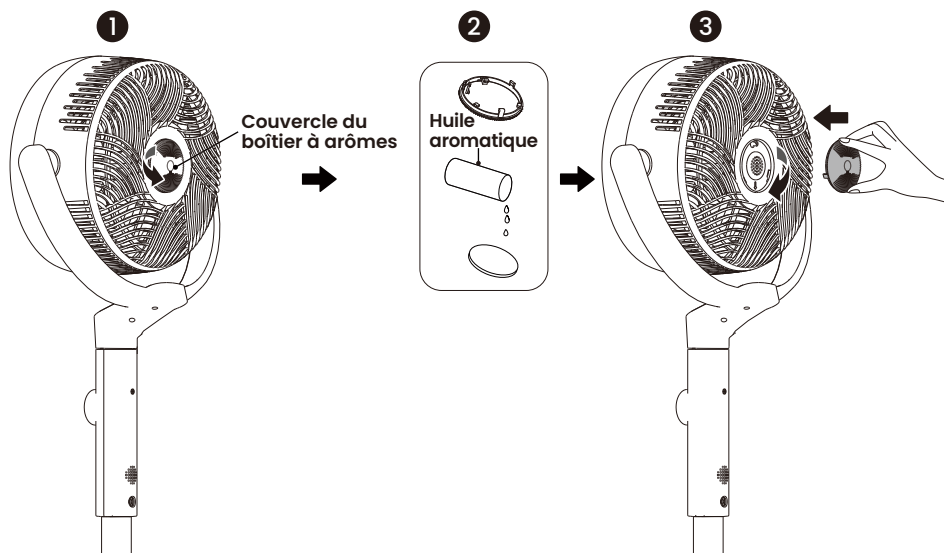


Dimensions



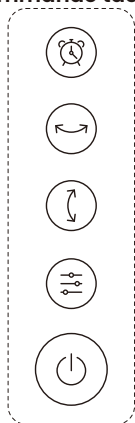
Utilisation du boîtier à arômes

1. Tournez le boîtier à arômes pour l'ouvrir.
2. Versez une petite quantité d'huile aromatique dans le boîtier.
3. Remplacez le boîtier dans son logement en suivant l'ordre inverse et assurez-vous qu'il est bien fixé (voir schéma).



Utilisation du panneau de commande tactile

Panneau de commande tactile



Panneau d'affichage



Lorsque le ventilateur est mis sous tension, il émet un bip et passe en mode veille.

Remarque : Toutes les commandes sont tactiles. Un signal sonore confirme que votre sélection a bien été prise en compte.



Mise sous tension (Marche/Veille)

Pour allumer le ventilateur : Touchez ce bouton.

Pour le mettre en veille : Touchez de nouveau ce bouton.



Sélection de la vitesse (mode Normal)

Touchez ce bouton pour sélectionner le débit d'air souhaité en mode Normal. Il y a 15 niveaux de vitesse, de 1 à 15.

Touchez et maintenez ce bouton pour augmenter ou réduire rapidement la vitesse.

Remarque : Si le ventilateur est en mode Circulation / Sommeil / ECO, toucher ce bouton le fait passer en mode Normal.

Oscillation horizontale (gauche/droite)



Pour activer l'oscillation horizontale : Allumez le ventilateur puis touchez ce bouton pour sélectionner l'angle d'oscillation. Touchez de nouveau ce bouton dans les 3 secondes pour faire défiler les options : 01 (30°), 02 (60°), 03 (120°), 00 (oscillation désactivée).

Pour désactiver l'oscillation horizontale : Touchez ce bouton pour passer à l'option 00.

En l'absence d'action avant la fin des 3 secondes, le mode réglage se ferme automatiquement.

Oscillation verticale (haut/bas)



Pour activer l'oscillation verticale : Allumez le ventilateur puis touchez ce bouton pour sélectionner l'angle d'oscillation. Touchez de nouveau ce bouton dans les 3 secondes pour faire défiler les options : 01 (30°), 02 (60°), 03 (135°), 00 (oscillation désactivée).

Pour désactiver l'oscillation verticale : Touchez ce bouton pour passer à l'option 00.

En l'absence d'action avant la fin des 3 secondes, le mode réglage se ferme automatiquement.

Fonction minuterie (démarrage différé/arrêt automatique)



Quand le ventilateur est en marche : Touchez ce bouton pour régler l'heure d'arrêt automatique.

Quand le ventilateur est à l'arrêt : Touchez ce bouton pour programmer l'heure de démarrage différé.

Touchez plusieurs fois pour faire défiler les options de 1 h à 15 h, ou sélectionnez 0 pour désactiver la fonction.

Remarque : Lorsque la minuterie est activée, le voyant **h** s'allume sur l'affichage.

Extinction de l'affichage et arrêt automatique



Lorsque le ventilateur fonctionne et qu'aucune commande n'est utilisée pendant 30 secondes, l'affichage et les voyants s'éteignent.

Lorsque l'affichage est éteint, touchez le bouton Marche/Arrêt pour mettre l'appareil en veille, ou touchez n'importe quelle autre commande pour rallumer l'affichage (le premier toucher ne fait que rallumer l'affichage).

Après 24 heures sans aucune action, le ventilateur s'éteint automatiquement.

Utilisation de la télécommande



Remarques

Avant la première utilisation, retirez la languette isolante de la pile de la télécommande.

Les piles contiennent des métaux lourds et des substances chimiques potentiellement nocifs pour la santé et l'environnement. Jetez les piles usagées dans les points de collecte prévus à cet effet afin qu'elles puissent être recyclées conformément à la réglementation locale.

Bouton	Fonction
	<p>Mise sous tension (Marche/Veille)</p> <p>Appuyez sur ce bouton pour allumer le ventilateur. Pour mettre le ventilateur en veille, appuyez de nouveau sur ce bouton.</p>
	<p>Éclairage de l'affichage Marche/Arrêt</p> <p>Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'affichage. L'affichage s'éteint automatiquement après 30 secondes sans toucher les boutons.</p>
	<p>Sélection du mode</p> <p>Appuyez sur ce bouton pour passer d'un mode à l'autre : Normal/Sommeil/Circulation.</p> <p>Mode Normal : Débit d'air constant avec 15 niveaux de vitesse (de 1 à 15). L'affichage indique la vitesse sélectionnée. Réglez cette vitesse avec les touches +/- de la télécommande.</p> <p>Mode Sommeil : Le voyant Sommeil s'allume. Le ventilateur démarre à la vitesse actuelle du mode Normal, puis diminue la vitesse d'un niveau toutes les 30 minutes. Après 2 secondes, l'affichage s'éteint.</p> <p>Mode Circulation : Mode fixe unique. Le voyant Circulation s'allume et l'affichage montre un effet de défilement. Le ventilateur fonctionne à vitesse maximale (non réglable) et active simultanément l'oscillation verticale et horizontale.</p>
	<p>Démarrage différé (ventilateur éteint)</p> <p>Appuyez sur ce bouton pour régler le démarrage différé. Il fera défiler 16 réglages possibles : de 1 à 15 h ou 0 (désactivation de la fonction). L'indicateur s'allume lorsque la programmation est active.</p>
	<p>Minuteur d'arrêt automatique (ventilateur en marche)</p> <p>Appuyez sur ce bouton pour régler l'arrêt automatique. Il fera défiler 16 réglages possibles : de 1 à 15 h ou 0 (désactivation de la fonction). L'indicateur s'allume lorsque la programmation est active.</p>
	<p>Oscillation horizontale (Gauche/Droite)</p> <p>Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les 4 réglages possibles : 1 (30°), 2 (60°), 3 (120°), 00 (arrêt de l'oscillation). Lorsque cette fonction est activée, le voyant d'oscillation horizontale s'allume.</p>
	<p>Oscillation verticale (Haut/Bas)</p> <p>Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les 4 réglages possibles : 1 (30°), 2 (60°), 3 (135°), 00 (arrêt de l'oscillation). Lorsque cette fonction est activée, le voyant d'oscillation verticale s'allume.</p>
	<p>Mode ECO Marche/Arrêt</p> <p>Appuyez sur le bouton ECO pour activer ou désactiver ce mode. En mode ECO, le ventilateur ajuste automatiquement sa vitesse en fonction de la température ambiante. Le voyant ECO s'allume pour indiquer que la fonction est active.</p> <p>Remarque : Si la température descend sous 18 °C, le ventilateur cesse de souffler (l'affichage indique 00).</p> <p>Si vous appuyez sur les touches + ou - de la télécommande, le mode ECO se désactive et le ventilateur repasse en mode Normal pour un réglage manuel de la vitesse.</p>
	<p>Augmenter la vitesse</p> <p>Ce bouton permet d'ajuster uniquement la vitesse en mode Normal, la vitesse en mode Sommeil, les heures de Démarrage différé et les heures d'Arrêt automatique.</p>
	<p>Diminuer la vitesse</p> <p>Ce bouton permet d'ajuster uniquement la vitesse en mode Normal, la vitesse en mode Sommeil, les heures de Démarrage différé et les heures d'Arrêt automatique.</p>



Remarques

Pour utiliser la télécommande, visez directement le panneau d'affichage du ventilateur.

Sa portée est efficace jusqu'à 5 m en ligne droite (sans obstacle).

Dans de rares cas, d'autres appareils à télécommande peuvent interférer avec le signal. Si cela arrive, déplacez le ventilateur dans un endroit où aucun autre appareil à télécommande n'est actif.

Fonction mémoire

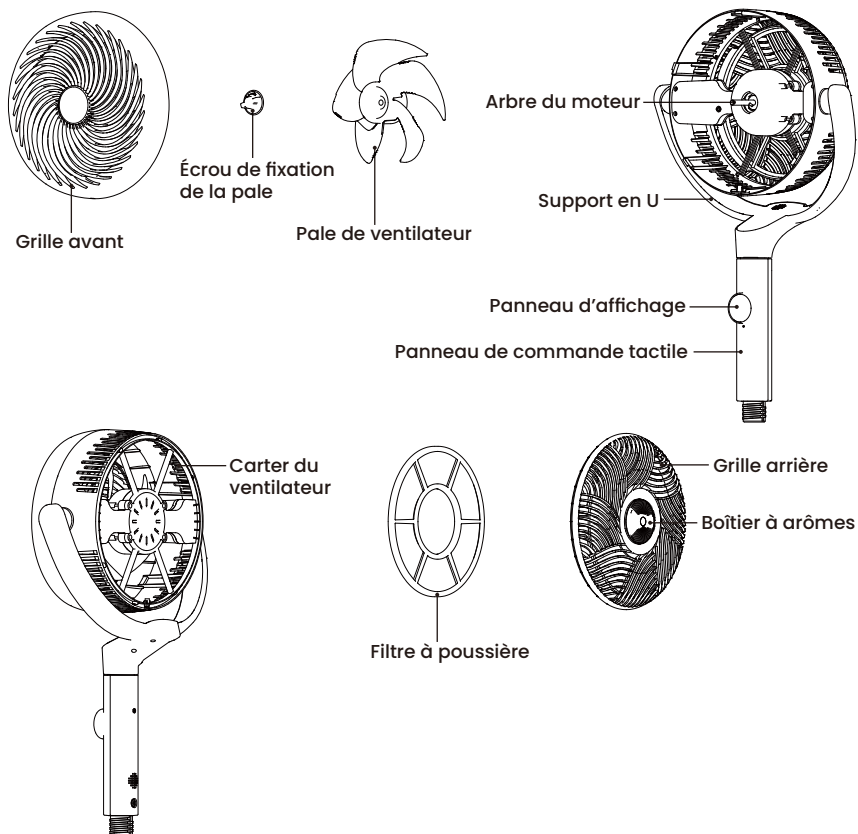
Le ventilateur mémorise le mode en cours, la vitesse, ainsi que les réglages d'oscillation horizontale et verticale. Les réglages de minuterie ne sont pas enregistrés.

Nettoyage et entretien

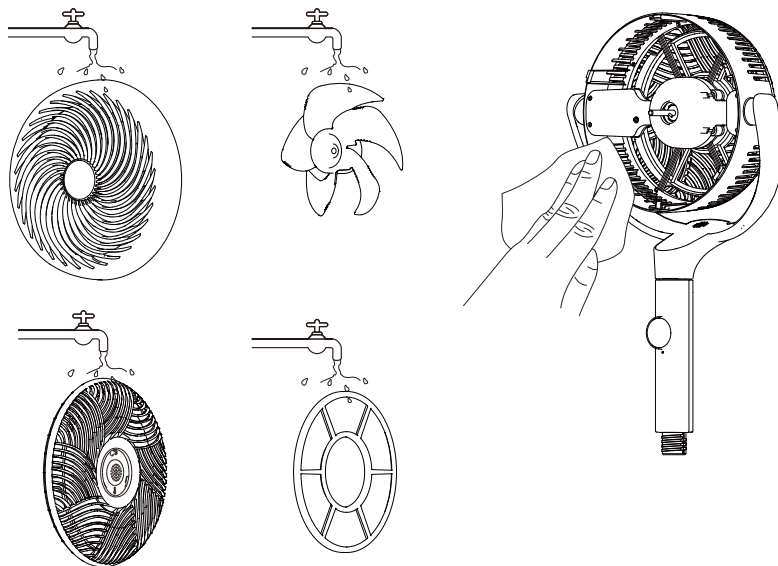
Débranchez toujours le ventilateur avant de le nettoyer.

Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour essuyer l'extérieur et les parties intérieures accessibles. Évitez absolument toute pénétration d'humidité à l'intérieur du ventilateur. Si vous souhaitez nettoyer la pale du ventilateur, suivez les étapes ci-dessous :

1. À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirez les vis de fixation situées au bas des grilles avant et arrière. Tournez ensuite les deux grilles dans le sens antihoraire, puis soulevez-les.
2. Maintenez la pale puis dévissez l'écrou de fixation de la pale dans le sens horaire pour le retirer.
3. Déclipez délicatement les clips de la grille arrière pour retirer le filtre à poussière.



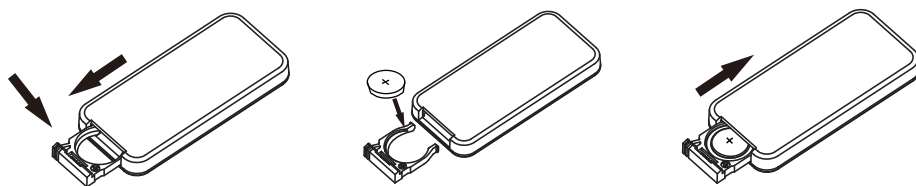
4. Rincez les grilles, la pale et le filtre à poussière à l'eau claire puis laissez-les sécher complètement. Essuyez le carter du ventilateur et l'intérieur avec un chiffon doux et sec.



5. Remontez toutes les pièces dans l'ordre inverse. Assurez-vous que l'écrou de fixation de la pale est bien serré et que les grilles sont correctement fixées.

Remplacement de la pile de la télécommande

Remplacez la pile si la télécommande ne répond plus à courte distance. Utilisez une pile CR2025 et insérez-la en respectant la polarité comme indiqué sur le schéma.



Rangement

Rangez le ventilateur dans son emballage d'origine ou dans un sac de protection afin de le protéger de la poussière.

Le ventilateur peut également être utilisé en hiver pour faire circuler l'air chaud plus efficacement.

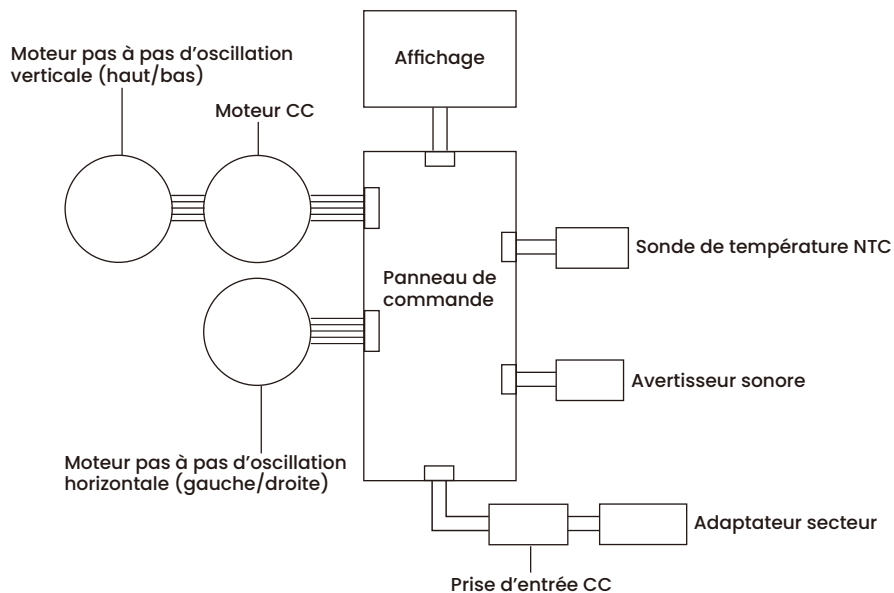
Dépannage

Panne	Cause possible	Solution
Le ventilateur ne fonctionne pas	Pas d'alimentation électrique	Branchez-le sur une prise secteur fonctionnelle
	Fiche mal insérée	Vérifiez que la fiche est bien enfoncée dans la prise
Bruit excessif	Pale de ventilateur sale	Nettoyez la pale (voir page 34)
	Écrou de fixation de la pale desserré	Serrez l'écrou fermement (voir page 34)
	Panne du moteur	Contactez le service client SONGMICS
L'oscillation ne fonctionne pas	Fonction incorrecte sélectionnée	Sélectionnez le mode d'oscillation approprié
	Défaut de commande	Contactez le service client SONGMICS
La pale du ventilateur s'arrête ou se bloque	Obstruction	Éteignez et débranchez le ventilateur, puis retirez l'objet obstruant
La télécommande ne fonctionne pas	Pile usée	Remplacez la pile (voir page 34)
	Télécommande hors de portée	Utilisez la télécommande à une distance maximale de 5 m et pointez-la vers le panneau d'affichage.
Affichage du code d'erreur E1	Circuit ouvert du capteur de température	Contactez le service client SONGMICS
Affichage du code d'erreur E2	Court-circuit du capteur de température	Contactez le service client SONGMICS

Caractéristiques techniques

Modèle	XFC002WIUK / XFC002WIEU / XFC002BIUK / XFC002BIEU		
Tension nominale	24V \approx	Niveau sonore	≤ 59 dB(A)
Puissance nominale	22 W	Dimensions du produit	354 x 301 x 1117 mm (L x P x H)
Entrée de l'adaptateur secteur	100-240V~, 50/60Hz · 1,0A	Poids du produit	5,1 kg
Sortie de l'adaptateur secteur	24V 1,0A	Dimensions de la télécommande	86 x 40 x 6,5 mm (L x P x H)
Puissance en veille	$\leq 0,5$ W	Pile de la télécommande	CR2025

Schéma électrique



Garantie

Nous offrons une garantie limitée de 1 an sur les produits achetés neufs et inutilisés auprès de SONGMICS, à condition de présenter une preuve d'achat. La garantie couvre les défauts dus à une fabrication, des pièces ou une main-d'œuvre défectueuses pendant la période de garantie.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par :

- (a) l'usure normale du produit ;
- (b) une mauvaise utilisation, une mauvaise manipulation, un accident ou le nonrespect du mode d'emploi ;
- (c) la pénétration de liquide ou de corps étrangers dans le produit ;
- (d) une intervention ou une modification effectuée par une personne non autorisée par SONGMICS ;
- (e) une utilisation commerciale ou non domestique.

SONGMICS

by SONGMICS HOME

Grazie per aver scelto SONGMICS

Grazie per aver acquistato questo ventilatore a circolazione d'aria SONGMICS.

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente questo manuale di istruzioni e conservarlo per riferimento futuro. Contiene informazioni importanti sul funzionamento in sicurezza, sulla manutenzione e sul corretto utilizzo, per garantire prestazioni ottimali e una lunga durata del prodotto.

Contenuti

Informazioni di sicurezza e consigli generali	38
Identificazione delle parti	39
Contenuti della confezione/Guida di montaggio	40
Dimensioni/Istruzioni per il diffusore di aromi	41
Utilizzo del pannello di controllo e display	42
Utilizzo del telecomando	43
Note / Funzione memoria / Pulizia e manutenzione	44
Sostituzione della batteria del telecomando e conservazione dell'apparecchio	45
Risoluzione dei problemi e specifiche tecniche	46
Schema elettrico e garanzia	47

Informazioni di sicurezza

1. Questo apparecchio è progettato esclusivamente per uso domestico interno. Non utilizzare il ventilatore in ambienti che contengano gas potenzialmente esplosivi, gas corrosivi, elevate concentrazioni di solventi o quantità eccessive di polvere.
2. Tenere lontano dalla portata dei bambini. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Tenere il ventilatore fuori dalla loro portata quando non è sorvegliato. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o conoscenze, salvo che siano supervisionate o istruite da una persona responsabile.
3. Non utilizzare il ventilatore se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da personale con qualifica equivalente.
4. Posizionare e utilizzare sempre il ventilatore su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti e possibili lesioni.
5. Tenere l'apparecchio lontano dall'acqua. Non utilizzare vicino a vasche da bagno, docce, lavandini, piscine o in ambienti umidi. Non utilizzare né riporre il ventilatore all'aperto. Se qualche componente elettrico si inumidisce, lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso. In caso di dubbio, non utilizzare il ventilatore e consultare un elettricista qualificato o un tecnico autorizzato SONGMICS.
6. Garantire uno spazio sufficiente intorno al ventilatore. Non posizionarlo troppo vicino a tende, pareti od oggetti che possano ostruire l'ingresso dell'aria, poiché ciò può causare surriscaldamento e provocare rischi di incendio o guasti elettrici.
7. Mantenere asciutte le parti elettriche. Non permettere all'acqua di entrare nei componenti elettrici del ventilatore. Se tali parti diventano umide per qualsiasi motivo, devono essere completamente asciutte prima dell'uso. In caso di dubbio, non utilizzare il ventilatore e consultare un elettricista qualificato o un tecnico autorizzato SONGMICS.
8. Interrompere immediatamente l'uso del ventilatore in caso di rumori anomali, odori insoliti, eccessivo calore o malfunzionamenti. Spegnerne e scollegare la spina dalla presa di corrente.
9. Non utilizzare il ventilatore se la griglia di sicurezza anteriore non è installata o se la griglia di sicurezza posteriore è allentata o staccata.
10. Non inserire mai dita o oggetti attraverso le griglie durante l'utilizzo.
11. Tenere capelli, indumenti larghi, tende e tessuti lontani dal ventilatore.
12. Non spruzzare liquidi detergenti, aerosol o insetticidi sul ventilatore, poiché potrebbero danneggiare le superfici in plastica.

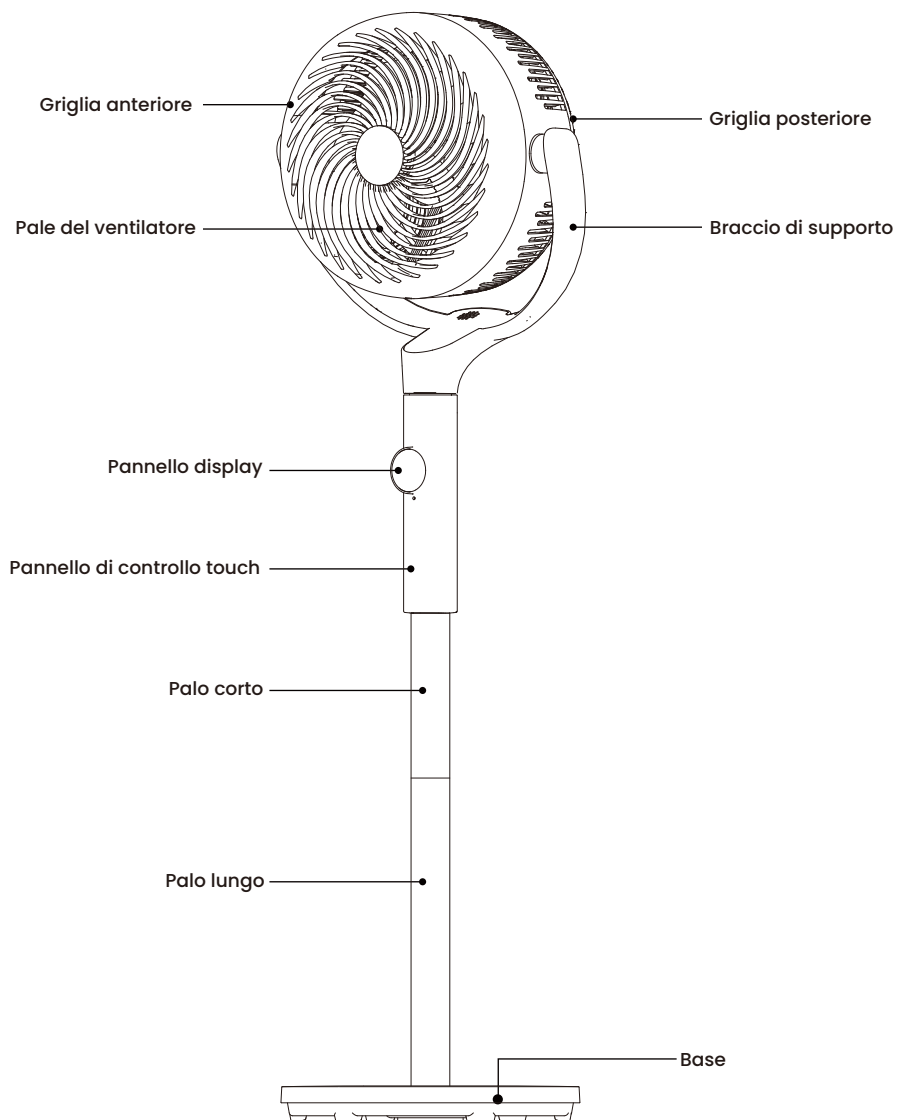
Consigli generali

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente questo manuale di istruzioni e conservarlo per riferimento futuro.

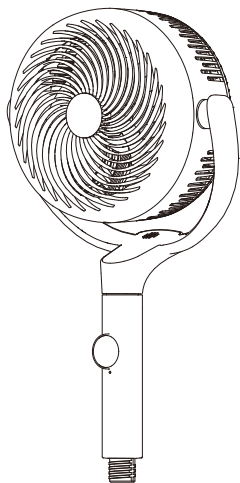
Dopo aver disimballato il ventilatore, ispezionarlo. Se si riscontrano danni da trasporto, contattarci immediatamente.

Conservare l'imballaggio originale per eventuali esigenze di conservazione o trasporto. Il cartone può essere ripiegato per risparmiare spazio.

Identificazione delle parti



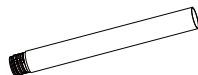
Contenuti della confezione



Gruppo testa ventilatore
x 1



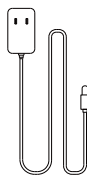
Palo corto
x 1



Palo lungo
x 1



Base
x 1

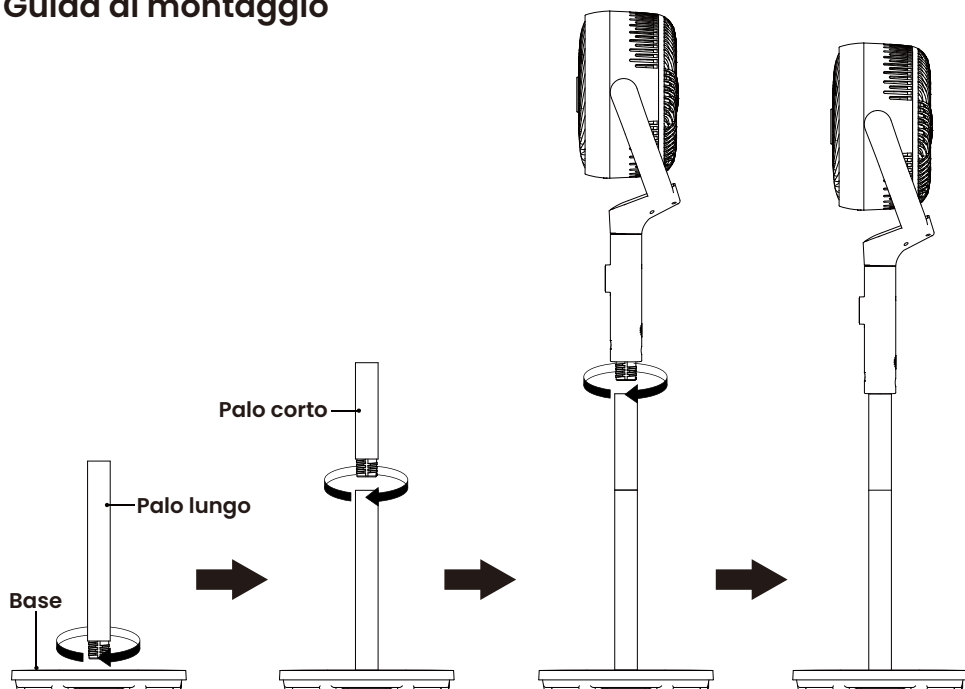


Adattatore di alimentazione
x 1

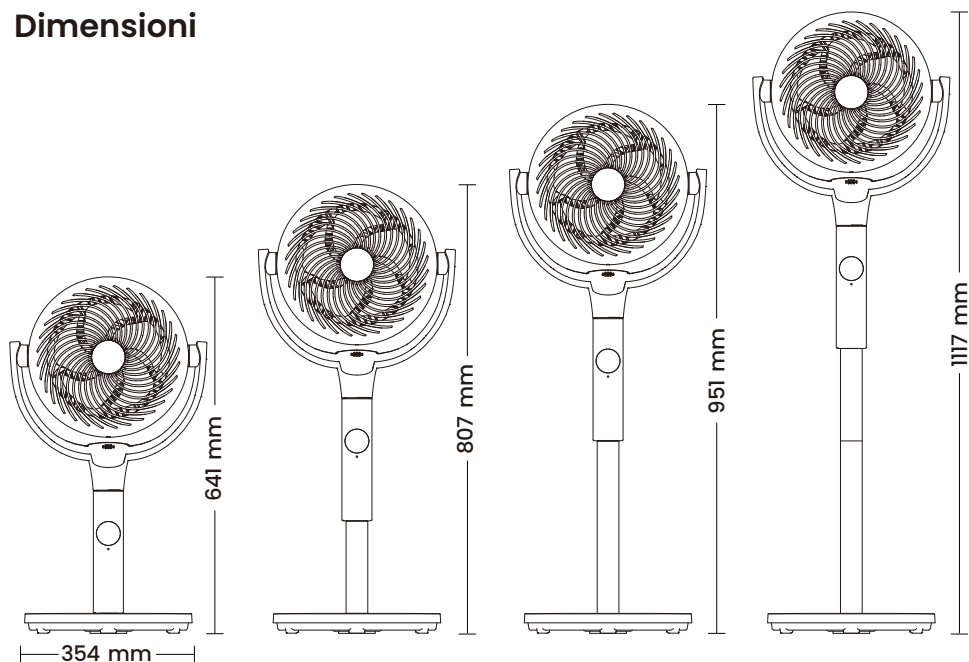


Telecomando
x 1

Guida di montaggio

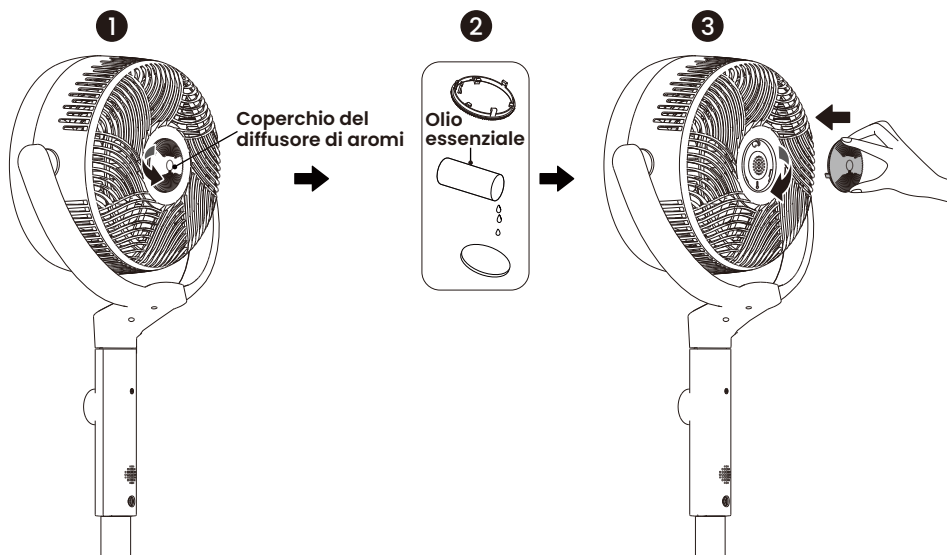


Dimensioni



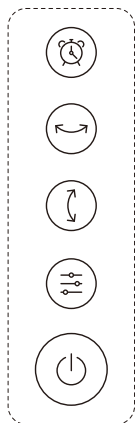
Istruzioni per il diffusore di aromi

1. Ruotare il diffusore di aromi in senso antiorario e rimuoverlo.
2. Aggiungere una piccola quantità di olio essenziale nel diffusore.
3. Rimontare il diffusore di aromi in ordine inverso e assicurarsi che sia ben fissato (vedere lo schema).



Utilizzo del pannello di controllo

Pannello di controllo Pannello display



Quando viene collegato all'alimentazione, il ventilatore emette un segnale acustico ed entra in modalità standby.

Nota: Tutti i comandi sono sensibili al tocco. Un segnale acustico conferma ogni selezione.



Alimentazione (Acceso/Standby)

Standby: Toccare per accendere il ventilatore.

In funzione: Toccare per riportare il ventilatore in standby.



Selezione velocità (Modalità Normale)

Toccare per selezionare la velocità del flusso d'aria in modalità normale. Sono disponibili 15 livelli di velocità, che scorrono ciclicamente da 1 a 15.

Toccare e tenere premuto per cambiare velocità rapidamente.

Nota: Se il ventilatore è in modalità Circolazione / Sleep / ECO, toccando questo comando si torna alla modalità Normale.

Oscillazione orizzontale (Sinistra/Destra)



Ventilatore acceso e oscillazione orizzontale disattivata: Toccare per entrare nella modalità di selezione dell'angolo, poi toccare di nuovo entro 3 secondi per scorrere a partire dall'ultima impostazione: 01 (30°), 02 (60°), 03 (120°), 00 (disattivata).

Ventilatore acceso e oscillazione orizzontale attiva: Toccare per passare all'oscillazione disattivata (00).

Nessun input per 3 secondi: Uscita dalla modalità di impostazione.

Oscillazione verticale (Su/Giù)



Ventilatore acceso e oscillazione verticale disattivata: Toccare per entrare nella modalità di selezione dell'angolo, poi toccare di nuovo entro 3 secondi per scorrere a partire dall'ultima impostazione: 01 (30°), 02 (60°), 03 (135°), 00 (disattivata).

Ventilatore acceso e oscillazione verticale attiva: Toccare per passare all'oscillazione disattivata (00).

Nessun input per 3 secondi: Uscita dalla modalità di impostazione.

Funzione timer (Avvio ritardato / Spegnimento automatico)



Ventilatore acceso: Toccare per impostare il tempo di spegnimento automatico.

Standby (ventilatore spento): Toccare per impostare il tempo di avvio ritardato.

Toccare ripetutamente per scorrere tra 1-15 h o 0 (disattivato).

Nota: Quando la funzione è attiva, la spia luminosa **h** si accende sul display.

Spegnimento display e spegnimento automatico



Quando il ventilatore è in funzione e non vengono utilizzati comandi per 30 secondi, il display e le spie luminose si spengono.

Quando il display è spento, toccare Alimentazione per passare in standby oppure toccare qualsiasi altro comando per riattivare il display (al primo tocco si riattiva soltanto il display).

Dopo 24 ore senza alcuna operazione, il ventilatore si spegne automaticamente.

Utilizzo del telecomando



Note

Prima del primo utilizzo, rimuovere la linguetta isolante dalla batteria del telecomando.

Le batterie contengono metalli pesanti e sostanze chimiche che possono essere dannose per la salute e per l'ambiente. Le batterie usate devono essere smaltite separatamente e riciclate in conformità alle normative locali.

Pulsante	Funzione
	Alimentazione (Acceso/Standby) In standby, premere per accendere il ventilatore. In funzione, premere per tornare in standby.
	Display Acceso/Spento Premere per accendere o spegnere il display. Il display si spegne automaticamente dopo 30 secondi senza operazioni.
	Selezione modalità Premere per scorrere tra Normale / Sleep / Circolazione. Modalità Normale: Flusso d'aria costante con 15 livelli di velocità (1-15). Il display mostra la velocità selezionata. Utilizzare + / - sul telecomando per regolare. Modalità Sleep: Si accende l'indicatore Sleep . Parte dalla velocità attuale in modalità Normale, quindi diminuisce di 1 livello ogni 30 minuti. Dopo 2 secondi il display si spegne. Modalità Circolazione: Modalità fissa. Si accende l'indicatore Circolazione ; il display mostra un effetto di scorrimento. Il ventilatore funziona alla massima velocità (non regolabile) e attiva sia l'oscillazione verticale che quella orizzontale.
	Avvio ritardato (Ventilatore spento) Premere per impostare l'avvio ritardato. Scorre tra 16 impostazioni: 1-15 h oppure 0 (disattivato). L'indicatore si accende quando la funzione è attiva.
	Timer spegnimento automatico (Ventilatore acceso) Premere per impostare lo spegnimento automatico. Scorre tra 16 impostazioni: 1-15 h oppure 0 (disattivato). L'indicatore si accende quando la funzione è attiva.
	Oscillazione orizzontale (Sinistra/Destra) Premere per scorrere tra 4 impostazioni: 1 (30°), 2 (60°), 3 (120°), 00 (disattivata). L'indicatore di oscillazione orizzontale si accende quando la funzione è attiva.
	Oscillazione verticale (Su/Giù) Premere per scorrere tra 4 impostazioni: 1 (30°), 2 (60°), 3 (135°), 00 (disattivata). L'indicatore di oscillazione verticale si accende quando la funzione è attiva.
	Modalità ECO Attiva/Disattivata Premere per attivare o disattivare la modalità ECO. In modalità ECO, il ventilatore regola automaticamente la velocità in base alla temperatura ambiente e si accende l'indicatore ECO. Nota: Sotto i 18 °C, il ventilatore interrompe il flusso d'aria (il display mostra 00). Premendo + o - sul telecomando si esce dalla modalità ECO e si torna alla modalità Normale per il controllo manuale della velocità.
	Aumento velocità Può regolare solo: Velocità in modalità Normale, velocità in modalità Sleep, ore di Avvio ritardato e ore di Spegnimento automatico.
	Diminuzione velocità Può regolare solo: Velocità in modalità Normale, velocità in modalità Sleep, ore di Avvio ritardato e ore di Spegnimento automatico.



Note

Puntare il telecomando verso il pannello display durante l'utilizzo.

Portata operativa effettiva: fino a 5 m, in linea diretta.

In rari casi possono verificarsi interferenze di segnale da altri telecomandi. In tal caso, utilizzare il ventilatore in una posizione in cui non sia influenzato da altri telecomandi.

Funzione memoria

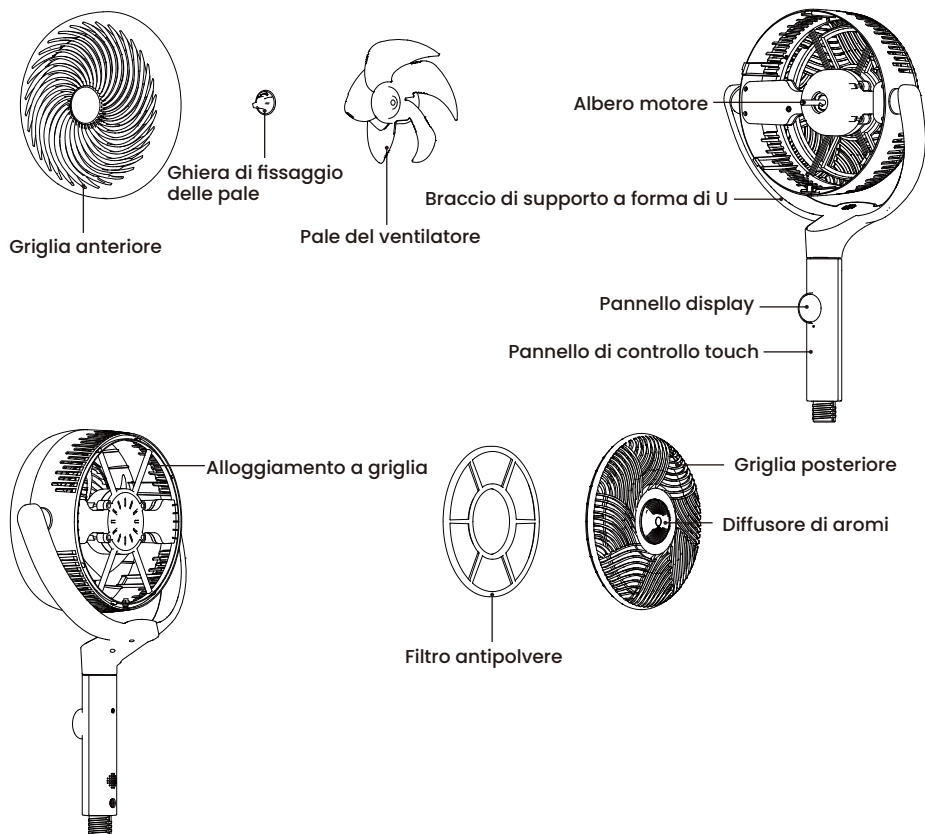
Il ventilatore memorizza la modalità corrente, la velocità, l'oscillazione orizzontale e l'oscillazione verticale. Le impostazioni del timer non vengono memorizzate.

Pulizia e manutenzione

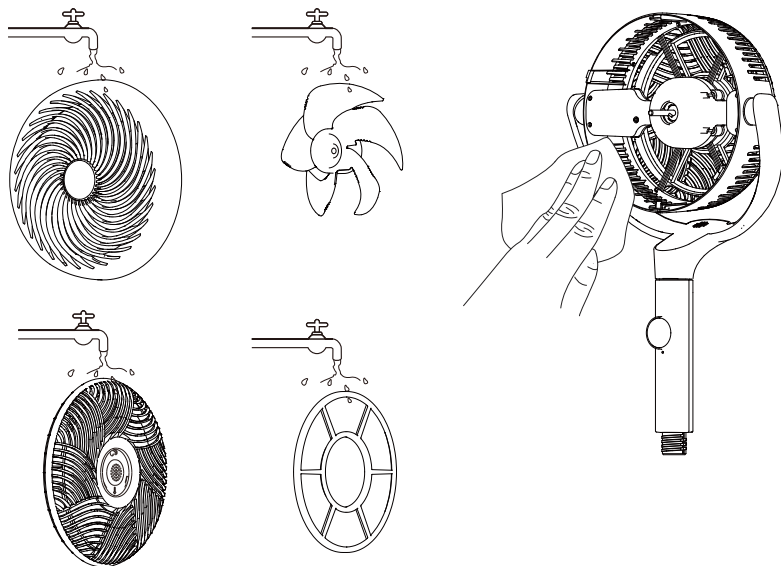
Scollegare sempre il ventilatore dalla presa di corrente prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia.

Pulire l'esterno e le parti interne accessibili solo con un panno morbido e asciutto. Non lasciare che l'umidità entri all'interno del ventilatore. Se è necessario pulire le pale del ventilatore, seguire i passaggi riportati di seguito:

1. Rimuovere le viti di fissaggio sulla parte inferiore delle griglie anteriore e posteriore con un cacciavite a croce. Ruotare entrambe le griglie in senso antiorario per sganciarle, quindi rimuoverle.
2. Tenere saldamente le pale del ventilatore e ruotare in senso orario la ghiera di fissaggio delle pale per rimuoverle.
3. Sganciare delicatamente le clip sulla griglia posteriore per rimuovere il filtro antipolvere.



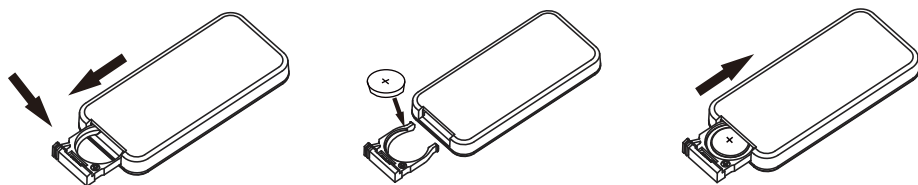
4. Sciacquare griglie, pale e filtro antipolvere con acqua e lasciarli asciugare completamente. Pulire il corpo del ventilatore e l'interno con un panno morbido e asciutto.



5. Rimontare tutte le parti in ordine inverso. Assicurarsi che la ghiera di fissaggio delle pale sia ben serrata e che le griglie siano fissate saldamente.

Sostituzione della batteria del telecomando

Sostituire la batteria se il telecomando non risponde nemmeno a breve distanza. Utilizzare una batteria CR2025 e inserirla rispettando la polarità corretta, come mostrato nel schema.



Conservazione dell'apparecchio

Riporre il ventilatore nella sua confezione originale o in una sacca protettiva per evitare l'accumulo di polvere.

Il ventilatore può essere utilizzato anche in inverno per contribuire a far circolare l'aria calda in modo più efficiente.

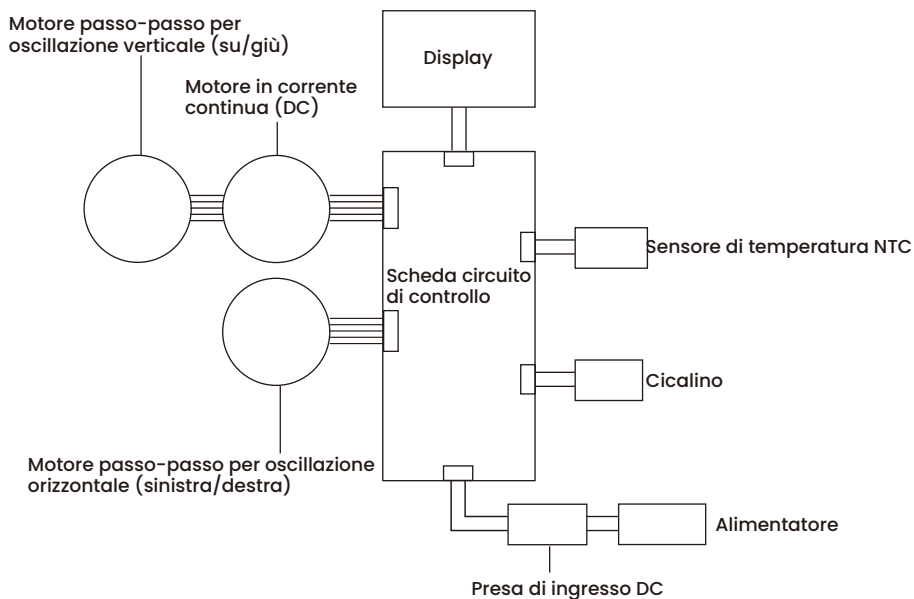
Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il ventilatore non funziona	Nessuna alimentazione	Utilizzare una presa funzionante.
	Spina non completamente inserita	Reinserire la spina in modo sicuro.
Rumore eccessivo	Pale del ventilatore sporche	Pulire le pale (vedere pagina 45).
	Ghiera di fissaggio delle pale allentata	Stringere saldamente la ghiera di fissaggio delle pale (vedere pagina 45).
	Guasto al motore	Contattare il Servizio Clienti SONGMICS.
Oscillazione non funzionante	Funzione selezionata non corretta	Selezionare la modalità di oscillazione corretta.
	Guasto ai comandi	Contattare il Servizio Clienti SONGMICS.
Le pale del ventilatore si fermano / si bloccano	Ostruzione	Spegnere e scollegare il ventilatore, quindi rimuovere l'ostruzione.
Il telecomando non funziona	Batteria scarica	Sostituire la batteria (vedere pagina 45).
	Fuori portata	Utilizzare entro 5 m e puntare il telecomando verso il pannello del display.
Il display mostra il codice di errore E1	Circuito del sensore di temperatura aperto	Contattare il Servizio Clienti SONGMICS.
Il display mostra il codice di errore E2	Cortocircuito del sensore di temperatura	Contattare il Servizio Clienti SONGMICS.

Specifiche tecniche

Modello del prodotto	XFC002W1UK / XFC002W1EU / XFC002B1UK / XFC002B1EU		
Tensione nominale	24V \approx	Livello di rumore	≤ 59 dB(A)
Potenza nominale	22 W	Dimensioni del prodotto	354 x 301 x 1117 mm (L x P x A)
Ingresso alimentatore	100~240V \sim · 50/60Hz · 1,0A	Peso del prodotto	5,1 kg
Uscita alimentatore	24V 1,0A	Dimensioni del telecomando	86 x 40 x 6,5 mm (L x P x A)
Consumo energetico in standby	$\leq 0,5$ W	Batteria per il telecomando	CR2025

Schema elettrico



Garanzia

Forniamo una garanzia limitata di 1 anno per i prodotti acquistati nuovi e non usati da SONGMICS, previa presentazione della prova d'acquisto. La garanzia copre i difetti di fabbricazione, componenti o manodopera durante il periodo di garanzia.

La garanzia non copre i danni causati da:

- (a) normale usura;
- (b) uso improprio, cattivo utilizzo, incidente o mancato rispetto delle istruzioni di funzionamento;
- (c) infiltrazioni di liquidi o corpi estranei;
- (d) interventi di assistenza o modifiche effettuati da persone non autorizzate da SONGMICS;
- (e) uso commerciale o non domestico.

SONGMICS

by SONGMICS HOME

Gracias por elegir SONGMICS

Gracias por comprar este ventilador de circulación de aire SONGMICS.

Antes del primer uso, lee atentamente este manual de instrucciones y consérvalo para futuras consultas. Contiene información importante sobre el funcionamiento seguro, el mantenimiento y el uso correcto del producto, para garantizar un rendimiento óptimo y una larga vida útil.

Contenidos

Información de seguridad y recomendaciones generales -----	49
Identificación de las partes -----	50
Contenido del paquete /Guía de montaje -----	51
Dimensiones/Instrucciones para el difusor de aromas -----	52
Uso del panel de control y de la pantalla -----	53
Uso del mando a distancia -----	54
Notas / Función de memoria / Limpieza y mantenimiento -----	55
Sustitución de la pila del mando a distancia y almacenamiento del aparato -----	56
Solución de problemas y especificaciones técnicas -----	57
Esquema eléctrico y garantía -----	58

Información de seguridad

1. Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico en interiores. No utilice el ventilador en entornos que contengan gases potencialmente explosivos, gases corrosivos, altas concentraciones de disolventes o cantidades excesivas de polvo.

2. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Mantenga el ventilador fuera de su alcance cuando no esté supervisado. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable las supervise o les haya instruido sobre su uso.

3. No utilice el ventilador si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un centro de servicio autorizado o personal cualificado similar.

4. Coloque y utilice siempre el ventilador sobre una superficie estable y nivelada para evitar que se vuelque y posibles lesiones.

5. Mantenga el aparato alejado del agua. No lo utilice cerca de bañeras, duchas, lavabos, piscinas ni en ambientes húmedos. No utilice ni guarde el ventilador en exteriores. Si algún componente eléctrico se moja, déjelo secar completamente antes de usarlo. En caso de duda, no utilice el ventilador y consulte a un electricista cualificado o a un técnico autorizado de SONGMICS.

6. Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del ventilador. No lo coloque demasiado cerca de cortinas, paredes u objetos que puedan obstruir la entrada de aire, ya que esto podría causar sobrecalentamiento y provocar un incendio o un fallo eléctrico.

7. Mantenga las piezas eléctricas secas. No permita que entre agua en los componentes eléctricos del ventilador. Si estas piezas se mojan por cualquier motivo, deben secarse completamente antes de usarlo. En caso de duda, no utilice el ventilador y consulte a un electricista cualificado o a un técnico autorizado de SONGMICS.

8. Deje de usar el ventilador inmediatamente si nota ruidos o olores inusuales, calor excesivo o mal funcionamiento. Apague el ventilador y desenchufe el cable de alimentación.

9. No utilice el ventilador si la rejilla de seguridad frontal no está instalada o si la rejilla de seguridad trasera está suelta o desprendida.

10. Nunca introduzca los dedos ni objetos a través de las rejillas durante el uso. 11. Mantenga el cabello, la ropa holgada, las cortinas y las telas alejados del ventilador.

12. No rocíe líquidos de limpieza, aerosoles ni insecticidas sobre el ventilador, ya que pueden dañar las superficies de plástico.

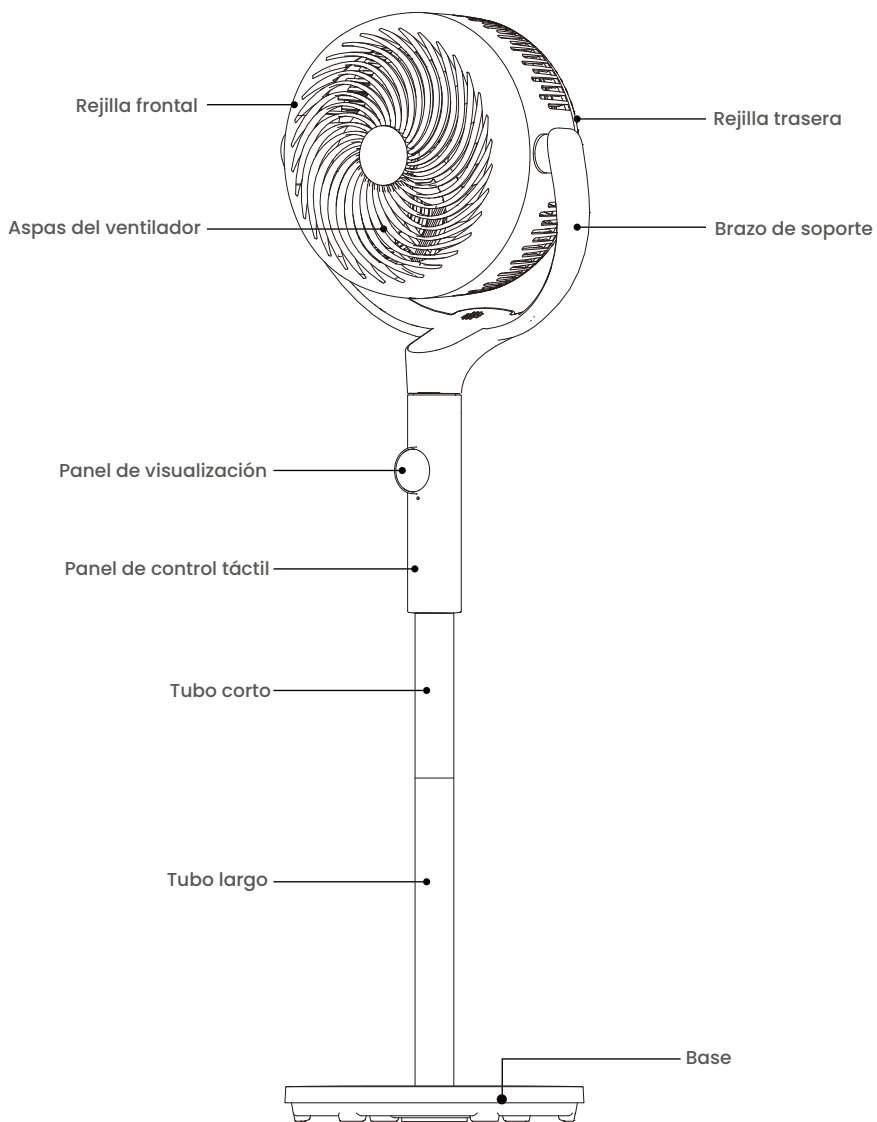
Consejos generales

Antes del primer uso, lea atentamente este manual de instrucciones y consérvelo para futuras consultas.

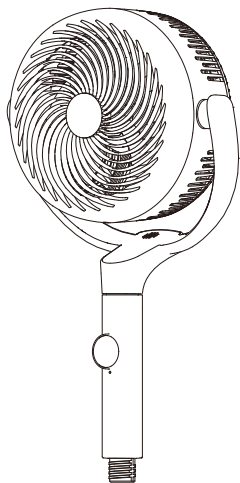
Tras desembalar el ventilador, inspecciónelo. Si observa algún daño durante el transporte, contáctenos de inmediato.

Conserve el embalaje original para futuras necesidades de almacenamiento o transporte. La caja se puede plegar para ahorrar espacio.

Identificación de las partes



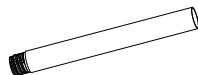
Contenidos del paquete



Conjunto de cabeza del ventilador
x 1



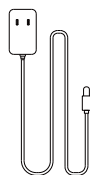
Tubo corto
x 1



Tubo largo
x 1



Base
x 1

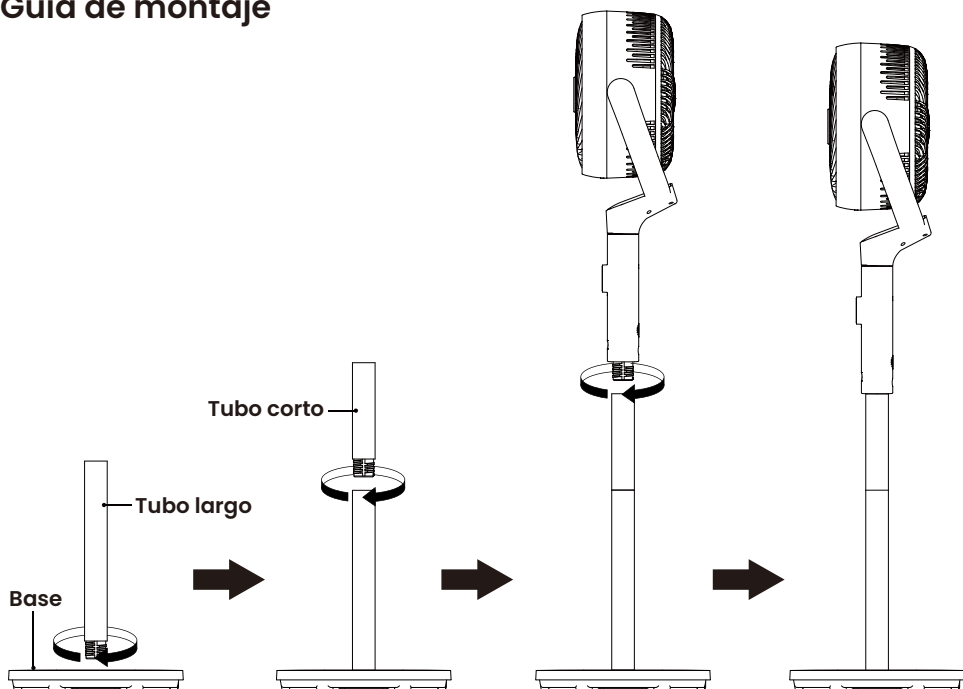


Adaptador de alimentación
x 1

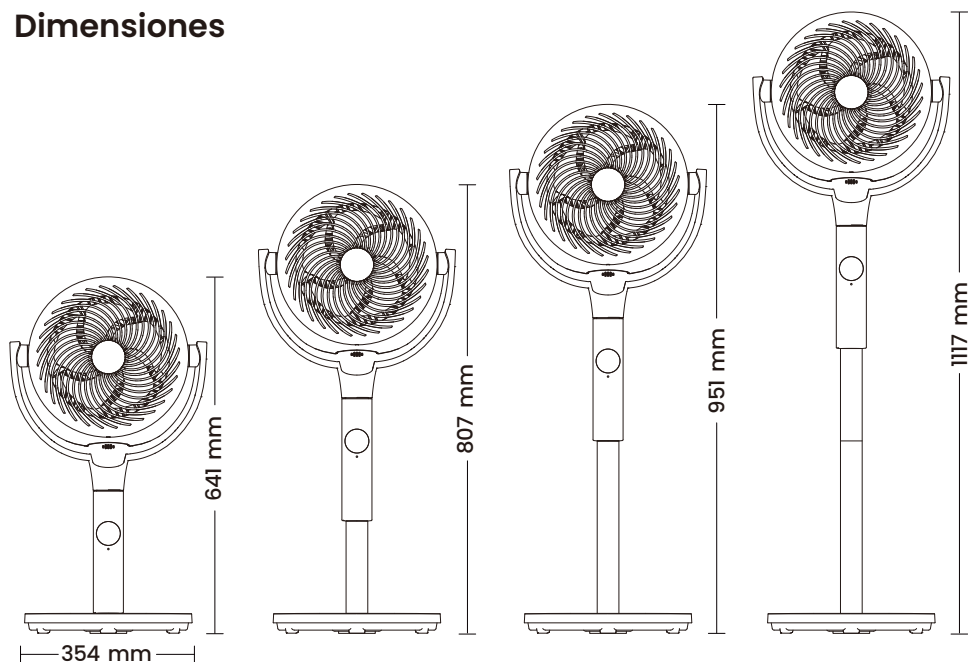


Mando a distancia
x 1

Guía de montaje

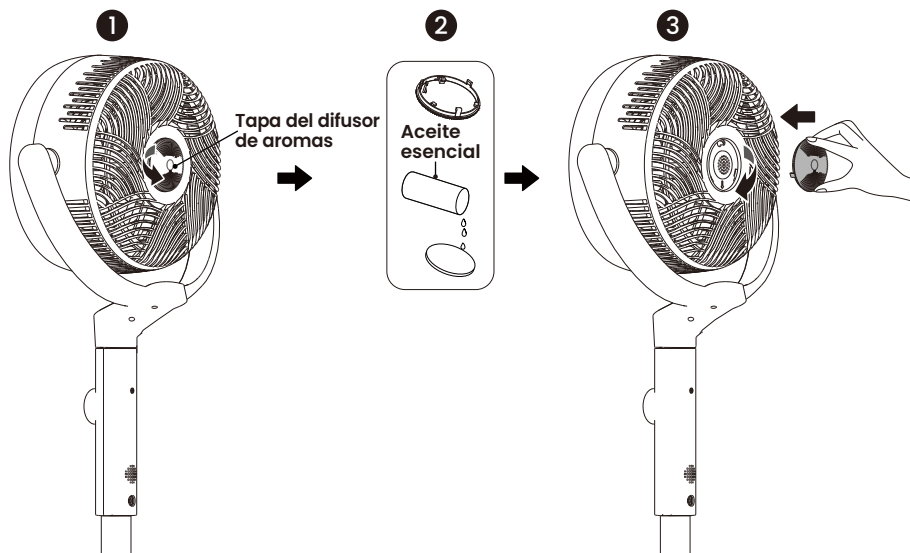


Dimensiones



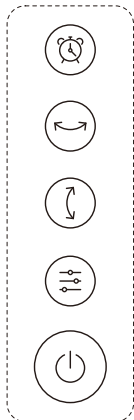
Instrucciones para el difusor de aromas

1. Gire el difusor de aromas en sentido antihorario y retírelo.
2. Añada una pequeña cantidad de aceite esencial en el difusor.
3. Vuelva a montar el difusor de aromas en orden inverso y asegúrese de que quede bien fijado (véase el esquema).



Uso del panel de control

Panel de control



Panel de visualización



Quando se conecta a la alimentación, el ventilador emite una señal acústica y entra en modo de espera.

Nota: Todos los controles son táctiles. Una señal acústica confirma cada selección.

Alimentación (Encendido/Espera)



Modo de espera: Toque para encender el ventilador.

En funcionamiento: Toque para volver a poner el ventilador en modo de espera.

Selección de velocidad (Modo Normal)



Toque para seleccionar la velocidad del flujo de aire en modo normal. Hay 15 niveles de velocidad disponibles, que avanzan cíclicamente del 1 al 15.

Toque y mantenga pulsado para cambiar la velocidad rápidamente.

Nota: Si el ventilador está en modo Circulación / Sleep / ECO, al tocar este control se vuelve al modo Normal.

Oscilación horizontal (Izquierda/Derecha)



Ventilador encendido y oscilación horizontal desactivada: Toque para entrar en el modo de selección de ángulo, luego toque de nuevo dentro de 3 segundos para ir cambiando a partir del último ajuste: 01 (30°), 02 (60°), 03 (120°), 00 (desactivada).

Ventilador encendido y oscilación horizontal activada: Toque para pasar a oscilación desactivada (00).

Sin ninguna acción durante 3 segundos: Salida del modo de ajuste.

Oscilación vertical (Arriba/Abajo)



Ventilador encendido y oscilación vertical desactivada: Toque para entrar en el modo de selección de ángulo, luego toque de nuevo dentro de 3 segundos para ir cambiando a partir del último ajuste: 01 (30°), 02 (60°), 03 (135°), 00 (desactivada).

Ventilador encendido y oscilación vertical activada: Toque para pasar a oscilación desactivada (00).

Sin ninguna acción durante 3 segundos: Salida del modo de ajuste.

Función temporizador (Encendido retardado / Apagado automático)



Ventilador encendido: Toque para ajustar el tiempo de apagado automático.

Modo de espera (ventilador apagado): Toque para ajustar el tiempo de encendido retardado.

Toque repetidamente para seleccionar entre 1-15 h o 0 (desactivado).

Nota: Cuando la función está activada, se enciende en la pantalla el indicador luminoso h.

Apagado de la pantalla y apagado automático



Quando el ventilador está en funcionamiento y no se utilizan controles durante 30 segundos, la pantalla y los indicadores luminosos se apagan.

Quando la pantalla está apagada, toque Alimentación para pasar a modo de espera o toque cualquier otro control para reactivar la pantalla (con el primer toque solo se reactiva la pantalla).

Después de 24 horas sin ninguna operación, el ventilador se apaga automáticamente.

Uso del mando a distancia



Notas

Antes del primer uso, retire la lengüeta aislante de la pila del mando a distancia.

Las pilas contienen metales pesados y sustancias químicas que pueden ser perjudiciales para la salud y el medio ambiente. Las pilas usadas deben desecharse por separado y reciclarse de acuerdo con la normativa local.

Botón	Función
	<p>Alimentación (Encendido/Modo de espera)</p> <p>En modo de espera, pulse para encender el ventilador. En funcionamiento, pulse para volver al modo de espera.</p>
	<p>Pantalla Encendida/Apagada</p> <p>Pulse para encender o apagar la pantalla. La pantalla se apaga automáticamente después de 30 segundos sin operaciones.</p>
	<p>Selección de modo</p> <p>Pulse para alternar entre Normal / Sueño / Circulación.</p> <p>Modo Normal: Flujo de aire constante con 15 niveles de velocidad (1-15). La pantalla muestra la velocidad seleccionada. Utilice + / - en el mando a distancia para ajustarla.</p> <p>Modo Sueño: Se enciende el indicador Sleep (☾) .. Comienza desde la velocidad actual en modo Normal y luego disminuye 1 nivel cada 30 minutos. Después de 2 segundos, la pantalla se apaga.</p> <p>Modo Circulación: Modo fijo. Se enciende el indicador Circulación (↻) y la pantalla muestra un efecto de desplazamiento. El ventilador funciona a la velocidad máxima (no regulable) y activa tanto la oscilación horizontal como la vertical.</p>
	<p>Inicio retardado (Ventilador apagado)</p> <p>Pulse para ajustar el inicio retardado. Alterna entre 16 ajustes: 1-15 h o 0 (desactivado). El indicador h se enciende cuando la función está activada.</p>
	<p>Temporizador de apagado automático (Ventilador encendido)</p> <p>Pulse para ajustar el apagado automático. Alterna entre 16 ajustes: 1-15 h o 0 (desactivado). El indicador h se enciende cuando la función está activada.</p>
	<p>Oscilación horizontal (Izquierda/Derecha)</p> <p>Pulse para alternar entre 4 ajustes: 1 (30°), 2 (60°), 3 (120°), 00 (desactivada). El indicador de oscilación horizontal se enciende cuando la función está activada.</p>
	<p>Oscilación vertical (Arriba/Abajo)</p> <p>Pulse para alternar entre 4 ajustes: 1 (30°), 2 (60°), 3 (135°), 00 (desactivada). El indicador de oscilación vertical se enciende cuando la función está activada.</p>
	<p>Modo ECO Activado/Desactivado</p> <p>Pulse para activar o desactivar el modo ECO. En modo ECO, el ventilador ajusta automáticamente la velocidad según la temperatura ambiente y se enciende el indicador ECO.</p> <p>Notas: Por debajo de 18 °C, el ventilador detiene el flujo de aire (la pantalla muestra 00). Al pulsar + o - en el mando a distancia, se sale del modo ECO y se vuelve al modo Normal para el control manual de la velocidad.</p>
	<p>Aumento de velocidad</p> <p>Solo puede ajustar: la velocidad en modo Normal, la velocidad en modo Sleep, las horas de Encendido retardado y las horas de Apagado automático.</p>
	<p>Disminución de velocidad</p> <p>Solo puede ajustar: la velocidad en modo Normal, la velocidad en modo Sleep, las horas de Encendido retardado y las horas de Apagado automático.</p>



Notas

Apunte el mando a distancia hacia el panel de visualización durante el uso.

Alcance operativo efectivo: hasta 5 m en línea recta.

En raras ocasiones pueden producirse interferencias de señal procedentes de otros mandos a distancia. En ese caso, utilice el ventilador en una posición en la que no se vea afectado por otros mandos a distancia.

Función de memoria

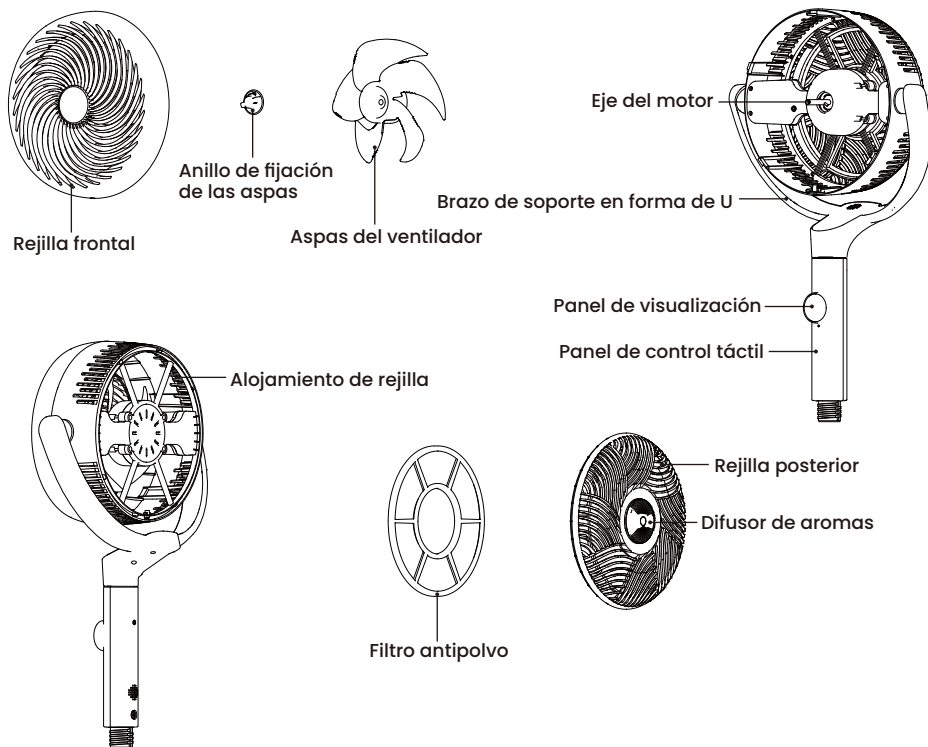
El ventilador memoriza el modo actual, la velocidad, la oscilación horizontal y la oscilación vertical. Los ajustes del temporizador no se memorizan.

Limpieza y mantenimiento

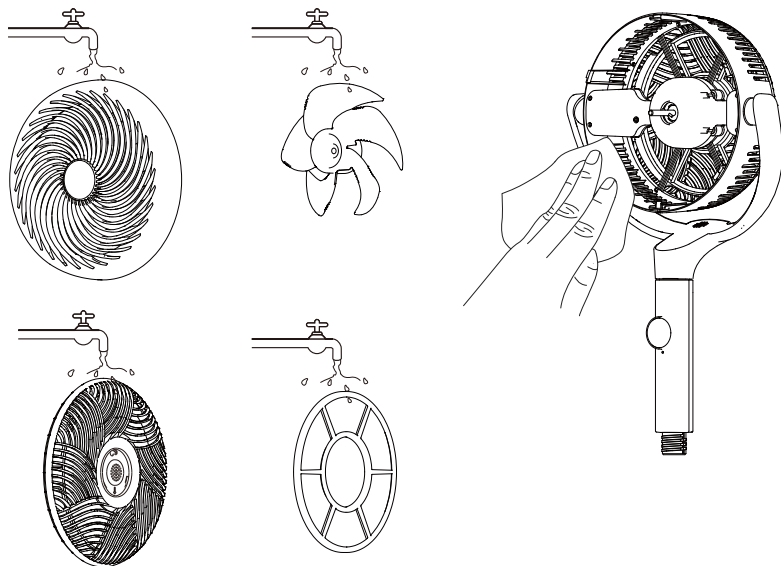
Desconecte siempre el ventilador de la toma de corriente antes de realizar cualquier operación de limpieza.

Limpie el exterior y las partes internas accesibles solo con un paño suave y seco. No permita que la humedad entre en el interior del ventilador. Si es necesario limpiar las aspas del ventilador, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Retire los tornillos de fijación de la parte inferior de las rejillas frontal y posterior con un destornillador de cruz. Gire ambas rejillas en sentido antihorario para liberarlas y, a continuación, retírelas.
2. Sujete firmemente las aspas del ventilador y gire en sentido horario el anillo de fijación de las aspas para retirarlas.
3. Suelte con cuidado las presillas de la rejilla posterior para retirar el filtro antipolvo.



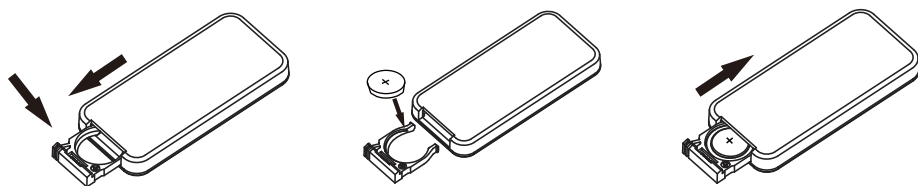
4. Enjuague las rejillas, las aspas y el filtro antipolvo con agua y déjelos secar completamente. Limpie el cuerpo del ventilador y el interior con un paño suave y seco.



5. Vuelva a montar todas las piezas en orden inverso. Asegúrese de que el anillo de fijación de las aspas esté bien apretado y de que las rejillas estén firmemente sujetas.

Sustitución de la batería del mando a distancia

Sustituya la batería si el mando a distancia no responde ni siquiera a corta distancia. Utilice una batería CR2025 e insértela respetando la polaridad correcta, como se muestra en el esquema.



Conservación del aparato

Guarde el ventilador en su embalaje original o en una funda protectora para evitar la acumulación de polvo.

El ventilador también puede utilizarse en invierno para ayudar a hacer circular el aire caliente de forma más eficiente.

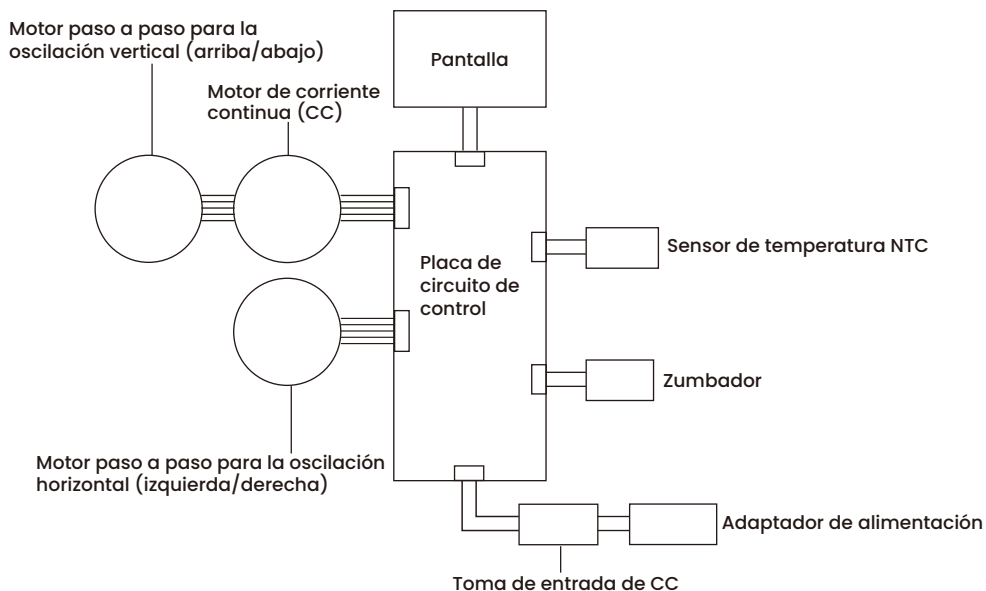
Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El ventilador no funciona	Sin alimentación	Utilice una toma de corriente que funcione.
	Enchufe no completamente insertado	Vuelva a insertar el enchufe de forma segura.
Ruido excesivo	Aspas del ventilador sucias	Limpie las aspas (ver página 56).
	Anillo de fijación de las aspas flojo	Apriete firmemente el anillo de fijación de las aspas (ver página 56).
	Avería en el motor	Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de SONGMICS.
La oscilación no funciona	Función seleccionada incorrecta	Seleccione el modo de oscilación correcto.
	Fallo en los mandos	Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de SONGMICS.
Las aspas del ventilador se detienen / se bloquean	Obstrucción	Apague y desconecte el ventilador y, a continuación, elimine la obstrucción.
El mando a distancia no funciona	Batería agotada	Sustituya la batería (ver página 56).
	Fuera de alcance	Utilícelo dentro de un radio de 5 m y apunte el mando a distancia hacia el panel de visualización.
En la pantalla aparece el código de error E1	Circuito abierto del sensor de temperatura	Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de SONGMICS.
En la pantalla aparece el código de error E2	Cortocircuito del sensor de temperatura	Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de SONGMICS.

Especificaciones técnicas

Modelo del producto	XFC002WIUK / XFC002WIEU / XFC002BIUK / XFC002BIEU		
Tensión nominal	24V \equiv	Nivel de ruido	\leq 59 dB(A)
Potencia nominal	22 W	Dimensiones del producto	354 x 301 x 1117 mm (Ancho x Profundo x Alto)
Entrada del adaptador de alimentación	100-240V \sim · 50/60Hz · 1,0A	Peso del producto	5,1 kg
Salida del adaptador de alimentación	24V 1,0A	Dimensiones del mando a distancia	86 x 40 x 6,5 mm (Ancho x Profundo x Alto)
Consumo de energía en modo de espera	\leq 0,5 W	Batería para el mando a distancia	CR2025

Esquema eléctrico



Garantía

Ofrecemos una garantía limitada de 1 año para productos SONGMICS nuevos y sin usar, previa presentación del comprobante de compra. La garantía cubre defectos de fabricación, componentes o mano de obra durante el período de garantía.

La garantía no cubre daños causados por:

- (a) desgaste normal;
- (b) mal uso, abuso, accidente o incumplimiento de las instrucciones de uso;
- (c) penetración de líquidos u objetos extraños;
- (d) mantenimiento o modificaciones realizadas por personas no autorizadas por SONGMICS;
- (e) uso comercial o no doméstico.

SONGMICS

by SONGMICS HOME

Bedankt dat u voor SONGMICS heeft gekozen

Bedankt voor de aankoop van deze luchtcirculatieventilator van SONGMICS.

Lees deze handleiding zorgvuldig door vóór het eerste gebruik en bewaar hem voor toekomstig naslagwerk. Het apparaat bevat belangrijke informatie over veilig gebruik, onderhoud en correct gebruik, zodat u optimale prestaties en een lange levensduur kunt bereiken.

Inhoud

Veiligheidsinformatie & algemeen advies	60
Onderdelenoverzicht	61
Inhoud van de verpakking & montagehandleiding	62
Afmetingen & instructies aromabox	63
Bediening bedieningspaneel & display	64
Bediening afstandsbediening	65
Opmerkingen / geheugenfunctie / reiniging en onderhoud	66
Vervanging batterij afstandsbediening & opslag	67
Probleemoplossing & technische specificaties	68
Elektrisch schema & garantie	69

Veiligheidsinformatie

1. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis in huishoudelijke omgevingen. Gebruik de ventilator niet in ruimtes met mogelijk explosieve gassen, corrosieve gassen, hoge concentraties oplosmiddelen of overmatige stofontwikkeling.
2. Houd uit de buurt van kinderen. Kinderen moeten worden begeleid om te voorkomen dat zij met het apparaat spelen. Houd de ventilator buiten het bereik van kinderen wanneer het apparaat onbeheerd is. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met gebrek aan ervaring of kennis, tenzij onder toezicht of onder begeleiding van een verantwoordelijke persoon.
3. Gebruik de ventilator niet als het snoer of de stekker beschadigd is. Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een erkend servicecentrum of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon.
4. Plaats en gebruik de ventilator altijd op een stabiel, vlak oppervlak om omvallen en mogelijk letsel te voorkomen.
5. Houd het apparaat uit de buurt van water. Gebruik het niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels, zwembaden of vochtige ruimtes. Gebruik of bewaar de ventilator niet buitenshuis. Als elektrische onderdelen vochtig worden, laat ze dan volledig drogen vóór gebruik. Gebruik de ventilator niet als u twijfelt en raadpleeg een gekwalificeerd elektricien of een door SONGMICS erkende technicus.
6. Zorg voor voldoende vrije ruimte rondom de ventilator. Plaats de ventilator niet te dicht bij gordijnen, muren of andere voorwerpen die de luchtinlaat kunnen blokkeren, omdat dit oververhitting kan veroorzaken en kan leiden tot brand- of elektrische gevaren.
7. Houd elektrische onderdelen droog. Laat geen water in de elektrische onderdelen van de ventilator komen. Als deze onderdelen om welke reden dan ook vochtig worden, moeten ze volledig droog zijn vóór gebruik. Gebruik de ventilator niet als u twijfelt en raadpleeg een gekwalificeerd elektricien of een door SONGMICS erkende technicus.
8. Stop het gebruik van de ventilator onmiddellijk als er abnormaal geluid, geur, overmatige warmte of een storing optreedt. Schakel uit en trek de stekker uit het stopcontact.
9. Gebruik de ventilator niet als het voorste veiligheidsrooster niet is gemonteerd of als het achterste veiligheidsrooster loszit of is verwijderd.
10. Steek nooit vingers of voorwerpen door de roosters tijdens gebruik.
11. Houd haar, losse kleding, gordijnen en stoffen uit de buurt van de ventilator.
12. Spuit geen reinigingsmiddelen, aerosolen of insecticiden op de ventilator, omdat dit de kunststof oppervlakken kan beschadigen.

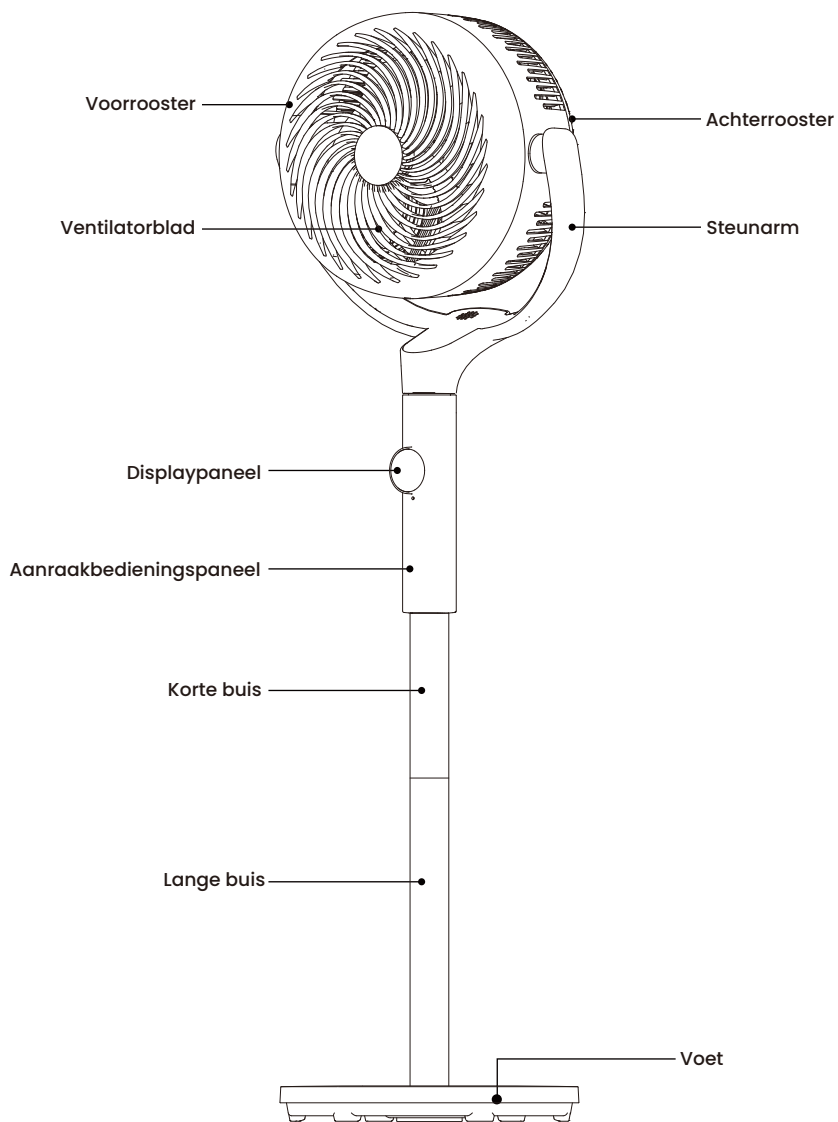
Algemeen advies

Lees vóór het eerste gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

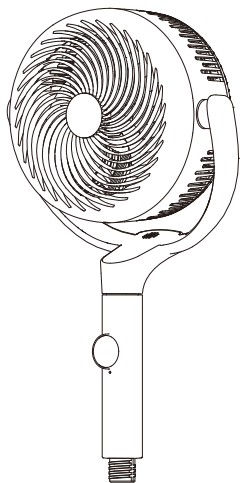
Controleer de ventilator na het uitpakken. Als u transportschade constateert, neem dan direct contact met ons op.

Bewaar de originele verpakking voor opslag of transport indien nodig. De doos kan plat worden gevouwen om ruimte te besparen.

Onderdelenoverzicht



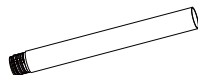
Inhoud van de verpakking



Ventilator
kop
(assemblage)
x 1



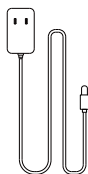
Korte buis
x 1



Lange buis
x 1



Voet
x 1

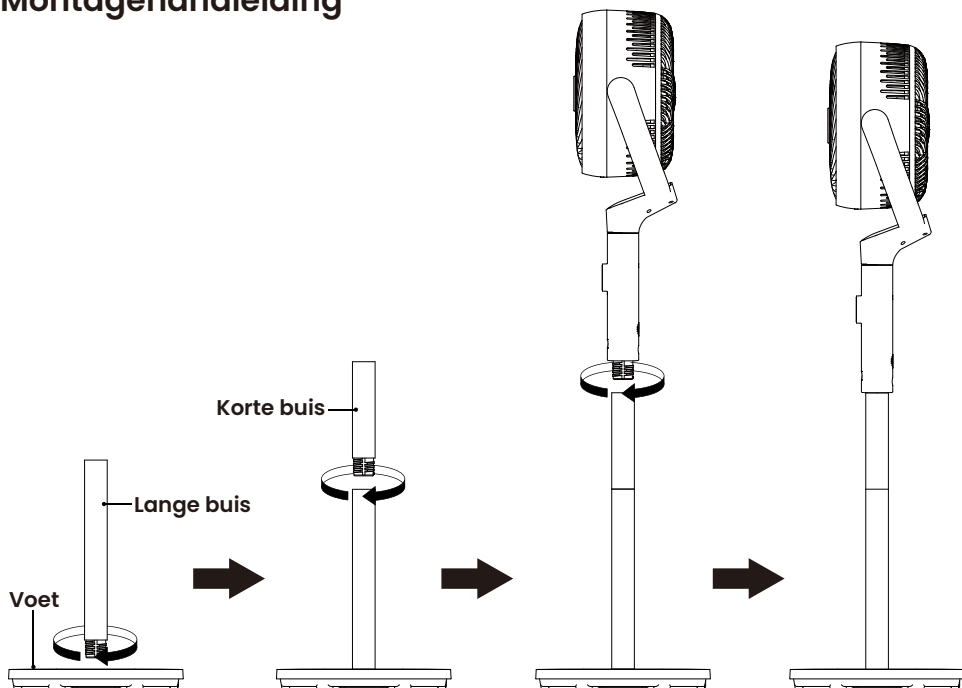


Netadapter
x 1

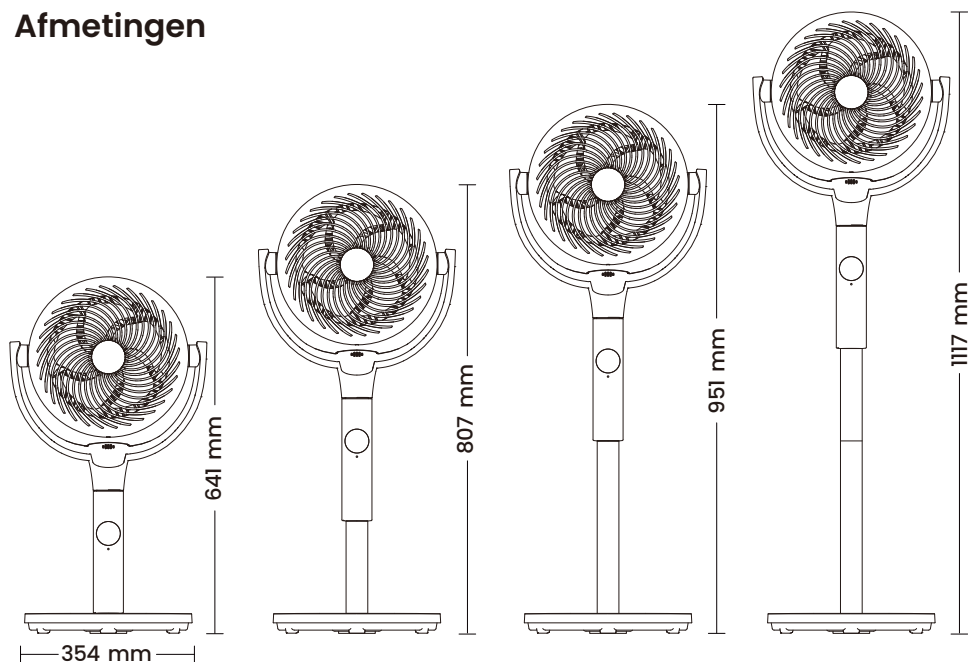


Afstandsbediening
x 1

Montagehandleiding

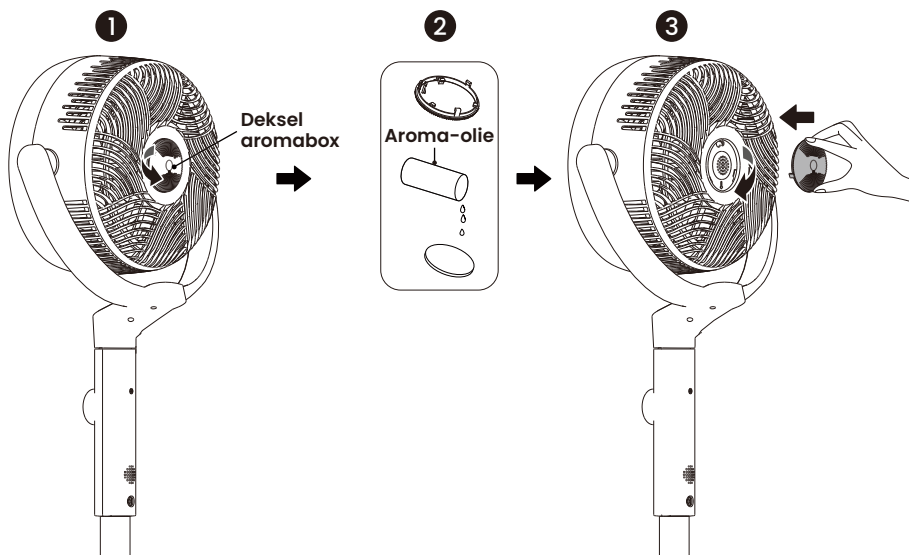


Afmetingen



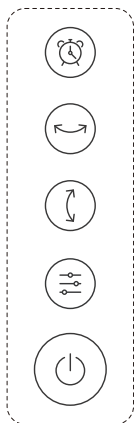
Instructies aromabox

1. Draai de aromabox tegen de klok in en verwijder deze.
2. Voeg een kleine hoeveelheid aroma-olie toe aan de aromabox.
3. Plaats de aromabox in omgekeerde volgorde terug en zorg dat hij stevig vastzit (zie afbeelding).



Bediening bedieningspaneel

Bedieningspaneel



Displaypaneel



Wanneer de ventilator op de stroomvoorziening wordt aangesloten, klinkt er een pieptoon en gaat hij naar de stand-bymodus.

Opmerking: Alle bedieningselementen zijn aanraakgevoelig. Een pieptoon bevestigt elke keuze.



Aan/uit (Aan / Stand-by)

Stand-by: raak aan om de ventilator in te schakelen.

In werking: raak aan om terug te keren naar stand-by.



Snelheidskeuze (Normale modus)

Raak aan om de normale luchtsnelheid te kiezen. Er zijn 15 snelheidsniveaus, die cyclisch doorlopen van 1-15.

Raak aan en houd vast om snel van snelheid te veranderen.

Opmerking: Als de ventilator in Circulatie / Slaap / ECO staat, brengt het aanraken van deze toets hem terug naar de Normale modus.

Horizontale oscillatie (Links / Rechts)



Ventilator aan & horizontale oscillatie uit: raak aan om de hoekkeuzemodus te openen, raak vervolgens binnen 3 seconden opnieuw aan om vanaf de laatste instelling te wisselen: 01 (30°), 02 (60°), 03 (120°), 00 (Uit).

Ventilator aan & horizontale oscillatie aan: raak aan om uit te schakelen (00).

Geen invoer gedurende 3 seconden verlaat de instelling.

Verticale oscillatie (Omhoog / Omlaag)



Ventilator aan & verticale oscillatie uit: raak aan om de hoekkeuzemodus te openen, raak vervolgens binnen 3 seconden opnieuw aan om vanaf de laatste instelling te wisselen: 01 (30°), 02 (60°), 03 (135°), 00 (Uit).

Ventilator aan & verticale oscillatie aan: raak aan om uit te schakelen (00).

Geen invoer gedurende 3 seconden verlaat de instelling.

Timerfunctie (Uitgestelde start / Automatisch uitschakelen)



Ventilator aan: raak aan om de automatische uitschakeltijd in te stellen.

Stand-by (ventilator uit): raak aan om de uitgestelde starttijd in te stellen.

Raak herhaaldelijk aan om te wisselen tussen 1-15 u of 0 (Uit).

Opmerking: Wanneer actief, brandt de indicator **h** op het display.

Display uit & automatisch uitschakelen



Wanneer de ventilator werkt en er 30 seconden geen bediening wordt gebruikt, gaan het display en de indicatoren uit.

Wanneer het display uit is, raak Aan/uit aan om naar stand-by te gaan, of raak een andere toets aan om het display te activeren (de eerste aanraking wekt alleen).

Na 24 uur zonder werking schakelt de ventilator automatisch uit.















Bediening afstandsbediening



Verwijder vóór het eerste gebruik het isolatielipje van de batterij uit de afstandsbediening.

Batterijen bevatten zware metalen en chemische stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid en het milieu. Gebruikte batterijen moeten apart worden afgevoerd en volgens lokale regelgeving worden gerecycled.

Opmerkingen

Knop	Functie
	Aan/uit (Aan/Stand-by) In stand-by: druk om de ventilator in te schakelen. Tijdens gebruik: druk om terug te keren naar stand-by.
	Display aan/uit Druk om het display in of uit te schakelen. Het display schakelt automatisch uit na 30 seconden zonder bediening.
	Moduskeuze Druk om te wisselen tussen Normaal / Slaap / Circulatie. Normale modus: constante luchtstroom met 15 snelheidsniveaus (1–15). Het display toont de gekozen snelheid. Gebruik + / - op de afstandsbediening om aan te passen. Slaapmodus: de slaapindicator  brandt. Start op de huidige normale snelheid en verlaagt vervolgens elke 30 minuten met 1 niveau. Na 2 seconden gaat het display uit. Circulatiemodus: één vaste modus. De circulatie-indicator  brandt; het display toont een lopend effect. De ventilator draait op maximale snelheid (niet instelbaar) en schakelt zowel verticale als horizontale oscillatie in.
	Uitgestelde start (ventilator uit) Druk om uitgestelde start in te stellen. Doorloopt 16 instellingen: 1–15 u of 0 (Uit). De indicator  brandt wanneer actief.
	Auto-off timer (ventilator aan) Druk om auto-off in te stellen. Doorloopt 16 instellingen: 1–15 u of 0 (Uit). De indicator  brandt wanneer actief.
	Horizontale oscillatie (Links/Rechts) Druk om te wisselen tussen 4 instellingen: 1 (30°), 2 (60°), 3 (120°), 00 (Uit). De indicator voor verticale oscillatie brandt wanneer actief.
	Verticale oscillatie (Omhoog/Omlaag) Druk om te wisselen tussen 4 instellingen: 1 (30°), 2 (60°), 3 (135°), 00 (Uit). De indicator voor verticale oscillatie brandt wanneer actief.
	ECO-modus aan/uit Druk om ECO in/uit te schakelen. In ECO-modus past de ventilator de snelheid automatisch aan op basis van de kamertemperatuur en brandt de ECO-indicator. Opmerking: Onder 18°C stopt de ventilator met blazen (display toont 00). Door op + of - op de afstandsbediening te drukken, verlaat u de ECO-modus en keert u terug naar de Normale modus voor handmatige snelheidsregeling.
	Snelheid omhoog Past alleen aan: normale snelheid, slaapsnelheid, uren uitgestelde start en uren auto-off.
	Snelheid omlaag Past alleen aan: normale snelheid, slaapsnelheid, uren uitgestelde start en uren auto-off.



Opmerkingen

Richt de afstandsbediening bij bediening op het displaypaneel.

Effectief bereik: tot 5 m, in zichtlijn.

In zeldzame gevallen kan signaalinterferentie door andere afstandsbedieningen optreden. Als dit gebeurt, bedien de ventilator op een plek waar hij niet wordt beïnvloed door andere afstandsbedieningen.

Geheugenfunctie

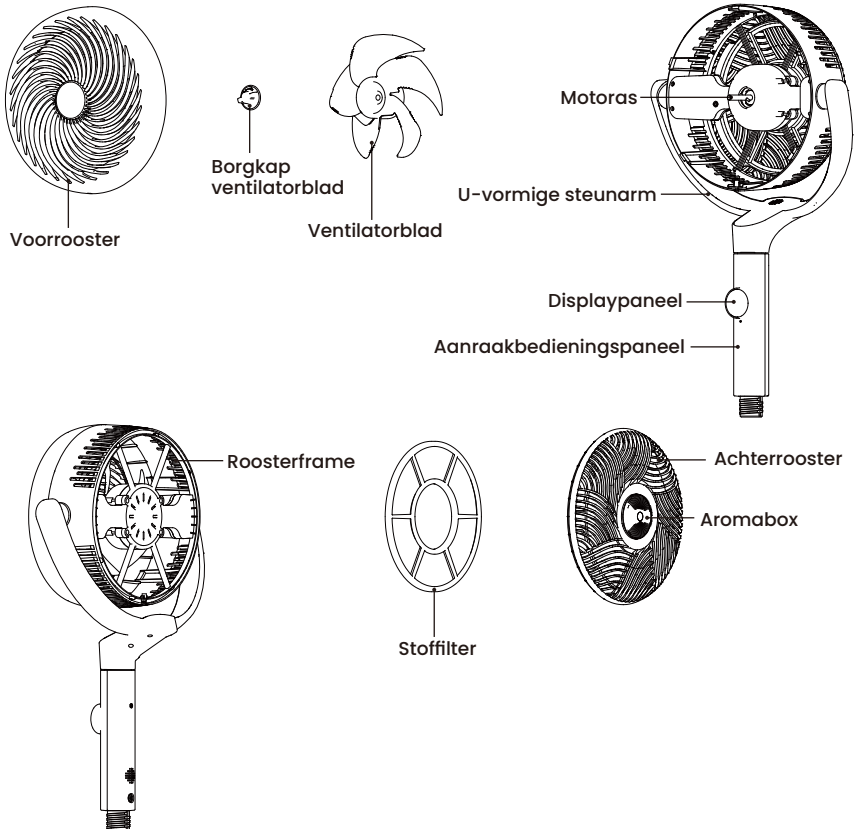
De ventilator onthoudt de huidige modus, snelheid, horizontale oscillatie en verticale oscillatie. Timerinstellingen worden niet opgeslagen.

Reiniging en onderhoud

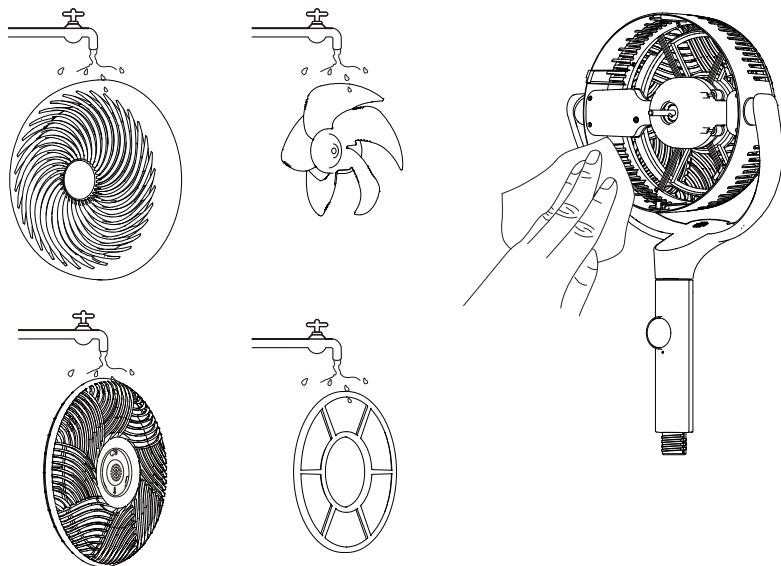
Haal altijd de stekker uit het stopcontact vóór het reinigen.

Reinig de buitenkant en de bereikbare binnenkant uitsluitend met een zachte, droge doek. Laat geen vocht in de ventilator komen. Als u het ventilatorblad moet reinigen, volg dan de onderstaande stappen:

1. Verwijder de bevestigingsschroeven onderaan het voor- en achterrooster met een kruiskopschroevendraaier. Draai beide roosters tegen de klok in om ze los te maken en til ze eraf.
2. Houd het ventilatorblad vast en draai de borgkap van het blad met de klok mee om deze te verwijderen.
3. Maak de clips op het achterrooster voorzichtig los om het stoffilter te verwijderen.



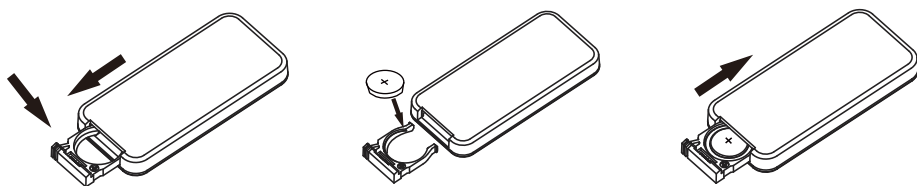
4. Spoel de roosters, het blad en het stoffilter met water af en laat alles volledig drogen. Veeg de behuizing van de ventilator en de binnenkant schoon met een zachte, droge doek.



5. Monteer alle onderdelen in omgekeerde volgorde. Zorg dat de borgkap van het blad volledig is vastgedraaid en dat de roosters stevig zijn bevestigd.

Vervanging batterij afstandsbediening

Vervang de batterij als de afstandsbediening op korte afstand niet reageert. Gebruik een CR2025-batterij en plaats deze met de juiste polariteit, zoals in de afbeelding is aangegeven.



Opslag

Bewaar de ventilator in de originele verpakking of in een beschermhoes om stofophoping te voorkomen.

De ventilator kan ook in de winter worden gebruikt om warme lucht efficiënter te laten circuleren.

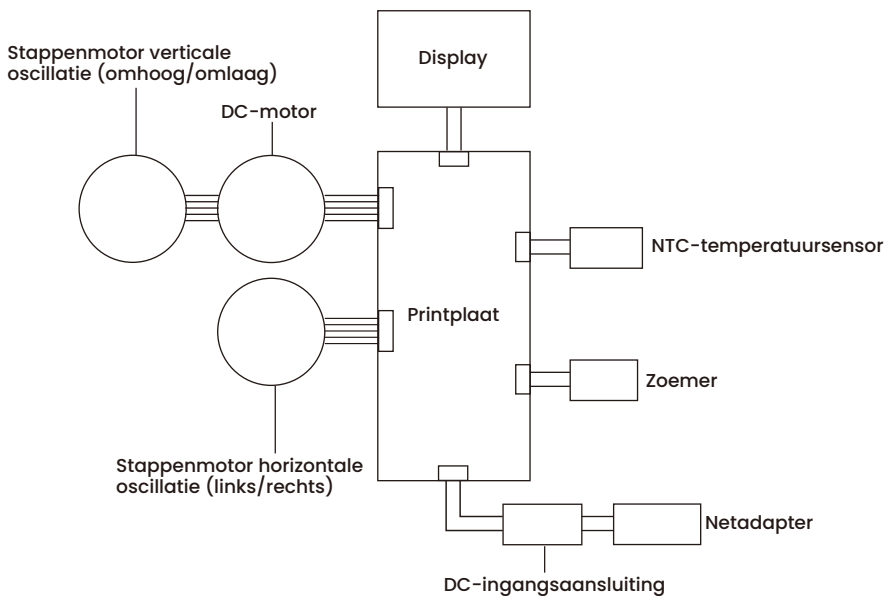
Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Ventilator werkt niet	Geen stroomtoevoer	Gebruik een werkend stopcontact.
	Stekker niet volledig ingestoken	Steek de stekker opnieuw stevig in het stopcontact.
Overmatig lawaai	Vuil ventilatorblad	Reinig het blad (zie pagina 67).
	Losse bevestigingsmoer van het blad	Draai de bevestigingsmoer stevig vast (zie pagina 67).
	Motordefect	Neem contact op met de SONGMICS klantenservice.
Oscillatie werkt niet	Onjuiste functie geselecteerd.	Selecteer de juiste oscillatiestand
	Bedieningsfout	Neem contact op met de SONGMICS klantenservice.
Ventilatorblad stopt / blokkeert	Blokkade	Schakel de ventilator uit, trek de stekker uit het stopcontact en verwijder vervolgens de blokkade.
Afstandsbediening werkt niet	Batterij leeg	Vervang de batterij (zie pagina 67).
	Buiten bereik	Gebruik binnen 5 m en richt de afstandsbediening op het displaypaneel.
Display toont foutcode E1	Onderbreking in de temperatuursensor	Neem contact op met de SONGMICS klantenservice.
Display toont foutcode E2	Kortsluiting van de temperatuursensor	Neem contact op met de SONGMICS klantenservice.

Technische specificaties

Productmodel	XFC002WIUK / XFC002WIEU / XFC002BIUK / XFC002BIEU		
Nominale spanning	24V \pm	Geluidsniveau	\leq 59 dB(A)
Nominaal vermogen	22 W	Productafmetingen	354 x 301 x 1117 mm (B x D x H)
Ingang netadapter	100~240V \sim · 50/60Hz · 1.0A	Productgewicht	5.1 kg
Uitgang netadapter	24V 1.0A	Afmetingen afstandsbediening	86 x 40 x 6.5 mm (B x D x H)
Stand-by stroomverbruik	\leq 0.5W	Batterij afstandsbediening	CR2025

Elektrisch schema



Garantie

Wij bieden 1 jaar beperkte garantie op producten die nieuw en ongebruikt bij SONGMICS zijn gekocht, op vertoon van hetaankoopbewijs. De garantie dekt defecten die het gevolg zijn van fabricagefouten, onderdelen of vakmanschap tijdens de garantieperiode.

De garantie dekt geen schade veroorzaakt door:

- (a) normale slijtage;
- (b) verkeerd gebruik, onjuiste behandeling, ongeluk of het niet opvolgen van de instructies;
- (c) binnendringen van vloeistoffen of vreemde voorwerpen;
- (d) service of wijziging door personen die niet door SONGMICS zijn gemachtigd;
- (e) commercieel of niet-huishoudelijk gebruik.

SONGMICS

by SONGMICS HOME

Tack för att du valde SONGMICS

Tack för att du har köpt denna luftcirkulationsfläkt från SONGMICS.

Läs denna bruksanvisning noggrant före första användning och spara den för framtida referens. Den innehåller viktig information om säker användning, underhåll och korrekt hantering för att du ska få optimal prestanda och lång livslängd.

Innehåll

Säkerhetsinformation & allmänna råd -----	71
Identifiering av delar -----	72
Förpackningsinnehåll & monteringsanvisning -----	73
Mått & instruktioner för aromabox -----	74
Användning av kontrollpanel & display -----	75
Användning av fjärrkontroll -----	76
Anmärkningar / minnesfunktion / rengöring och underhåll -----	77
Byte av batteri i fjärrkontroll & förvaring -----	78
Felsökning & tekniska specifikationer -----	79
Elschema & garanti -----	80

Säkerhetsinformation

1. Denna apparat är avsedd endast för inomhusbruk i hushållsmiljö. Använd inte fläkten i områden med potentiellt explosiva gaser, frätande gaser, höga halter av lösningsmedel eller kraftig damm.
2. Håll borta från barn. Barn måste övervakas så att de inte leker med apparaten. Håll fläkten utom räckhåll för barn när den lämnas utan tillsyn. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor, eller brist på erfarenhet eller kunskap, om de inte övervakas eller instrueras av en ansvarig person.
3. Använd inte fläkten om nätkabeln eller stickkontakten är skadad. Om nätkabeln är skadad måste den bytas av tillverkaren, en auktoriserad serviceverkstad eller annan behörig person.
4. Placera och använd alltid fläkten på en stabil, plan yta för att förhindra att den välter och orsakar skador.
5. Håll apparaten borta från vatten. Använd den inte i närheten av badkar, duschar, handfat, pooler eller fuktiga utrymmen. Använd eller förvara inte fläkten utomhus. Om elektriska komponenter blir fuktiga, låt dem torka helt innan användning. Vid minsta tvekan, använd inte fläkten utan kontakta en behörig elektriker eller en av SONGMICS auktoriserad tekniker.
6. Se till att det finns tillräckligt med fritt utrymme runt fläkten. Placera inte fläkten för nära gardiner, väggar eller föremål som kan blockera luftintaget, eftersom detta kan orsaka överhettning och leda till brand- eller elrisk.
7. Håll elektriska delar torra. Låt inte vatten tränga in i fläktens elektriska komponenter. Om dessa delar blir fuktiga måste de vara helt torra innan användning. Vid tvekan, använd inte fläkten och kontakta en behörig elektriker eller en av SONGMICS auktoriserad tekniker.
8. Sluta omedelbart använda fläkten om onormalt ljud, lukt, överdriven värme eller funktionsfel uppstår. Stäng av och dra ur stickkontakten.
9. Använd inte fläkten om det främre skyddsgallret inte är monterat eller om det bakre skyddsgallret är löst eller borttaget.
10. Stick aldrig in fingrar eller föremål genom gallren under drift.
11. Håll hår, löst sittande kläder, gardiner och textilier borta från fläkten.
12. Spraya inte rengöringsmedel, aerosoler eller insektsmedel på fläkten, eftersom detta kan skada plastytorna.

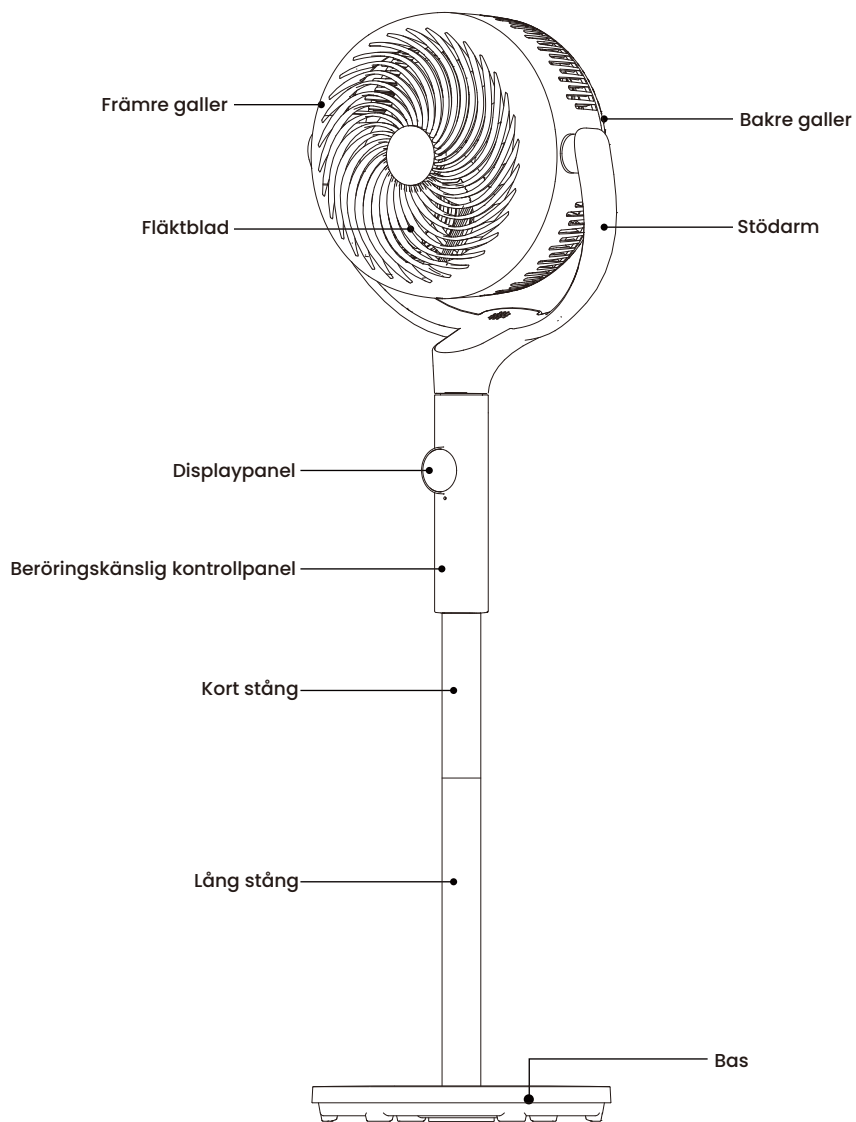
Allmänna Råd

Läs denna bruksanvisning noggrant före första användning och spara den för framtida bruk.

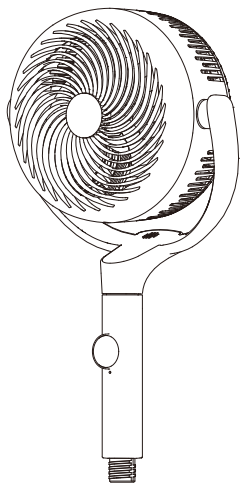
Kontrollera fläkten efter uppackning. Om du upptäcker transportskador, kontakta oss omedelbart.

Spara originalförpackningen för eventuell förvaring eller transport. Kartongen kan vikas platt för att spara utrymme.

Identifiering av delar



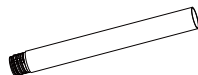
Förpackningsinnehåll



Fläkthuvud
(monterad enhet)
x 1



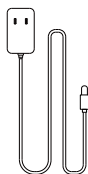
Kort stång
x 1



Lång stång
x 1



Bas
x 1

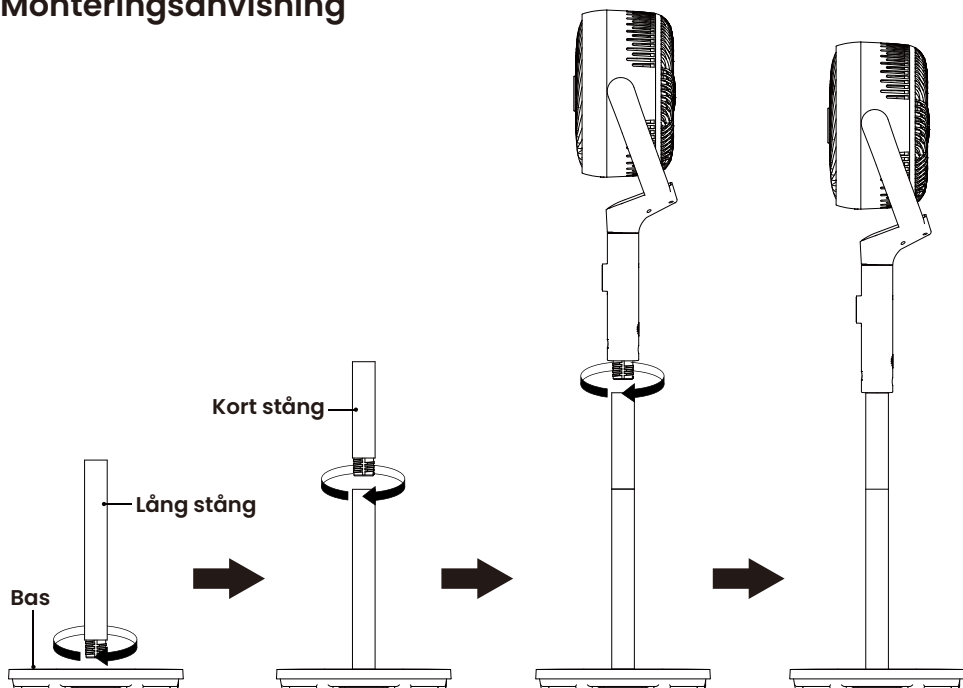


Nätadapter
x 1

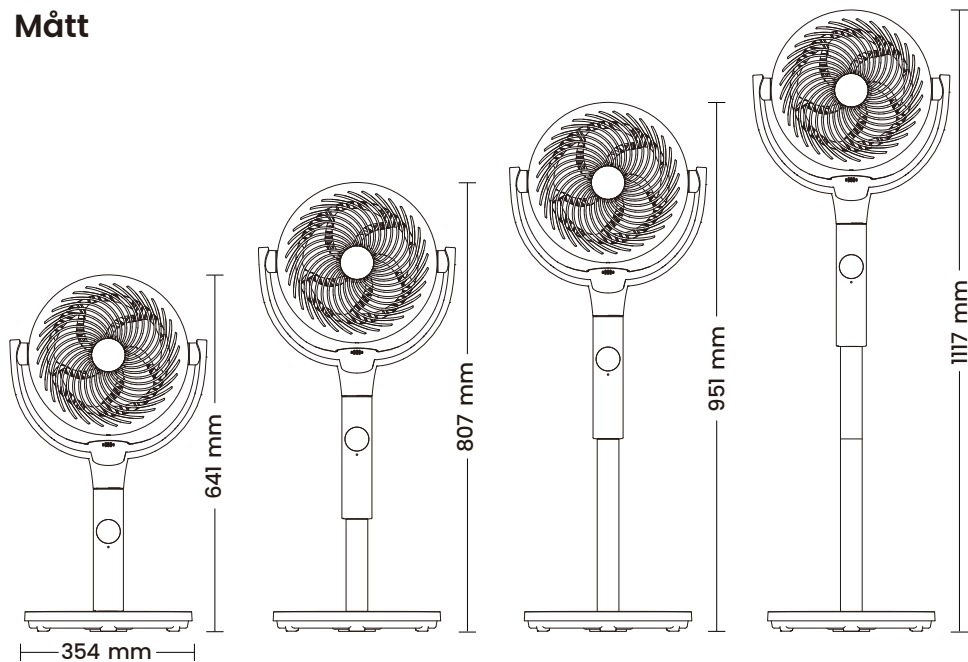


Fjärrkontroll
x 1

Monteringsanvisning

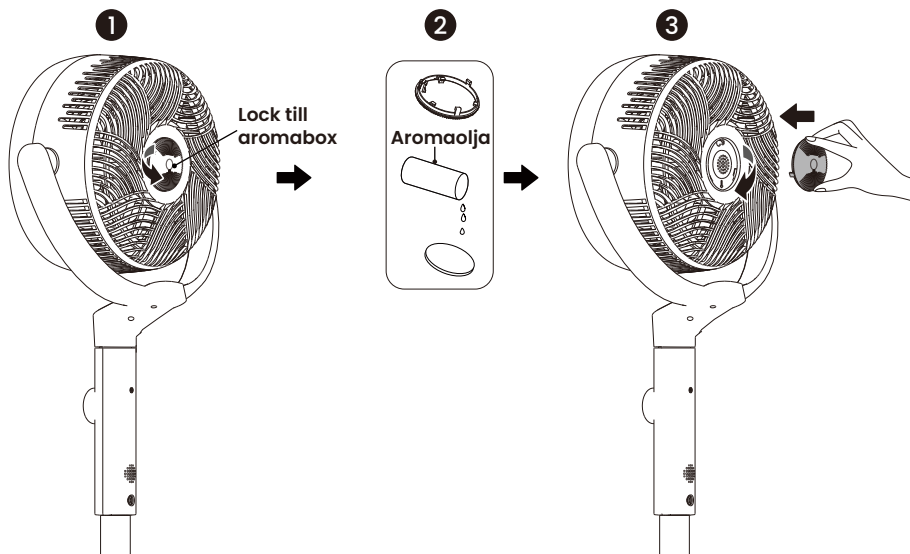


Mått



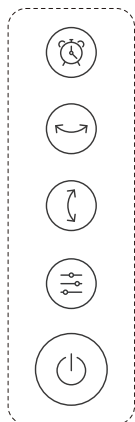
Instruktioner för aromabox

1. Vrid aromaboxen moturs och ta bort den.
2. Tillsätt en liten mängd aromaolja i aromaboxen.
3. Sätt tillbaka aromaboxen i omvänd ordning och se till att den sitter ordentligt (se diagram).



Användning av kontrollpanel

Kontrollpanel



Displaypanel



När fläkten ansluts till strömförsörjningen hörs ett pip och den går in i standbyläge.

Obs: Alla reglage är beröringskänsliga. Ett pip bekräftar varje val.



Ström (På / Standby)

Standby: tryck lätt för att slå på fläkten.

Drift: tryck lätt för att återgå till standby.

Hastighetsval (Normalläge)



Tryck lätt för att välja normal lufthastighet. Det finns 15 hastighetsnivåer som växlar 1–15.

Tryck och håll för att ändra hastighet snabbt.

Obs: Om fläkten är i Cirkulation / Söm / ECO återgår den till Normalläge när du trycker på denna knapp.

Horisontell oscillation (Vänster / Höger)



Fläkten på & horisontell oscillation av: tryck för att gå in i vinkelvalsläge, tryck sedan igen inom 3 sekunder för att växla från senaste inställning: 01 (30°), 02 (60°), 03 (120°), 00 (Av).

Fläkten på & horisontell oscillation på: tryck för att stänga av (00).

Ingen inmatning på 3 sekunder avslutar inställningen.

Vertikal oscillation (Upp / Ner)



Fläkten på & vertikal oscillation av: tryck för att gå in i vinkelvalsläge, tryck sedan igen inom 3 sekunder för att växla från senaste inställning: 01 (30°), 02 (60°), 03 (135°), 00 (Av).

Fläkten på & vertikal oscillation på: tryck för att stänga av (00).

Ingen inmatning på 3 sekunder avslutar inställningen.

Timerfunktion (Fördröjd start / Auto-avstängning)



Fläkten på: tryck för att ställa in auto-avstängningstid.

Standby (fläkten av): tryck för att ställa in fördröjd starttid.

Tryck upprepade gånger för att växla mellan 1–15 h eller 0 (Av).

Obs: När den är aktiv lyser indikatorn **h** på displayen.

Display av & automatisk avstängning



När fläkten är i drift och inga reglage används på 30 sekunder släcks display och indikatorer.

När displayen är släckt: tryck Ström för att gå till standby, eller tryck valfri annan knapp för att väcka displayen (första trycket väcker bara).

Efter 24 timmar utan drift stängs fläkten av automatiskt.

Användning av fjärrkontroll



Anmärkningar

Före första användning: ta bort batteriets isoleringsflik från fjärrkontrollen.

Batterier innehåller tungmetaller och kemiska ämnen som kan vara skadliga för hälsa och miljö. Förbrukade batterier ska kasseras separat och återvinnas enligt lokala föreskrifter.

Knapp	Funktion
	Ström (På/Standby) I standby: tryck för att slå på fläkten. Under drift: tryck för att återgå till standby.
	Display På/Av Tryck för att slå på eller av displayen. Displayen släcks automatiskt efter 30 sekunder utan användning.
	Lägesval Tryck för att växla mellan Normal / Sömn / Cirkulation. Normalläge: konstant luftflöde med 15 hastighetsnivåer (1–15). Displayen visar vald hastighet. Använd + / - på fjärrkontrollen för att justera. Sömnläge: sömndikatorn tänds. Startar vid aktuell normalhastighet och minskar sedan med 1 nivå var 30:e minut. Efter 2 sekunder släcks displayen. Cirkulationsläge: ett fast läge. Cirkulationsindikatorn tänds; displayen visar en rullande effekt. Fläkten körs på maxhastighet (ej justerbar) och aktiverar både vertikal och horisontell oscillation.
	Fördröjd start (fläkten av) Tryck för att ställa in fördröjd start. Växlar mellan 16 inställningar: 1–15 h eller 0 (Av). Indikatorn lyser när den är aktiv.
	Auto-avstängningstimer (fläkten på) Tryck för att ställa in auto-avstängning. Växlar mellan 16 inställningar: 1–15 h eller 0 (Av). Indikatorn lyser när den är aktiv.
	Horisontell oscillation (Vänster/Höger) Tryck för att växla mellan 4 inställningar: 1 (30°), 2 (60°), 3 (120°), 00 (Av). Indikatorn för vertikal oscillation lyser när den är aktiv.
	Vertikal oscillation (Upp/Ner) Tryck för att växla mellan 4 inställningar: 1 (30°), 2 (60°), 3 (135°), 00 (Av). Indikatorn för vertikal oscillation lyser när den är aktiv.
	ECO-läge På/Av Tryck för att slå på/av ECO. I ECO-läge justerar fläkten hastigheten automatiskt baserat på rumstemperaturen och ECO-indikatorn lyser. Obs: Under 18°C slutar fläkten att blåsa (displayen visar 00). Om du trycker på + eller - på fjärrkontrollen avslutas ECO-läget och fläkten återgår till Normalläge för manuell hastighetskontroll.
	Öka hastighet Justerar endast: normalhastighet, sömnhastighet, timmar för fördröjd start och timmar för auto-avstängning.
	Minska hastighet Justerar endast: normalhastighet, sömnhastighet, timmar för fördröjd start och timmar för auto-avstängning.



Anmärkningar

Rikta fjärrkontrollen mot displaypanelen vid användning.

Effektivt räckvidd: upp till 5 m, fri sikt.

I sällsynta fall kan signalstörningar från andra fjärrkontroller förekomma. Om detta inträffar, använd fläkten på en plats där den inte påverkas av andra fjärrkontroller.

Minnesfunktion

Fläkten kommer ihåg aktuellt läge, hastighet, horisontell oscillation och vertikal oscillation.

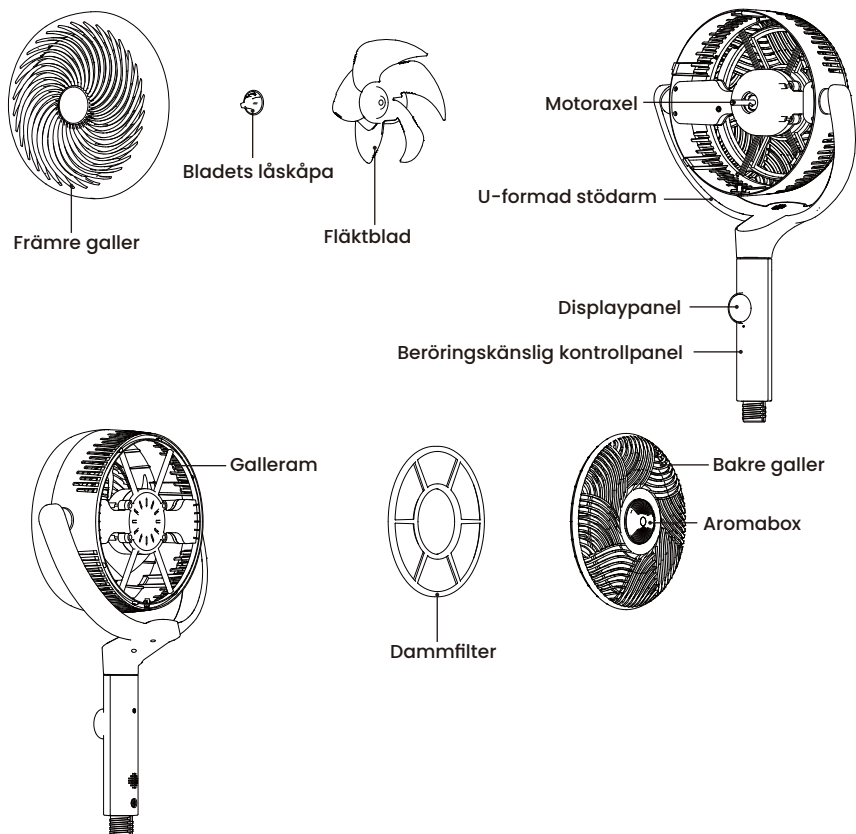
Timerinställningar sparas inte.

Rengöring och underhåll

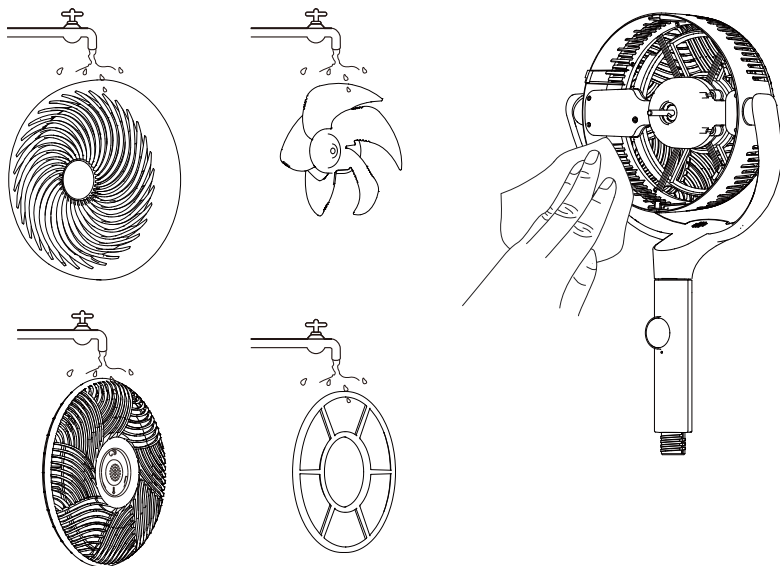
Dra alltid ur kontakten före rengöring.

Rengör utsidan och åtkomliga invändiga delar endast med en mjuk, torr trasa. Låt inte fukt tränga in i fläkten. Om du behöver rengöra fläktbladet, följ stegen nedan:

1. Ta bort fästskruvarna längst ned på främre och bakre gallret med en stjärnskruvmejsel. Vrid båda gallren moturs för att lossa och lyft av dem.
2. Håll i fläktbladet och vrid bladets låskåpa medurs för att ta bort den.
3. Lossa försiktigt klämmorna på bakre gallret för att ta bort dammfiltret.



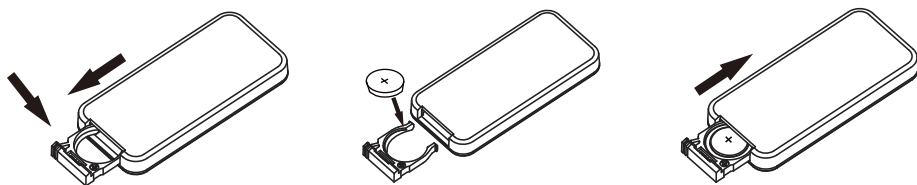
4. Skölj galler, blad och dammfilter med vatten och låt dem torka helt. Torka av fläktens hölje och insida med en mjuk, torr trasa.



5. Montera tillbaka alla delar i omvänd ordning. Se till att bladets låskåpa är helt åtdragen och att gallren sitter ordentligt.

Byte av batteri i fjärrkontroll

Byt batteri om fjärrkontrollen inte reagerar på nära håll. Använd ett CR2025-batteri och sätt i det med korrekt polaritet enligt diagrammet.



Förvaring

Förvara fläkten i originalförpackningen eller i en skyddspåse för att förhindra dammansamling.

Fläkten kan även användas på vintern för att hjälpa till att cirkulera varm luft mer effektivt.

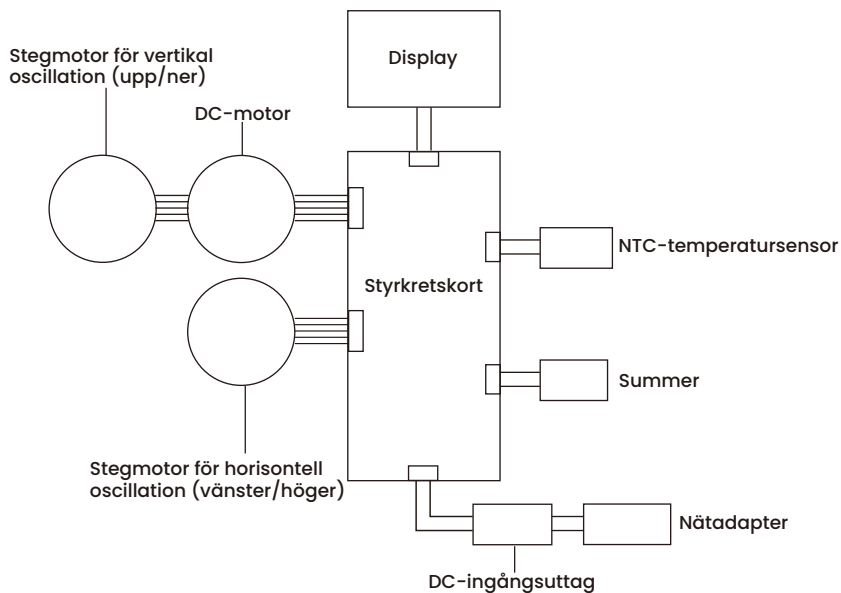
Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Fläkten startar inte	Ingen strömtillförsel	Använd ett fungerande vägguttag.
	Kontakten inte helt isatt	Sätt i kontakten ordentligt igen.
Överdrivet oväsen	Smutsigt fläktblad	Rengör bladet (se sida 78).
	Lös bladmutter	Dra åt bladmuttern ordentligt (se sida 78).
	Motorfel	Kontakta SONGMICS kundservice.
Oscillationen fungerar inte	Fel funktion vald	Välj korrekt oscillationsläge.
	Styrfel	Kontakta SONGMICS kundservice.
Fläktbladet stannar / fastnar	Hinder i vägen	Stäng av fläkten, dra ur kontakten och ta sedan bort hindret.
Fjärrkontrollen fungerar inte	Batteriet urladdat	Byt batteri (se sida 78).
	Utanför räckvidd	Använd inom 5 m och rikta fjärrkontrollen mot displaypanelen.
Displayen visar felkod E1	Avbrott i temperatursensorn	Kontakta SONGMICS kundservice.
Displayen visar felkod E2	Kortslutning i temperatursensorn	Kontakta SONGMICS kundservice.

Tekniska specifikationer

Produktmodell	XFC002WIUK / XFC002WIEU / XFC002BIUK / XFC002BIEU		
Märkspänning	24V==	Ljudnivå	≤ 59 dB(A)
Märkeffekt	22 W	Produktmått	354 x 301 x 1117 mm (B × D × H)
Nätadapter ingång	100~240V~ · 50/60Hz · 1.0A	Produktvikt	5.1 kg
Nätadapter utgång	24V 1.0A	Fjärrkontrollens mått	86 x 40 x 6.5 mm (B × D × H)
Strömförbrukning i standby	≤ 0.5W	Fjärrkontrollens batteri	CR2025

Elschema



Garanti

Vi lämnar 1 års begränsad garanti på produkter som köpts nya och oanvända från SONGMICS, mot uppvisande av inköpsbevis. Garantin täcker fel som beror på bristfällig tillverkning, komponenter eller utförande under garantitiden.

Garantin täcker inte skador orsakade av:

- (a) normalt slitage;
- (b) felaktig användning, felhantering, olyckor eller att instruktionerna inte följs;
- (c) inträngande vätskor eller främmande föremål;
- (d) service eller modifiering utförd av någon som inte är auktoriserad av SONGMICS;
- (e) kommersiell eller icke-hushållsbruk.

SONGMICS

by SONGMICS HOME

Dziękujemy za wybór marki SONGMICS

Dziękujemy za zakup tego wentylatora cyrkulacyjnego SONGMICS.

Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpiecznej eksploatacji, konserwacji oraz prawidłowego użytkowania, aby zapewnić optymalną wydajność i długą żywotność urządzenia.

Spis treści

Informacje dotyczące bezpieczeństwa i ogólne wskazówki	82
Identyfikacja części	83
Zawartość opakowania/Instrukcja montażu	84
wymiary/instrukcja aromaboxu	85
Obsługa panelu sterowania i wyświetlacza	86
Obsługa pilota	87
Uwagi / funkcja pamięci / czyszczenie i konserwacja	88
Wymiana baterii pilota i przechowywanie	89
Rozwiązywanie problemów i specyfikacja techniczna	90
Schemat elektryczny i gwarancja	91

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

1. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń. Nie używaj wentylatora w miejscach, gdzie mogą występować potencjalnie wybuchowe gazy, gazy korozyjne, wysokie stężenia rozpuszczalników lub nadmierne ilości pyłu.
2. Trzymaj z dala od dzieci. Dzieci muszą być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem. Gdy wentylator pozostaje bez nadzoru, należy trzymać go poza zasięgiem dzieci. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, ani osoby bez doświadczenia lub wiedzy, chyba że są nadzorowane lub poinstruowane przez odpowiedzialną osobę.
3. Nie używaj wentylatora, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub inną osobę o odpowiednich kwalifikacjach.
4. Zawsze ustawiaj i używaj wentylatora na stabilnej, równej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu i ewentualnym obrażeniom.
5. Trzymaj urządzenie z dala od wody. Nie używaj go w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk, basenów ani w wilgotnych pomieszczeniach. Nie używaj ani nie przechowuj wentylatora na zewnątrz. Jeśli jakiegokolwiek elementy elektryczne zawilgotnieją, pozwól im całkowicie wyschnąć przed użyciem. W razie wątpliwości nie używaj wentylatora i skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub autoryzowanym technikiem SONGMICS.
6. Zapewnij odpowiednią przestrzeń wokół wentylatora. Nie ustawiaj go zbyt blisko zasłon, ścian ani przedmiotów, które mogą zablokować wlot powietrza, ponieważ może to spowodować przegrzanie i doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
7. Utrzymuj części elektryczne w suchości. Nie dopuszczaj do przedostania się wody do elementów elektrycznych wentylatora. Jeśli z jakiegokolwiek powodu staną się wilgotne, przed użyciem muszą zostać całkowicie wysuszone. W razie wątpliwości nie używaj wentylatora i skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub autoryzowanym technikiem SONGMICS.
8. Natychmiast przerwij użytkowanie wentylatora, jeśli pojawi się nietypowy hałas, zapach, nadmierne nagrzewanie lub usterka. Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
9. Nie używaj wentylatora, jeśli przednia osłona ochronna nie jest zamontowana lub jeśli tylna osłona jest luźna lub zdjęta.
10. Nigdy nie wkładaj palców ani przedmiotów przez osłony podczas pracy wentylatora.
11. Trzymaj włosy, luźną odzież, zasłony i tkaniny z dala od wentylatora.
12. Nie rozpylaj środków czyszczących, aerozoli ani środków owadobójczych na wentylator, ponieważ może to uszkodzić powierzchnie z tworzywa sztucznego.

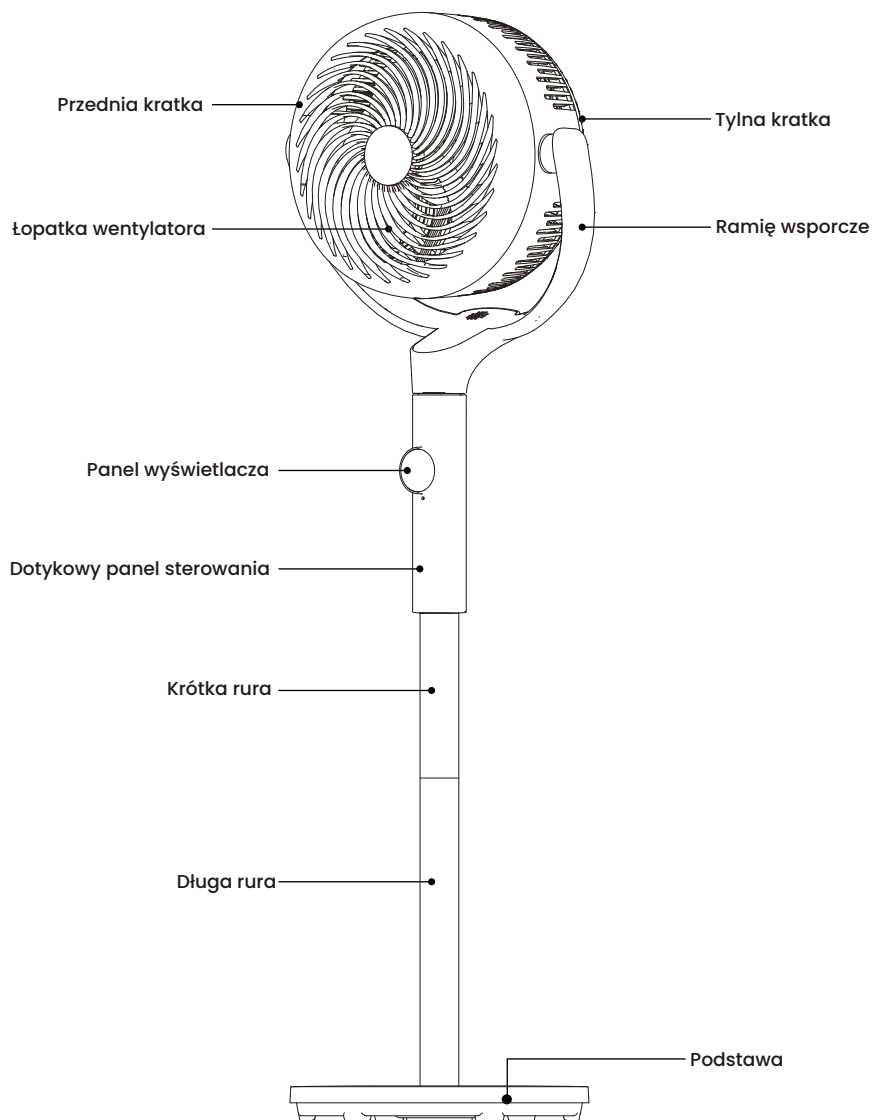
Ogólne wskazówki

Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

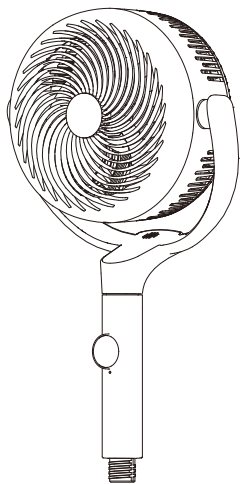
Po rozpakowaniu sprawdź wentylator. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń transportowych skontaktuj się z nami natychmiast.

Zachowaj oryginalne opakowanie do ewentualnego przechowywania lub transportu. Karton można złożyć na płasko, aby zaoszczędzić miejsce.

Identyfikacja części



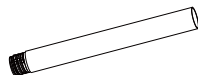
Zawartość opakowania



Zespół głowicy wentylatora
x 1



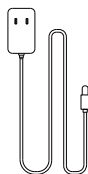
Krótką rurą
x 1



Długą rurą
x 1



Podstawa
x 1

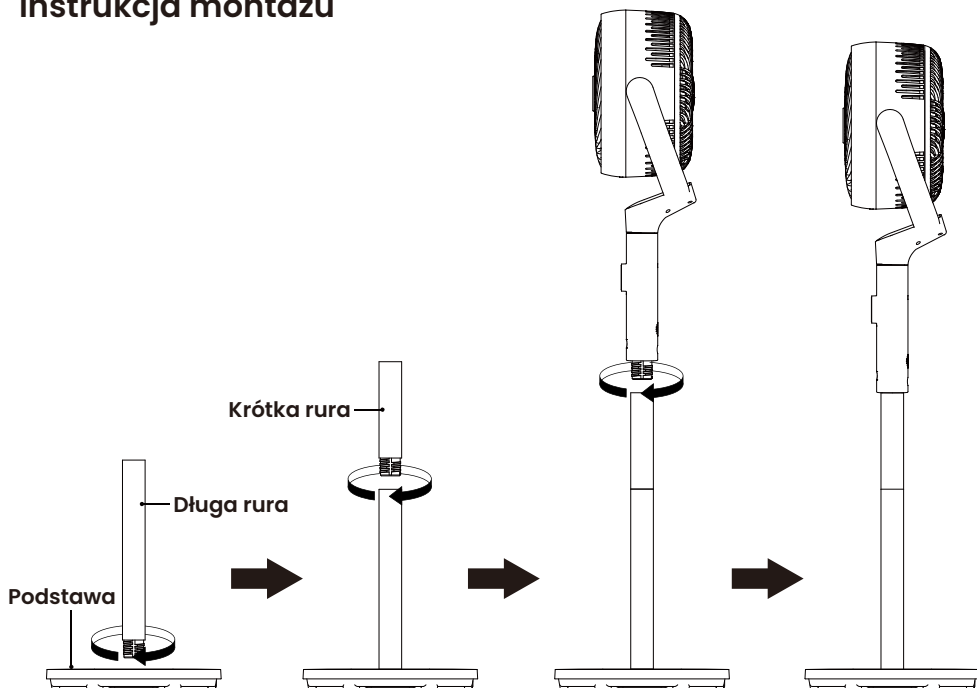


Zasilacz
x 1

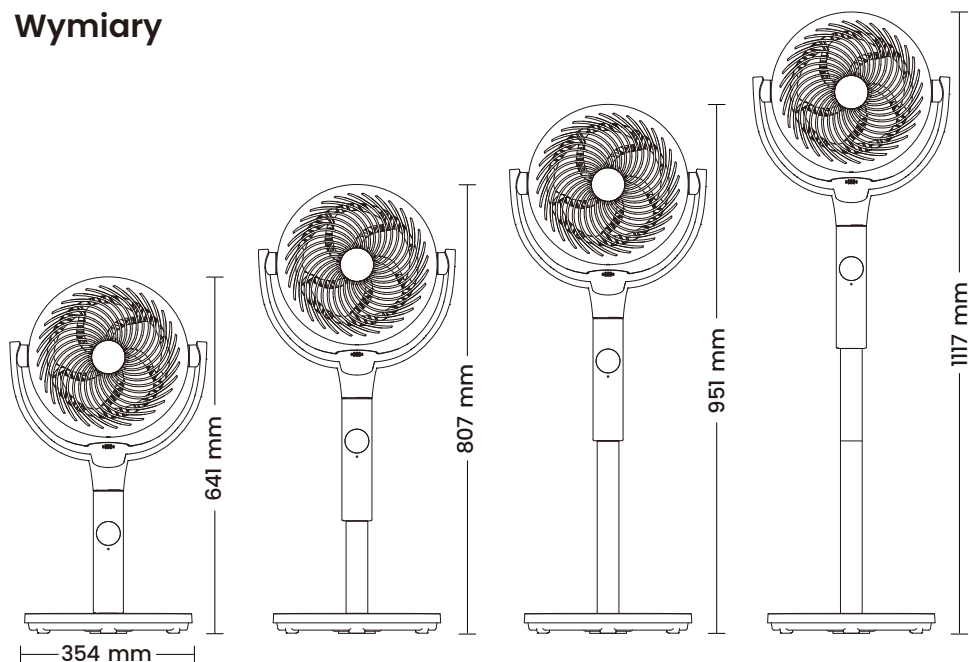


Pilot
x 1

Instrukcja montażu

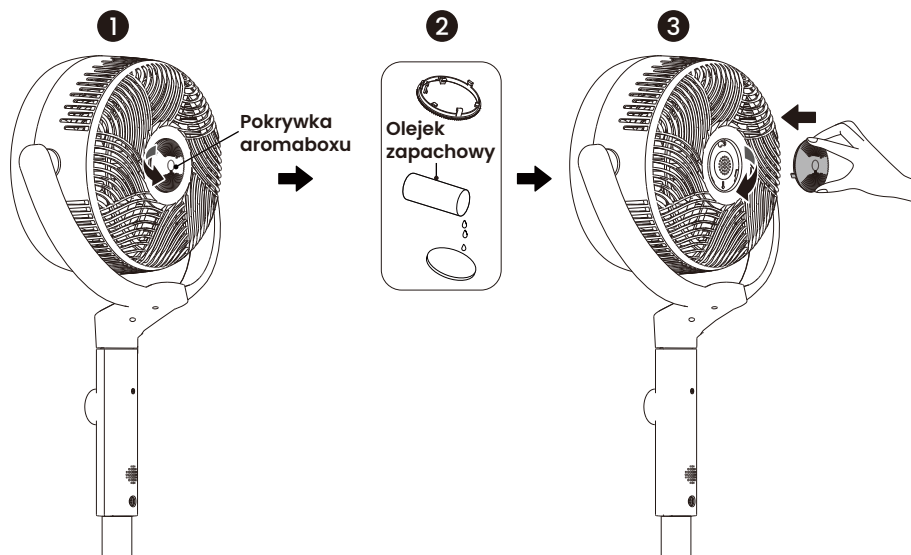


Wymiary



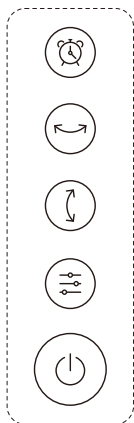
Instrukcja aromaboxu

1. Przekręć aromabox w lewo (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara) i wyjmij go.
2. Dodaj niewielką ilość olejku zapachowego do aromaboxu.
3. Zamontuj aromabox z powrotem w odwrotnej kolejności i upewnij się, że jest dobrze osadzony (patrz rysunek).



Obsługa panelu sterowania

Panel sterowania Panel wyświetlacza



Po podłączeniu do zasilania wentylator wydaje sygnał dźwiękowy i przechodzi w tryb czuwania.

Uwaga: Wszystkie przyciski są dotykowe. Sygnał dźwiękowy potwierdza każdy wybór.



Zasilanie (Wł./Tryb czuwania)

Tryb czuwania: dotknij, aby włączyć wentylator.

Praca: dotknij, aby przejść z powrotem do trybu czuwania.



Wybór prędkości (Tryb normalny)

Dotknij, aby wybrać prędkość nawiewu w trybie normalnym.

Dostępnych jest 15 poziomów prędkości, przełączanych cyklicznie 1–15.

Dotknij i przytrzymaj, aby szybko zmieniać prędkość.

Uwaga: Jeśli wentylator jest w trybie Cykulacja / Sen / ECO, dotknięcie tego przycisku przywraca tryb Normalny.

Oscylacja pozioma (Lewo / Prawo)



Wentylator włączony i oscylacja pozioma wyłączona: dotknij, aby wejść w tryb wyboru kąta, a następnie dotknij ponownie w ciągu 3 sekund, aby przełączać od ostatniego ustawienia: 01 (30°), 02 (60°), 03 (120°), 00 (Wył.).

Wentylator włączony i oscylacja pozioma włączona: dotknij, aby wyłączyć (00).

Brak działania przez 3 sekundy kończy ustawianie.

Oscylacja pionowa (Góra / Dół)



Wentylator włączony i oscylacja pionowa wyłączona: dotknij, aby wejść w tryb wyboru kąta, a następnie dotknij ponownie w ciągu 3 sekund, aby przełączać od ostatniego ustawienia: 01 (30°), 02 (60°), 03 (135°), 00 (Wył.).

Wentylator włączony i oscylacja pionowa włączona: dotknij, aby wyłączyć (00).

Brak działania przez 3 sekundy kończy ustawianie.

Funkcja timera (Opóźniony start / Automatyczne wyłączenie)



Wentylator włączony: dotknij, aby ustawić czas automatycznego wyłączenia.

Tryb czuwania (wentylator wyłączony): dotknij, aby ustawić czas opóźnionego startu.

Dotykaj wielokrotnie, aby przełączać 1–15 h lub 0 (Wył.).

Uwaga: Gdy funkcja jest aktywna, na wyświetlaczu świeci wskaźnik h .

Wyświetlacz wył. i automatyczne wyłączenie



Gdy wentylator pracuje i przez 30 sekund nie używa się żadnych przycisków, wyświetlacz i wskaźniki gasną.

Gdy wyświetlacz jest wyłączony, dotknij Zasilanie, aby przejść do trybu czuwania, lub dotknij dowolnego innego przycisku, aby wybudzić wyświetlacz (pierwsze dotknięcie tylko wybudza).

Po 24 godzinach bez pracy wentylator wyłącza się automatycznie.

Obsługa pilota

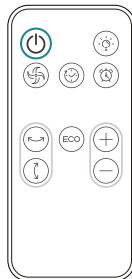


Uwagi

Przed pierwszym użyciem usuń izolującą wkładkę baterii z pilota.

Baterie zawierają metale ciężkie i substancje chemiczne, które mogą być szkodliwe dla zdrowia i środowiska. Zużyte baterie należy wyrzucać oddzielnie i poddawać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

Przycisk	Funkcja
	Zasilanie (Wł./Tryb czuwania) W trybie czuwania naciśnij, aby włączyć wentylator. Podczas pracy naciśnij, aby wrócić do trybu czuwania.
	Wyświetlacz wł./wył. Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć wyświetlacz. Wyświetlacz wyłącza się automatycznie po 30 sekundach bez obsługi.
	Wybór trybu Naciśnij, aby przełączać: Normalny / Sen / Cyrkulacja. Tryb normalny: stały nawiew z 15 poziomami prędkości (1–15). Wyświetlacz pokazuje wybraną prędkość. Użyj + / - na pilocie, aby dostosować. Tryb snu: świeci wskaźnik snu . Startuje z bieżącej prędkości w trybie normalnym, następnie zmniejsza o 1 poziom co 30 minut. Po 2 sekundach wyświetlacz gaśnie. Tryb cyrkulacji: jeden stały tryb. Świeci wskaźnik cyrkulacji ; wyświetlacz pokazuje efekt „biegu”. Wentylator pracuje z maksymalną prędkością (nie można regulować) i włącza oscylację pionową oraz poziomą.
	Opóźniony start (wentylator wyłączony) Naciśnij, aby ustawić opóźniony start. Przełącza 16 ustawień: 1–15 h lub 0 (Wył.). Gdy aktywne, świeci wskaźnik h.
	Timer auto-off (wentylator włączony) Naciśnij, aby ustawić auto-off. Przełącza 16 ustawień: 1–15 h lub 0 (Wył.). Gdy aktywne, świeci wskaźnik h.
	Oscylacja pozioma (Lewo/Prawo) Naciśnij, aby przełączać 4 ustawienia: 1 (30°), 2 (60°), 3 (120°), 00 (Wył.). Gdy aktywne, świeci wskaźnik oscylacji pionowej.
	Oscylacja pionowa (Góra/Dół) Naciśnij, aby przełączać 4 ustawienia: 1 (30°), 2 (60°), 3 (135°), 00 (Wył.). Gdy aktywne, świeci wskaźnik oscylacji pionowej.
	Tryb ECO wł./wył. Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć ECO. W trybie ECO wentylator automatycznie dostosowuje prędkość do temperatury w pomieszczeniu, a wskaźnik ECO świeci. Uwaga: Poniżej 18°C wentylator przestaje dmuchać (wyświetlacz pokazuje 00). Naciśnięcie + lub - na pilocie powoduje wyjście z trybu ECO i powrót do trybu Normalnego w celu ręcznej regulacji prędkości.
	Zwiększ prędkość Reguluje tylko: prędkość w trybie normalnym, prędkość w trybie snu, godziny opóźnionego startu i godziny auto-off.
	Zmniejsz prędkość Reguluje tylko: prędkość w trybie normalnym, prędkość w trybie snu, godziny opóźnionego startu i godziny auto-off.



Uwagi

Podczas obsługi kieruj pilot w stronę panelu wyświetlacza.

Skuteczny zasięg: do 5 m, w linii wzroku.

W rzadkich przypadkach mogą wystąpić zakłócenia sygnału od innych pilotów. Jeśli tak się stanie, używaj wentylatora w miejscu, gdzie nie będzie on narażony na działanie innych pilotów.

Funkcja pamięci

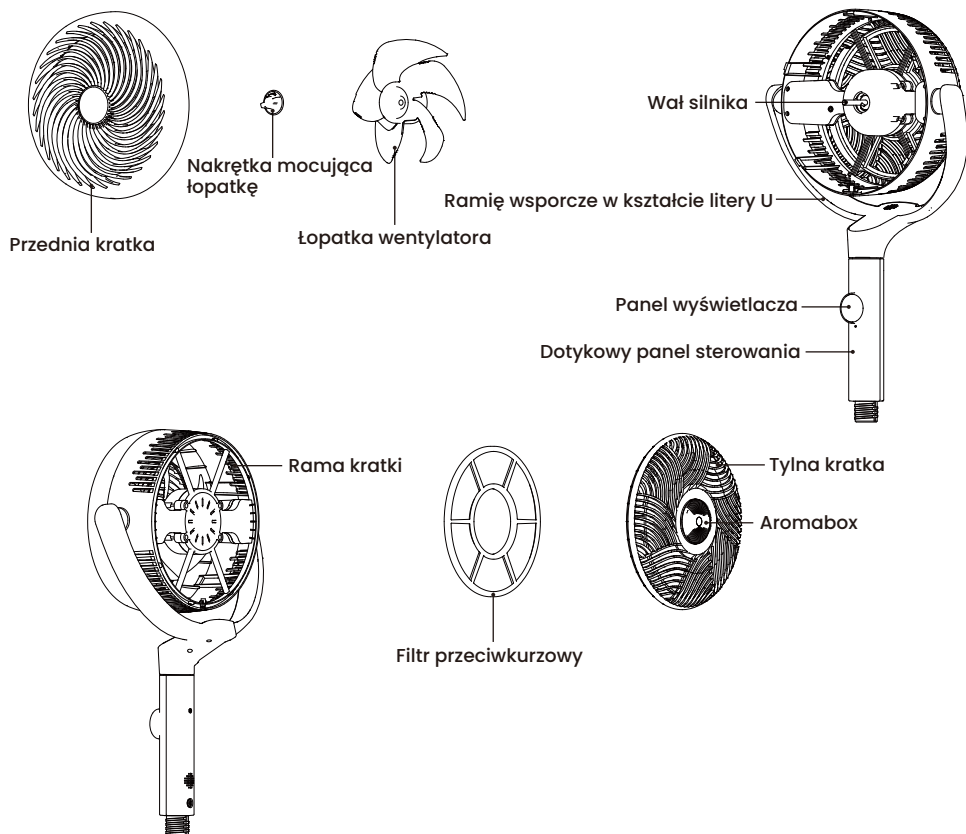
Wentylator zapamiętuje bieżący tryb, prędkość, ustawienia oscylacji poziomej i pionowej. Ustawienia timera nie są zapisywane.

Czyszczenie i konserwacja

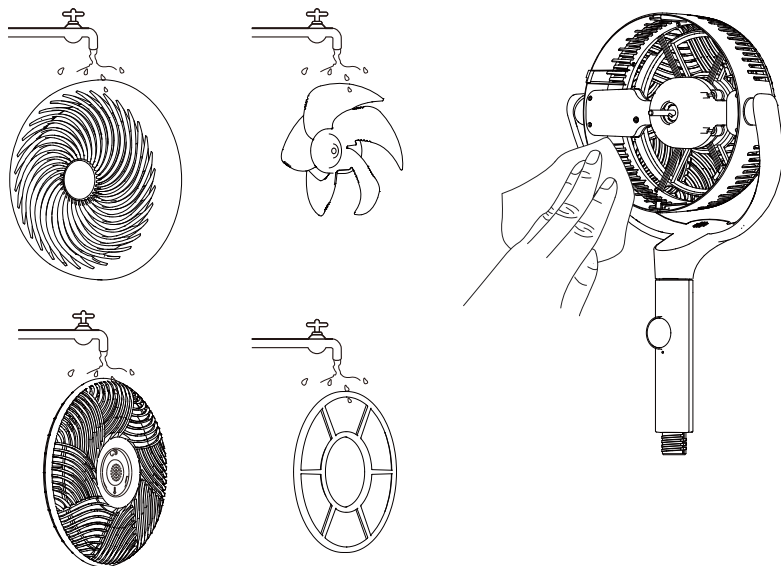
Zawsze odłącz wentylator od zasilania przed czyszczeniem.

Czyść zewnętrzne i dostępne wewnętrzne części wyłącznie miękką, suchą ściereczką. Nie dopuszczaj do przedostania się wilgoci do wentylatora. Jeśli musisz wyczyścić łopatkę, wykonaj poniższe kroki:

1. Odkręć śruby mocujące na dole przedniej i tylnej kratki śrubokrętem krzyżakowym. Przekręć obie kratki w lewo, aby je zwolnić, a następnie zdejmij.
2. Przytrzymaj łopatkę i przekręć nakrętkę mocującą łopatkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją zdjąć.
3. Delikatnie zwolnij zatrzaski na tylnej kratce, aby wyjąć filtr przeciwkurzowy.



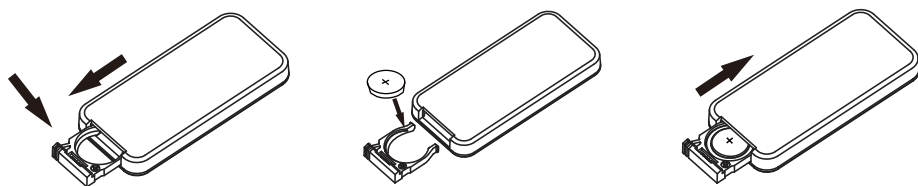
4. Oplucz kratki, łopatkę i filtr wodą i pozostaw do całkowitego wyschnięcia. Obudowę wentylatora i wnętrze przetrzyj miękką, suchą ściereczką.



5. Zamontuj wszystkie części w odwrotnej kolejności. Upewnij się, że nakrętka mocująca łopatkę jest całkowicie dokręcona, a kratki są solidnie zamocowane.

Wymiana baterii pilota

Wymień baterię, jeśli pilot nie reaguje z bliskiej odległości. Użyj baterii CR2025 i włóż ją z prawidłową polaryzacją, jak pokazano na rysunku.



Przechowywanie

Przechowuj wentylator w oryginalnym opakowaniu lub w torbie ochronnej, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu.

Wentylator może być również używany zimą, aby pomóc w bardziej efektywnej cyrkulacji ciepłego powietrza.

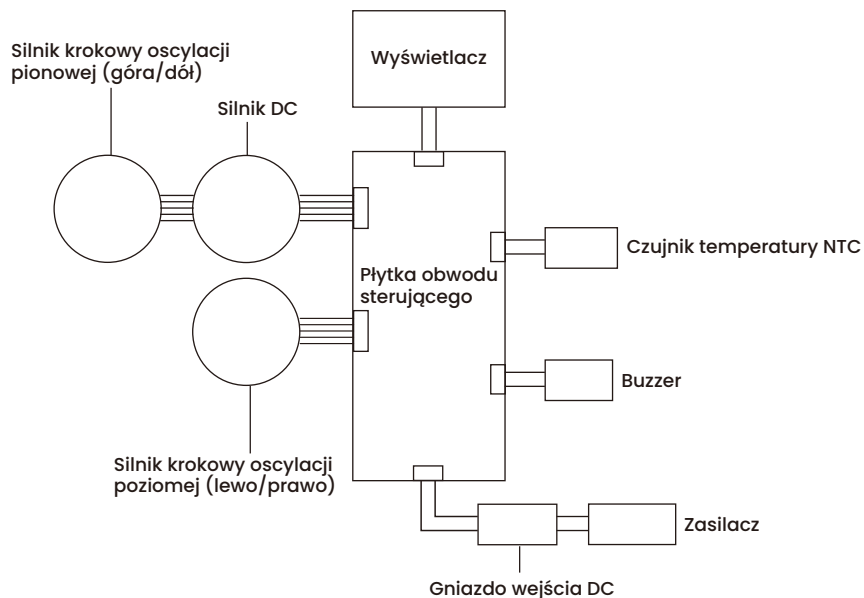
Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Wentylator nie działa	Brak zasilania	Użyj sprawnego gniazda zasilającego.
	Wtyczka nie jest całkowicie włożona	Włóż wtyczkę ponownie, mocno do oporu.
Nadmierny hałas	Brudna łopatka wentylatora	Wyczyść łopatkę (patrz strona 89).
	Poluzowana nakrętka mocująca łopatkę	Dokręć nakrętkę mocującą (patrz strona 89).
	Uszkodzenie silnika	Skontaktuj się z działem obsługi klienta SONGMICS.
Oscylacja nie działa	Wybrano niewłaściwą funkcję	Wybierz prawidłowy tryb oscylacji.
	Usterka sterowania	Skontaktuj się z działem obsługi klienta SONGMICS.
Łopatka wentylatora zatrzymuje się / zacina	Zablokowanie	Wyłącz wentylator, odłącz go od zasilania, a następnie usuń przeszkodę.
Pilot nie działa	Wyładowana bateria	Wymień baterię (patrz strona 89).
	Poza zasięgiem	Używaj w odległości do 5 m i kieruj pilot w stronę panelu wyświetlacza.
Wyświetlacz pokazuje kod błędu E1	Przerwa w obwodzie czujnika temperatury	Skontaktuj się z działem obsługi klienta SONGMICS.
Wyświetlacz pokazuje kod błędu E2	Zwarcie czujnika temperatury	Skontaktuj się z działem obsługi klienta SONGMICS.

Specyfikacja techniczna

Model produktu	XFC002WIUK / XFC002WIEU / XFC002BIUK / XFC002BIEU		
Napięcie znamionowe	24V==	Poziom hałasu	≤ 59 dB(A)
Moc znamionowa	22 W	Wymiary produktu	354 x 301 x 1117 mm (S × G × W)
Wejście zasilacza	100~240V~ · 50/60Hz · 1.0A	Masa produktu	5.1 kg
Wyjście zasilacza	24V 1.0A	Wymiary pilota	86 x 40 x 6.5 mm (S × G × W)
Pobór mocy w trybie czuwania	≤ 0.5W	Bateria pilota	CR2025

Schemat elektryczny



Gwarancja

Po przedstawieniu dowodu zakupu udzielamy ograniczonej 1-roczej gwarancji na produkty zakupione jako nowe i nieużywane od firmy SONGMICS. Gwarancja obejmuje wady spowodowane wadliwą produkcją, częściami lub wykonaniem, ujawnione w okresie gwarancyjnym.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez:

- (a) normalne zużycie;
- (b) niewłaściwe użytkowanie, nieprawidłowe obchodzenie się, wypadek lub nieprzestrzeganie instrukcji;
- (c) wnikanie cieczy lub ciał obcych;
- (d) serwisowanie lub modyfikacje wykonywane przez osoby nieupoważnione przez SONGMICS;
- (e) użytkowanie komercyjne lub inne niż domowe.

SONGMICS

by SONGMICS HOME

SONGMICS'i Tercih Ettiğiniz İçin Teşekkürler

SONGMICS Hava Sirkülasyonlu Vantilatörü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

İlk kullanımdan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. En iyi performans ve uzun hizmet ömrü için güvenli kullanım, bakım ve doğru kullanım hakkında önemli bilgiler içerir.

İçindekiler

Güvenlik Bilgileri ve Genel Tavsiyeler	93
Parça Tanımları	94
Kutu İçeriği/Montaj Kılavuzu	95
Ölçüler/Aroma Kutusu Talimatları	96
Kontrol Paneli Kullanımı ve Ekran	97
Uzaktan Kumanda Kullanımı	98
Notlar / Hafıza Fonksiyonu / Temizlik ve Bakım	99
Uzaktan Kumanda Pili Değişimi ve Saklama	100
Sorun Giderme ve Teknik Özellikler	101
Elektrik Şeması ve Garanti	102

Güvenlik Bilgileri

1. Bu cihaz yalnızca kapalı alanlarda, ev tipi kullanım için tasarlanmıştır. Vantilatörü patlayıcı gazlar, aşındırıcı gazlar, yüksek çözücü konsantrasyonları veya aşırı toz bulunan alanlarda kullanmayın.
2. Çocuklardan uzak tutun. Çocukların cihazla oynamadığından emin olmak için gözetim altında tutulmaları gerekir. Vantilatör gözetimsiz bırakıldığında çocukların erişemeyeceği bir yerde olmalıdır. Bu cihaz, sorumlu kişilerin gözetimi altında olmadıkça veya bu kişilerce aksi yönde talimat verilmedikçe fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetileri azalmış kişiler (çocuklar dâhil) ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılmamalıdır.
3. Güç kablosu veya fiş hasarlıysa vantilatörü çalıştırmayın. Besleme kablosu hasar görürse, üretici, yetkili servis veya benzer şekilde nitelikli bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
4. Vantilatörü devrilmeyi ve olası yaralanmaları önlemek için her zaman dengeli ve düz bir yüzey üzerine yerleştirin ve bu şekilde çalıştırın.
5. Cihazı sudan uzak tutun. Banyo, duş, lavabo, havuz veya nemli alanların yakınında kullanmayın. Vantilatörü dış mekânda kullanmayın veya saklamayın. Herhangi bir elektrikli bileşen ıslanırsa, kullanmadan önce tamamen kurumasını bekleyin. Emin değilseniz vantilatörü kullanmayın ve yetkin bir elektrikçi veya SONGMICS yetkili teknisyenine danışın.
6. Vantilatörün etrafında yeterli boşluk olduğundan emin olun. Vantilatörü, hava girişini engelleyebilecek perde, duvar veya diğer nesnelere çok yakın yerleştirmeyin; aksi takdirde, aşırı ısınma meydana gelebilir ve yangın veya elektrik çarpması riski oluşabilir.
7. Elektrikli parçaları kuru tutun. Suya maruz kalmalarına izin vermeyin. Bu parçalar herhangi bir nedenle nemlenirse, kullanımdan önce tamamen kurmalıdır. Emin değilseniz vantilatörü kullanmayın ve yetkin bir elektrikçi veya SONGMICS yetkili teknisyenine danışın.
8. Anormal ses, koku, aşırı ısınma veya arıza fark ederseniz vantilatörü hemen kullanmayı bırakın. Kapatın ve fişi prizden çekin.
9. Ön koruyucu ızgara takılı değilse veya arka koruyucu ızgara gevşek ya da çıkarılmışsa vantilatörü çalıştırmayın.
10. Çalışma sırasında parmaklarınızı veya herhangi bir cismi ızgaralardan içeri sokmayın.
11. Saç, bol kıyafetler, perdeler ve kumaşları vantilatörden uzak tutun.
12. Vantilatörün üzerine temizlik sıvıları, spreyler veya böcek ilaçları püskürtmeyin; bu, plastik yüzeylere zarar verebilir.

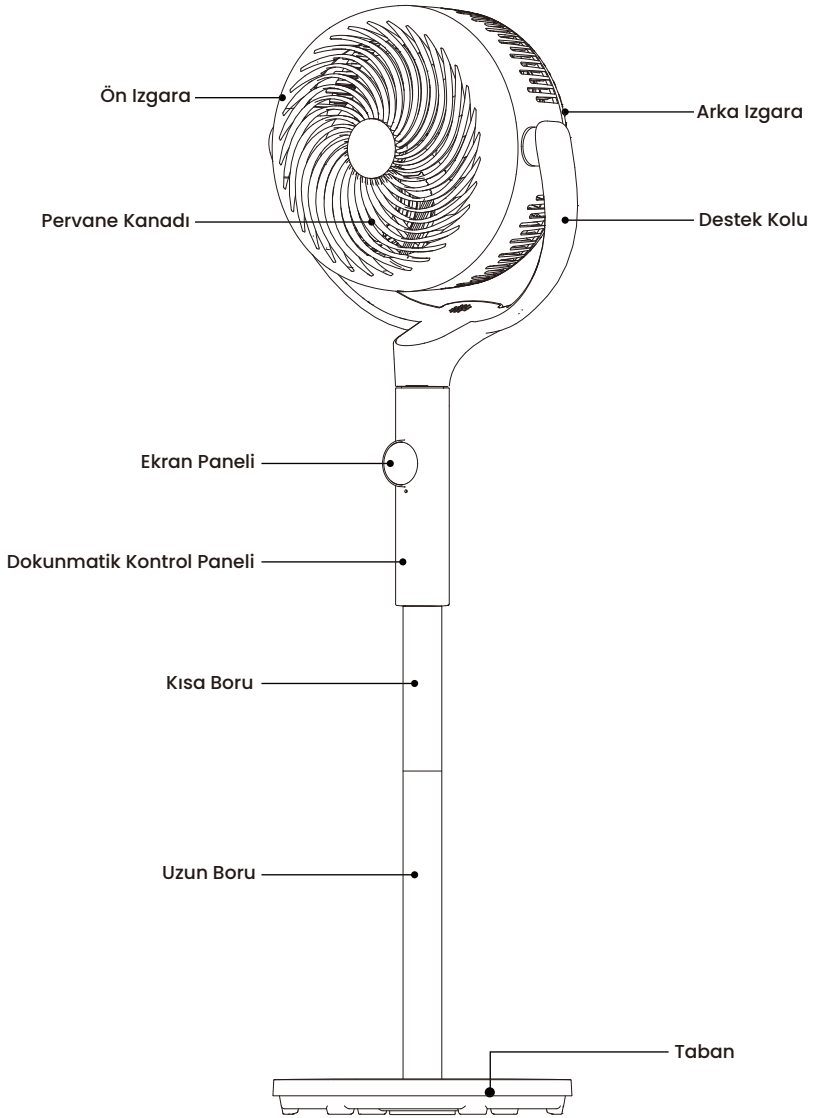
Genel Tavsiyeler

İlk kullanımdan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

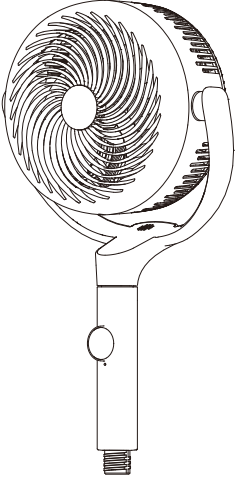
Ambalajı açtıktan sonra vantilatörü kontrol edin. Taşıma kaynaklı hasar fark ederseniz derhal bizimle iletişime geçin.

Gerekirse, depolama veya taşıma için orijinal ambalajı saklayın. Kutu, yerden tasarruf etmek için düz hâle getirilebilir.

Parça Tanımları



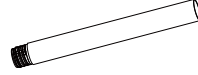
Kutu İÇeriĐi



Fan BaŐliĐi Montajı
x 1



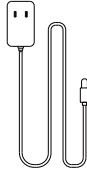
Kısa Boru
x 1



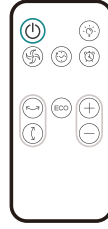
Uzun Boru
x 1



Taban
x 1

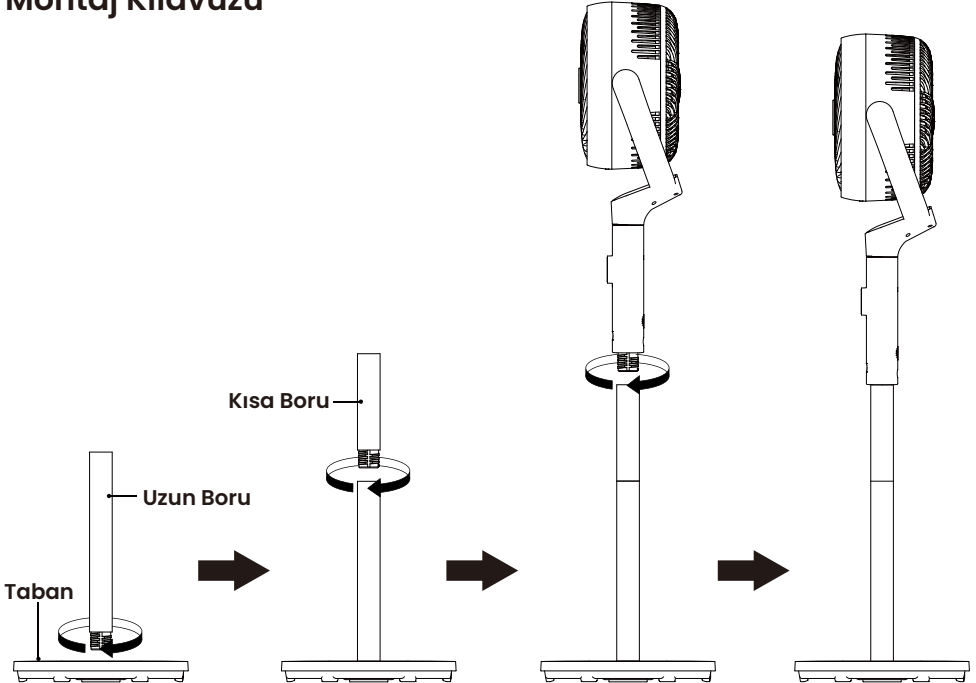


Güç Adaptörü
x 1

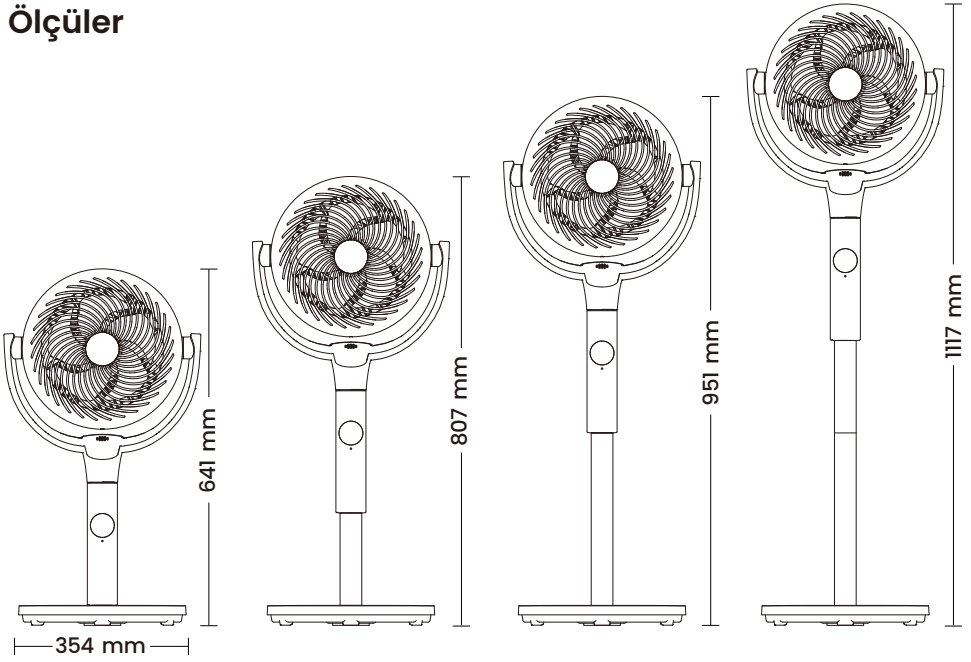


Uzaktan Kumanda
x 1

Montaj Kılavuzu

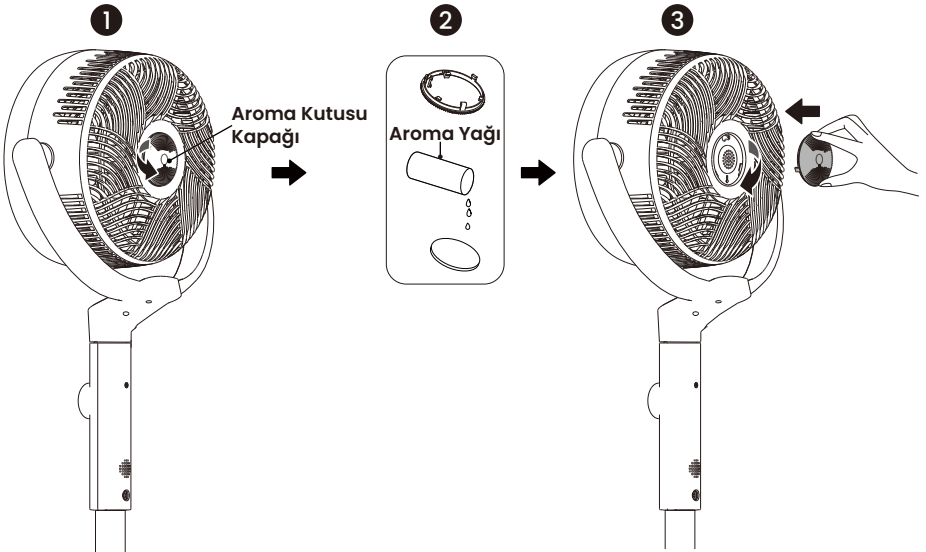


Ölçüler



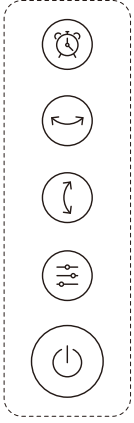
Aroma Kutusu Talimatları

1. Aroma kutusunu saat yönünün tersine çevirin ve çıkarın.
2. Aroma kutusuna az miktarda aroma yağı ekleyin.
3. Aroma kutusunu ters sırayla tekrar takın ve sağlam şekilde yerine oturduğundan emin olun (şemaya bakın).



Kontrol Paneli Kullanımı

Kontrol Paneli



Ekran Paneli



Güç kaynağına bağlandığında fan bip sesi çıkarır ve bekleme moduna geçer.

Not: Tüm kontroller dokunmaya duyarlıdır. Her seçim bir bip sesiyle onaylanır.



Güç (Açık / Bekleme)

Bekleme: fanı açmak için dokunun.
Çalışma: beklemeye dönmek için dokunun.

Hız Seçimi (Normal Mod)

Normal hava akışı hızını seçmek için dokunun. 1-15 arasında döngü yapan 15 hız seviyesi vardır.

Hızları hızlı değiştirmek için basılı tutun.

Not: Fan Sirkülasyon / Uyku / ECO modundaysa, bu kontrole dokunmak Normal moda döndürür.



Yatay Salınım (Sol / Sağ)

Fan açık & yatay salınım kapalı: açı seçim moduna girmek için dokunun; ardından 3 saniye içinde tekrar dokunarak son ayardan başlayıp şu şekilde dolaşın: 01 (30°), 02 (60°), 03 (120°), 00 (Kapalı).

Fan açık & yatay salınım açık: kapatmak için dokunun (00).

3 saniye işlem yapılmazsa ayardan çıkar.



Dikey Salınım (Yukarı / Aşağı)

Fan açık & dikey salınım kapalı: açı seçim moduna girmek için dokunun; ardından 3 saniye içinde tekrar dokunarak son ayardan başlayıp şu şekilde dolaşın: 01 (30°), 02 (60°), 03 (135°), 00 (Kapalı).

Fan açık & dikey salınım açık: kapatmak için dokunun (00).

3 saniye işlem yapılmazsa ayardan çıkar.



Zamanlayıcı Fonksiyonu (Gecikmeli Başlatma / Otomatik Kapanma)

Fan açık: otomatik kapanma süresini ayarlamak için dokunun.



Bekleme (fan kapalı): gecikmeli başlatma süresini ayarlamak için dokunun.

1-15 saat veya 0 (Kapalı) arasında geçiş yapmak için tekrar tekrar dokunun.

Not: Etkin olduğunda ekranda h göstergesi yanar.

Ekran Kapalı & Otomatik Kapanma

Fan çalışırken 30 saniye boyunca hiçbir kontrol kullanılmazsa ekran ve göstergeler kapanır.



Ekran kapalıyken: beklemeye geçmek için Güç'e dokunun veya ekranı uyandırmak için başka herhangi bir kontrole dokunun (ilk dokunuş sadece uyandırır).

24 saat boyunca çalıştırma olmazsa fan otomatik olarak kapanır.

Uzaktan Kumanda Kullanımı



Notlar

İlk kullanımdan önce uzaktan kumandadaki pil yalıtım şeridini çıkarın.

Piller, sağlığa ve çevreye zararlı olabilecek ağır metaller ve kimyasal maddeler içerir. Kullanılmış piller yerel mevzuata uygun şekilde ayrı toplanmalı ve geri dönüştürülmelidir.

Tuş	Fonksiyon	
	Güç (Açık/Bekleme) Beklemede: fana güç vermek için basın. Çalışırken: beklemeye dönmek için basın.	
	Ekran Açık/Kapalı Ekranı açmak veya kapatmak için basın. 30 saniye işlem yapılmazsa ekran otomatik kapanır.	
	Mod Seçimi Normal / Uyku / Sirkülasyon arasında geçiş yapmak için basın. Normal Mod: 15 hız seviyesi (1-15) ile sabit hava akışı. Ekran seçilen hızı gösterir. Ayarlamak için kumandadaki + / - tuşlarını kullanın. Uyku Modu: uyku göstergesi yanar. Mevcut Normal hızdan başlar, ardından her 30 dakikada 1 seviye düşer. 2 saniye sonra ekran kapanır. Sirkülasyon Modu: tek sabit mod. Sirkülasyon göstergesi yanar; ekranda hareketli bir efekt görünür. Fan maksimum hızda çalışır (ayarlanamaz) ve hem dikey hem yatay salınımı açar.	
	Gecikmeli Başlatma (Fan Kapalı) Gecikmeli başlatmayı ayarlamak için basın. 16 ayar arasında dolaşır: 1-15 saat veya 0 (Kapalı). Etkin olduğunda göstergesi yanar.	
	Otomatik Kapanma Zamanlayıcısı (Fan Açık) Otomatik kapanmayı ayarlamak için basın. 16 ayar arasında dolaşır: 1-15 saat veya 0 (Kapalı). Etkin olduğunda göstergesi yanar.	
	Yatay Salınım (Sol/Sağ) 4 ayar arasında geçiş için basın: 1 (30°), 2 (60°), 3 (120°), 00 (Kapalı). Etkin olduğunda dikey salınım göstergesi yanar.	
	Dikey Salınım (Yukarı/Aşağı) 4 ayar arasında geçiş için basın: 1 (30°), 2 (60°), 3 (135°), 00 (Kapalı). Etkin olduğunda dikey salınım göstergesi yanar.	
	ECO Modu Açık/Kapalı ECO'yu açık kapatmak için basın. ECO modunda fan oda sıcaklığına göre hızı otomatik ayarlar ve ECO göstergesi yanar. Not: 18°C'nin altında fan üfleme durdurur (ekranda 00 görünür). Kumandada + veya - tuşuna basmak ECO modundan çıkarır ve manuel hız kontrolü için Normal moda döndürür.	
	Hız Artır Yalnızca şunları ayarlar: Normal hız, Uyku hızı, gecikmeli başlatma saatleri ve otomatik kapanma saatleri.	
	Hız Azalt Yalnızca şunları ayarlar: Normal hız, Uyku hızı, gecikmeli başlatma saatleri ve otomatik kapanma saatleri.	

Notlar

Kullanırken uzaktan kumandayı ekran paneline doğru tutun.

Etkili çalışma mesafesi: görüş hattında 5 m'ye kadar.

Nadir durumlarda diğer uzaktan kumandalardan sinyal paraziti olabilir. Böyle bir durumda fanı diğer kumandalardan etkilenmeyeceği bir yerde kullanın.

Hafıza Fonksiyonu

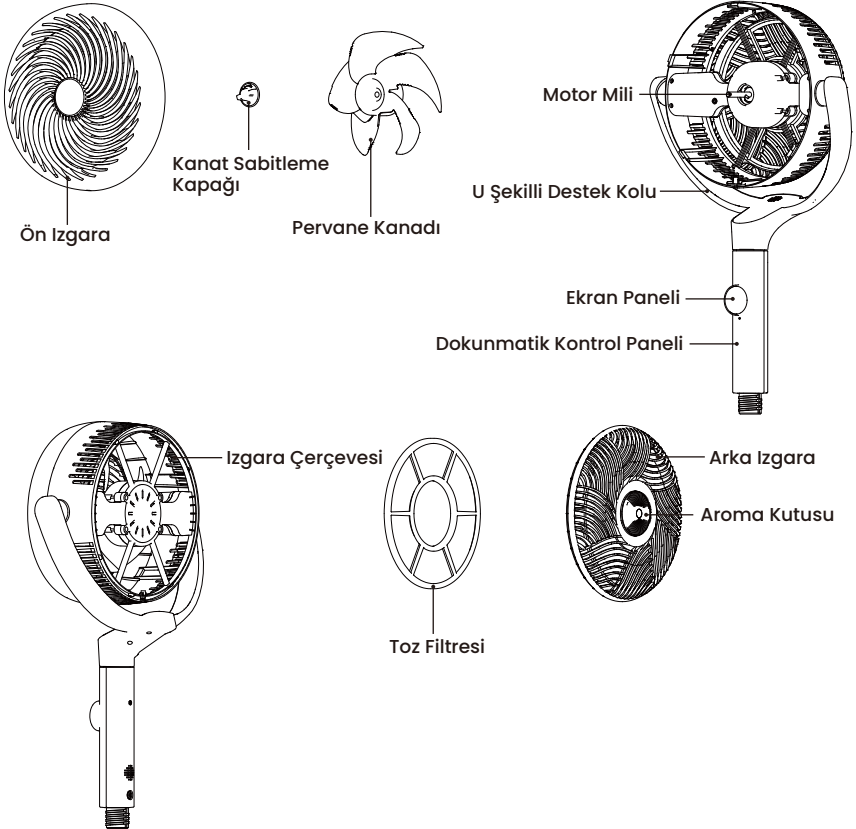
Fan mevcut mod, hız, yatay salınım ve dikey salınım ayarlarını hatırlar. Zamanlayıcı ayarları kaydedilmez.

Temizlik ve Bakım

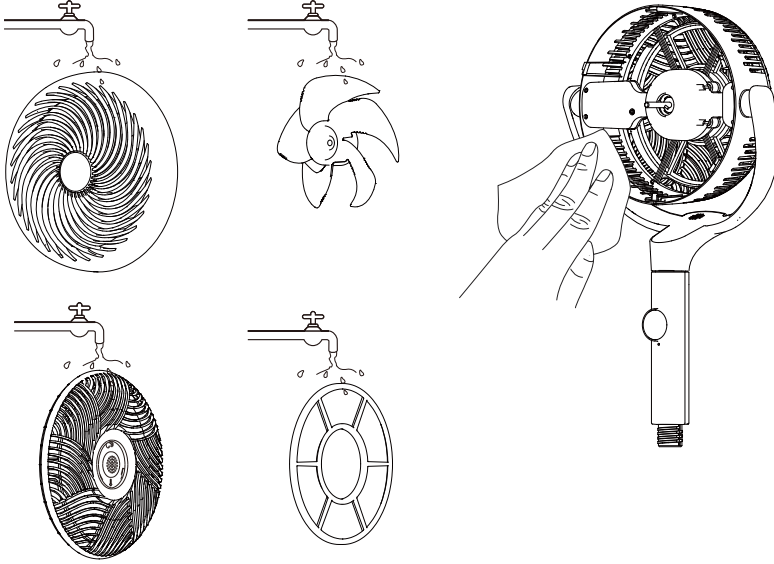
Temizlikten önce fanın fişini her zaman prizden çekin.

Dış yüzeyi ve erişilebilen iç kısımları yalnızca yumuşak, kuru bir bezle temizleyin. Fanın içine nem girmesine izin vermeyin. Pervane kanadını temizlemeniz gerekiyorsa aşağıdaki adımları izleyin:

1. Yıldız tornavida ile ön ve arka ızgaraların altındaki sabitleme vidalarını çıkarın. Her iki ızgarayı saat yönünün tersine çevirerek serbest bırakın, ardından kaldırıp çıkarın.
2. Pervane kanadını tutun ve kanat sabitleme kapağını saat yönünde çevirerek çıkarın.
3. Toz filtresini çıkarmak için arka ızgaradaki klipsleri nazıkçe serbest bırakın.



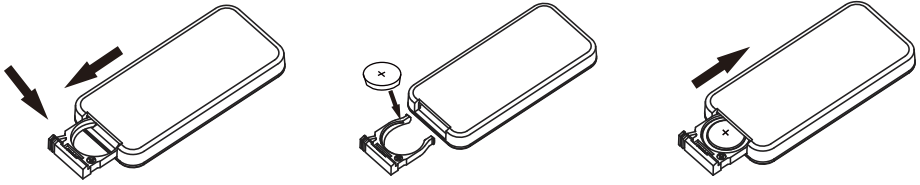
4. ızgaraları, kanadı ve toz filtresini suyla durulayın ve tamamen kurumasını bekleyin. Fan gövdesini ve içini yumuşak, kuru bir bezle silin.



5. Tüm parçaları ters sırayla yeniden takın. Kanat sabitleme kapağının tamamen sıkıldığından ve ızgaraların sağlam takıldığından emin olun.

Uzaktan Kumanda Pili Değişimi

Uzaktan kumanda yakın mesafede yanıt vermiyorsa pili değiştirin. CR2025 pil kullanın ve diyagramda gösterildiği gibi doğru kutuplarla yerleştirin.



Saklama

Toz birikimini önlemek için fanı orijinal ambalajında veya koruyucu bir torbada saklayın.

Fan, kışın sıcak havanın daha verimli dolaşmasına yardımcı olmak için de kullanılabilir.

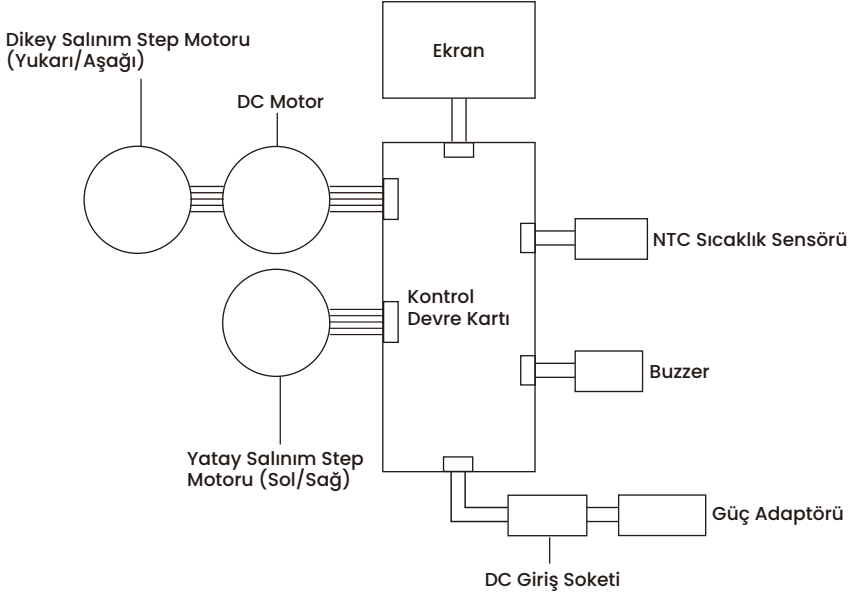
Sorun Giderme

Sorun	Olası neden	Çözüm
Vantilatör çalışmıyor	Elektrik yok	Çalışan bir priz kullanın.
	Fiş prize tam takılmamış	Fişi tekrar takın ve tam oturduğundan emin olun.
Aşırı gürültü	Kirli pervane kanadı	Pervaneyi temizleyin (bkz. sayfa 100).
	Gevşek pervane sabitleme somunu	Sabitleme somununu sıkıca sıkın (bkz. sayfa 100).
	Motor arızası	SONGMICS Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
Salınım çalışmıyor	Yanlış fonksiyon seçilmiş	Doğru salınım modunu seçin.
	Kontrol arızası	SONGMICS Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
Pervane duruyor / sıkışıyor	Engel	Vantilatörü kapatın, fişi prizden çekin ve ardından engeli çıkarın.
Uzaktan kumanda çalışmıyor	Pil bitmiş	Pili değiştirin (bkz. sayfa 100).
	Menzil dışında	5 m içinde kullanın ve uzaktan kumandayı ekran paneline doğru tutun.
Ekran E1 hata kodu görünüyor	Sıcaklık sensörü açık devre	SONGMICS Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
Ekran E2 hata kodu görünüyor	Sıcaklık sensörü kısa devre	SONGMICS Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.

Teknik Özellikler

Ürün modeli	XFC002WIUK / XFC002WIEU / XFC002BIUK / XFC002BIEU		
Anma gerilimi	24V==	Gürültü seviyesi	≤ 59 dB(A)
Anma gücü	22 W	Ürün ölçüleri	354 x 301 x 1117 mm (G x D x Y)
Güç adaptörü girişi	100~240V~ · 50/60Hz · 1.0A	Ürün ağırlığı	5.1 kg
Güç adaptörü çıkışı	24V 1.0A	Uzaktan kumanda ölçüleri	86 x 40 x 6.5 mm (G x D x Y)
Bekleme modu güç tüketimi	≤ 0.5W	Uzaktan kumanda pili	CR2025

Elektrik Şeması



Garanti

SONGMICS'ten satın alınan yeni ve kullanılmamış ürünler için, satın alma belgesi ibraz edilmek kaydıyla 1 yıllık sınırlı garanti sunuyoruz. Garanti, garanti süresi boyunca üretim hatası, parça arızası veya işçilik kaynaklı kusurları kapsar.

Garanti aşağıdaki nedenlerle oluşan hasarları kapsamaz:

- normal aşınma ve yıpranma;
- yanlış kullanım, hatalı elleçleme, kaza veya talimatlara uyulmaması;
- sıvı girişi veya yabancı cisimler;
- SONGMICS tarafından yetkilendirilmemiş kişilerce yapılan servis veya tadilat;
- ticari veya ev dışı kullanım.

